

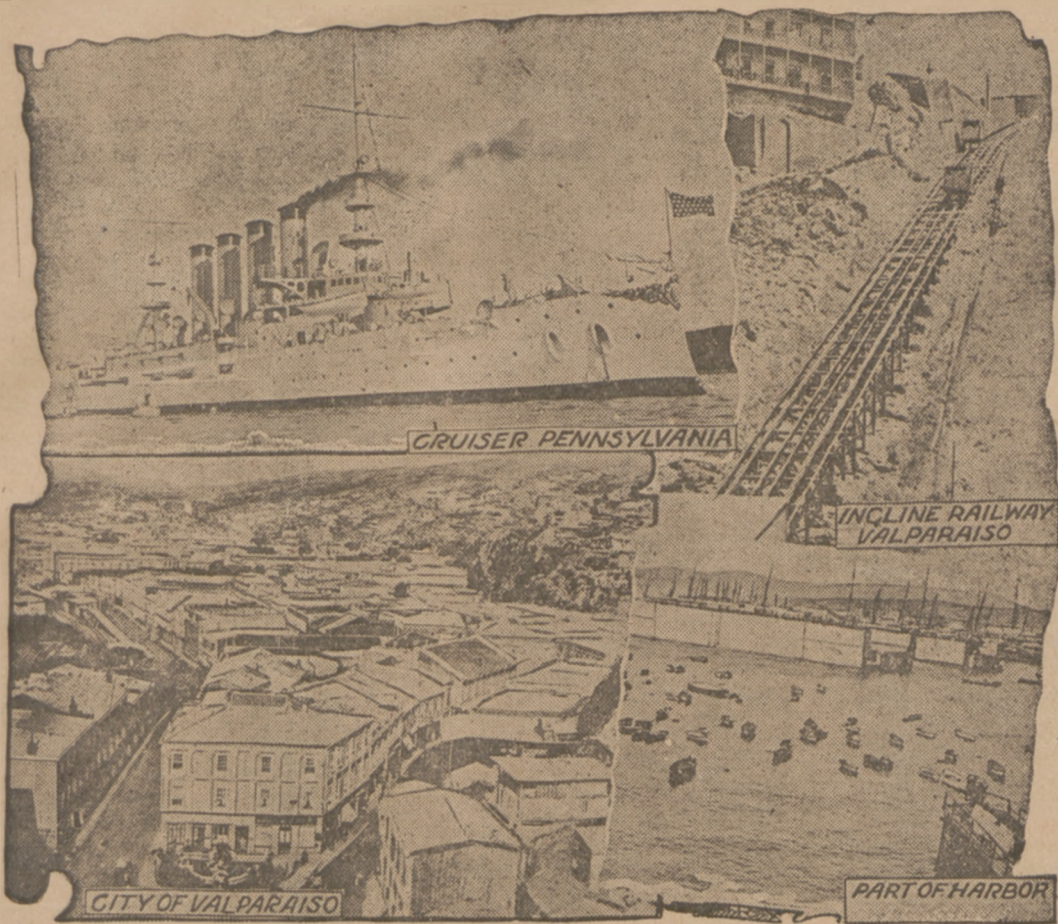
GAZETA POLSKA CHICAGO

PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 37.

Chicago, Illinois, Czwartek dnia 15go Września, 1910 roku.
Entered as Second Class Matter June 25th 1885 at the Post Office at Chicago, Illinois, under Act of March 3rd 1879.

Rok 38.



100 lecie niepodległości Rzeczypospolitej Chile w Ameryce Południowej; widoki z miasta Valparaiso, gdzie się z tej okazji odbędzie uroczystości, oraz amerykański okręt wojenny "Pennsylvania" wysłany tam dla reprezentowania floty Stanów Zjednoczonych.

Telegramy Zagraniczne.

Z Kongresu Eucharystycznego.

MONTREAL, Kanada. — Kardynał Vanutelli, sędziwy reprezentant papieża Piusa X na Kongresie Eucharystycznym, zemdlął w czwartek wieczorem 8 września na recepcji urzędzonej na cześć jego przez rząd kanadyjski. Pół godziny później przyszedł do siebie i wyraził życzenie powrotu do sali w hotelu Windsor, gdzie odbywa się recepcja, ale lekarze temu się sprzeciwili i odwieziono go do pałacu arcybiskupiego. Zapytany o to, co mu się stało, odpowiedział żartobliwie: "Byłem zmęczony, to wszystko. Nie powinniście byli tak młodego człowieka jak ja, wystawiać na przestrach wobec mego kolegi, Kardynała Logue." Kardynał Vanutelli powiadał, że około 1000 osób, kiedy zemdlął. Zamierzano być na wieczornym nabożeństwie w Notre Dame a kościół był przepelniony; około 15.000 ludzi weisnęło się do jego wnętrza, a około 5000 musiało pozostać na dworze, kiedy oznajmiono zebrany, że kardynał przybyć nie może. Mgr. Bruchesi wyraził też zapatrywanie, że trzeba będzie odwołać kilka punktów programu, w których kardynał Vanutelli miał wziąć udział.

Rano kardynał Vanutelli odprawił Mszę św. dla 300 więźniów. Wstawszy wczesnie przejechał przez ubogą dzielnicę miasta i na prośbę arcybiskupa Montrealeu odprawił Mszę św. w kaplicy więzienniczej. Kiedy odchodził, więźniowie cisnęli się do krat, aby go ujrzeć, jak wchodził do domu zarządcy więzienia C. A. Allee. Na cześć jego następnie odbyło się śniadanie w hotelu Windsor, wydane przez prowincjonalnego premiera Sir Lomer Gouin i gabinet tego. — Kardynał siedział po prawej stronie premiera, a burmistrz Guerin po lewej. Innymi gośćmi u stołu głównego, okrytego draperiami w barwach angielskich i papieskich, byli kardynał Logue, Charles Murphy, sekretarz stanu; L. Brodner, minister marynarki i Arcybiskup Bruchesi. Stu Arcybiskupów i biskupów zajęło miejsce przy sąsiednich stołach okrągłych, a resztę sali zajęło duchowieństwo i goście świeccy.

Kardynał Vanutelli poprowadził toast na Papieża, toastem na króla. Sir Lomer Gouin przedstawił kardynała, który krótko po francusku podziękował za powitanie ze strony rządu. Dołączający wyraził podziękowania za telegram,

który dnia poprzedniego otrzymał od króla Jerzego V, kardynał wniósł zdrowie króla i jego rodziny. Wszyscy w sali zerwali się z krzesła a orkiestra zagrała: "God save the King". Sir Lomer Gouin natychmiast odpowiedział serdecznym przemówieniem. "Chociaż minęły dni otwartego brania udziału Kościoła Katolickiego w Kanadzie" — powiedział — "w Quebec konserwatyści rządowi ścisłej łączą się z Kościołem od liberalnych." Kiedy premier skończył pierwszy powstał Arcybiskup Montrealu, by dać oklaski, które powtórzyli się w całej sali. Premier wniósł zdrowie Papieża. — Zauważył potrzebę, że Arcybiskup wspominał, iż w bliskiej przyszłości może Kongres Eucharystyczny odbędzie się w jakimś wielkim mieście Stanów Zjednoczonych.

MONTREAL, Kanada. — W niedzielę zakończył się Kongres Eucharystyczny w Montrealu, taką wspaniałą demonstracją, jakiej w Ameryce, a może i na świecie dotychczas jeszcze nie widzieliśmy. Do pół miliona ludności Montrealu dołączyło się do 200 tysięcy przybyłych z najrozmaitszych stron kraju, oprócz reprezentantów licznych narodów już na Kongresie zebranych. Niezmiernie było wielu takich, którzy nie dąliby się zwabić żadną inną uroczystością, żadnym innym ważnym wydarzeniem. I nierzadko królowie lub członkowie królewskiej rodziny przybywali do Montrealu, ale jeszcze nigdy nie okazywano manifestacji równie okazałej.

Na zakończenie Kongresu Eucharystycznego odbyła się procesja z Przenajświętszym Sakramentem. Procesja ta odbyła się w południe a była godzina 7 wieczorem, kiedy się zakończyła; cały ten czas siedmiogodzinny sędziwy kardynał Vanutelli, reprezentant Ojca św. niósł Przenajświętszy Sakrament, dopóki go nie złożył we wspaniałej monstrancji w tabernakulum u stóp Mount Royal. — Przez cały ten czas śpiewano hymny nabożne w językach łacińskim i angielskim i francuskim, a śpiewom towarzyszyły od czasu do czasu dzwinki kapel różnych, znajdujących się w pochodzie. Przez cały ten czas również udział w procesji wzięło także trzech kardynałów; 150 Arcybiskupów i Biskupów, przeszło 2000 duchownych i nieprzeliczone tłumy ludu, a wziął w niej udział także Sir Wilfried Laurier, premier Kanady, który dostał się do władzy w roku 1896 i premier prowincji Quebec. Z kościoła No-

tre Dame wyszedł kardynał Vanutelli z Przenajświętszym Sakramentem — poprzedzony oddziałami konnymi policyj, straży ogniowej i papieskich Żuawów, jakoteż chórem 200 męskich głosów. Dla manifestowania powszechności Kościoła Katolickiego, łączyli się z procesją przybyłe od rana gromady i towarzystwa różnych narodów: Irlandczyków; Francuzów i Anglików; Polaków; Rusinów; Niemców; Węgrów; Litwinów; Syryjczyków; Chińczyków; Indian z rezerwacji Iroquois; szeregi zakonników, jako: Dominikanów; Karmelitów; Jezuitów; Benedyktynów; Redemptorystów; Sulpicianów; Passjonistów; Paulistów; św. Krzyża; św. Ducha; Trapiści i innych, jako też świeckiego duchowieństwa i prałatów, a długie procesje wynosiła cztery mile. U stóp Mount Royal olbrzymie te tłumy pochylili się i padły na kolana, kiedy legat papieski nudił błogosławieństwo Przenajświętszym Sakramentem. Widok był nie do opisania wzruszający i podniosły.

Uroczystość zakończyła się odśpiewaniem wspólnym: "Te Deum laudamus".

Na rannem nabożeństwie kazania wygłosił kardynał Gibbons.

W sobotę uchwalono, ażeby następny Kongres Eucharystyczny odbył się we Wiedniu w Austrii. Możliwa jest rzecz, że stały Komitet Kongresów Eucharystycznych w roku 1913 bierze się w Stanach Zjednoczonych, o co stara się usilnie kardynał Gibbons.

W sobotę u stóp Mount Royal gdzie ustawiono ołtarz, odbyła się wspaniała pontyfikalna msza polowa, którą odprawił arcybiskup Farley w obecności kardynała Vanutelli, podczas, gdy arcybiskup O'Connell wygłosił kazanie. Wieczorem odbyło się ostatnie zgromadzenie publiczne w Notre Dame; Przemawiali na niem sędzia O'Sullivan z Nowego Yorku i ks. Vaughan z Londynu. Ks. Vaughan na zakończenie proponował, by wysłano telegraficznie adres lojalności do króla Jerzego V, co też uczyniono.

Po południu w sobotę o godzinie 4 do odbyła się staraniem katolickiego Klubu z Nowego Yorku, recepcja w sali bankietowej. Kardynał Vanutelli, Kardynał Logue i Arcybiskup Farley przez pierwszą godzinę przyjmowali gości, których około 800 defilowało przed nimi; przez drugą godzinę kardynał Gibbons był gościem honorowym. Pomiędzy obecnymi znajdowali się premier Kanady;

Sir Wilfried Laurier i sekretarz stanu Charles Murphy.

Nagły zgon zastępcy prezydenta Republiki Chili.

SANTIAGO, Chili. — Wiceprezydent republiki Chili, Elias Fernandez Albano, który spełniał urząd prezydenta po niedawno zmarłym w Bremie śmierci prezydenta Montt, zmarł nagle we wtorek na wadę sercową.

Z Paryża do Londynu powietrzem.

LONDYN. — Po trzytygodniowej podróży powietrznej przybył nareszcie do celu, do Londynu, aeronauta amerykański John B. Moissant. Odbył on w aeroplanie Bleriota podróż z Paryża do Londynu. Wyglądał na gruncie Kryształowego Pałacu.

Książę Abruzzów ożeni się z panną Elkins.

PARYŻ. — Panna Katarzyna Elkins i książę Luigi Amadeo z Savoy, duke Abruzzi, pobiorą się w końcu lutego roku 1911 — jak twierdzą w kołach dyplomatycznych, uważanych za wiarogodne.

Powiadają, że książę matka ustąpiła i dłużej się małżeństwu syna z amerykańką nie sprzeciwia. Doniesiono też, że panna Elkins przedjdzie na katolicyzm.

Dr. Crippen przed sądem.

LONDYN. — Na rozpoczęcie procesu dr. Hawleya H. Crippena, oskarżonego o żonobójstwo, przybyła niezmiernie liczba publiczności. Jako publiczny oskarżyciel wystąpił Travers Humphreys, a obrońcą Crippena jest adwokat Arthur Newton. We wstępnej swojej przemowie Humphreys oświadczył, iż dr. Crippen oskarżony jest o zamordowanie swej żony z domu Belle Elmore, zapomocą silnej trucizny, zwanej hyocynem, która jest bezbarwnym płynem.

W zwłokach kobiety znaleziono jeszcze pół grama hyocyninu, kilka miesięcy po śmierci ofiary, co poświadcza, że zmarła musiała zażyć kilka gramów trucizny, natychmiast oddierającej przytomność, chociaż otruty jeszcze parę godzin żył może. Po zniknięciu Belle Elmore, którego dr. Crippen nie umiał wyjaśnić, zastawił on 2 stycznia pewne klejnoty za \$400, a następnego dnia inne kosztowności za \$375, a jak się to później okazało, były to klejnoty Belle Elmore. — Co do stenografki Klary Leneve, to prokuratora nie oskarża ją o popelnienie współmorderstwa, tylko o czynną pomoc po popelnieniu zbrodni w zacieraniu jej śladów.

Proklamacja Estrady.

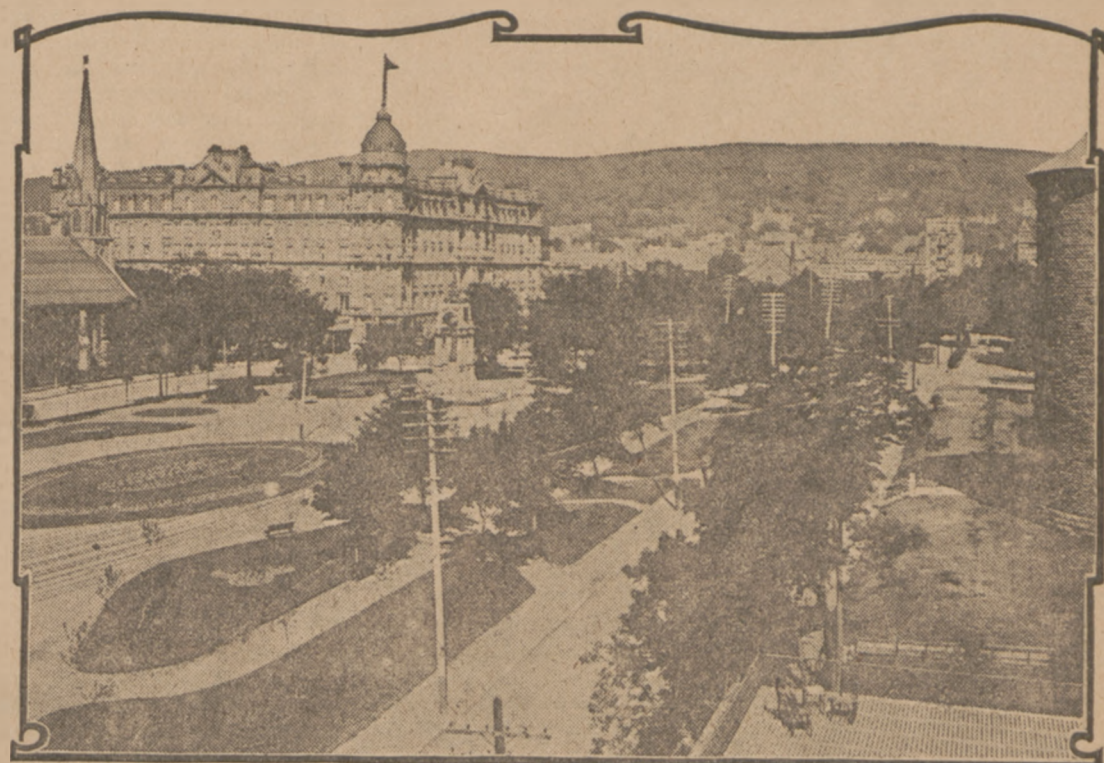
MANAGUA, Nikaragua. — Prowizoryczny prezydent Estrada oznajmił, że więźniowie polityczni zostali uwolnieni i że szanuje się wolność prasy. Zaprasza kapitalistów zagranicznych, a zwłaszcza amerykańskich, ażeby wzięli udział w przedsiębiorstwach Nikaragui. — Rząd zawiesił wszystkie wypłaty, dopóki wojska nie otrzymają żołdu. Estrada posłała oficera do Portu Limon, Costa Rica, by tam wziął w posiadanie kanonierkę, należącą przedtem do Madryta "Venus" i zawiązał ją do Bluefields. Amerykanin Pittman, dawniej aresztowany przez wojska Madryta, ale wypuszczony na rozkaz Madryta krótko przed zajęciem Managui, został głównym maszynistą parowca.

Powódź w miastach japońskich.

TOKIO. — Powódź wielkich rozmiarów nawiedziła miasta O-saka i Kobe na wyspie Hondo. Szkody mają być znaczne.

Czy zamach na cara?

BERLIN. — Telegramy z Berlina donoszą, że dwaj rewolucyoniści rosyjscy usiłowali dotrzeć do cara rosyjskiego Mikołaja, bawiacego w pałacu księcia Hessy w Friedbergu. Rewolucyoniści byli ubrani w uniformy 88 pułku piechoty i już przedostali się przez pierwsze strażnice, lecz zatrzymali ich drugie, blisko pałacu. Stwierdzono następnie, iż nie byli to



Siedziba 20-go Kongresu Eucharystycznego, miasto Montreal, w Kanadzie; na obrazku widzimy "Dominion Square" — jeden z głównych i najpiękniejszych miejsc miasta.

wcale żołnierze. Aresztowano ich, lecz całą aferę usiłowano zatrzymać w tajemnicy, lecz się to nie udało.

Ślawny malarz umarł.

LONDYN. — William Holman Hunt, który wraz z Rossettim i Milaisem prerafaelski ruch do życia w malarstwie powołał, zmarł w tem mieście. Urodził się był w roku 1827 w Londynie a pierwszy swój obraz wystawił w królewskiej akademii w roku 1845. Zły stan zdrowia już oddawna wróżył nie najlepiej i śmierć jego nie była niespodzianką.

Zbyszko znów daje znać o sobie.

LONDYN. — Telegramy donoszą, że polski atleta, znany i w Ameryce Stanisław Cyganiewicz w Londynie przebywa ze swoim młodszym bratem Władysławem, także atletą. Zbyszko w przyszłą sobotę zmierzy się z niepokonanym dotąd silaczem z Bombaju w Indyach Gama, który niedawno zwycięził dra Rollera dwa razy w ciągu 11-tu minut z taką siłą, że mu zламаł dwa zębra. Roller dotąd leży w szpitalu. Po walce "Zbyszko" ma wyjechać do Ameryki na nowe "turnee" i szukać chęć rewanżu na swoim pogromcu Gotchu. Gama także przybędzie do Ameryki.

Papież przeciw pismom gorzącym.

RZYM, Włochy. — Papież Pius X wydał okólnik do duchowieństwa katolickiego, w którym wyzwał starszych kapłanów, biskupów i rektorów kolegiów katolickich, aby zwracali pilniejszą uwagę na adeptych do stanu kapłańskiego. — Aby ich chrzcić przed zepsuciem moralnym i wychowywali w bogobojności i posłuszeństwie dla kościoła katolickiego. Główny nacisk kładzie Papież na to, aby nie pozwalano studentom w seminariach i w kolegiach czytać pisma, broszury i książki, sięgające niewiarę, lubieżność i pogardę dla kościoła katolickiego. Z drugiej strony profesorzy, kuratorzy, rektorzy, spowiednicy i inni funkcyonaryusze w kolegiach i seminariach katolickich, muszą składać przysięgę, iż młodzież będą wychowywali w bogobojności i nie dopuszczą do jej rak gorszących pism i książek.

Krwawe starcie żandarmów z wieśniakami.

WIEDEN. — Poważne zajście, które o śmierć przyprowadziło dwie osoby a mnóstwo innych o rany, wydarzyło się w Celnie, w Siedmiogrodzie pomiędzy wieśniakami a żandarmami. Żandarmi chcieli gwałtem zerwać barwy rumuńskie z siedmiogrodzkiego zajazdu wiejskiego. Przy tem przyszło do starcia. Obydwie strony, gdy walka rozgorzała, zrobiły użycie ze swej

broni palnej. Żandarmi zastrzelili dwóch wieśniaków, trzem zadali ciężkie a znacznej liczbie lżejsze rany. Trzej żandarmi odnieśli przy tem ciężkie rany.

Manewry niemieckie.

ELBLĄG. — W cesarskich manewrach tu się odbywających, bierze udział 85.000 wojska; na pierwszej potyczce "błękitnych" [teoretycznie Rosyan] i "czerwonych" byli ces. Wilhelm i książęca Wiktor Ludwika, oboje w uniformach "huzarów trupiej grozy" których honorowym pułkownikiem jest książęca. Armia błękitnych pod generałem Klunem wyparła czerwonych pod generałem Mükensensem z ich stanowisk, odkrywając przy pomocy balonu słabsze ich pozycje. Pole bitwy znajduje się w pobliżu Królewca i Gdańska, na wybrzeżu Morza Bałtyckiego, a wojska pośród deszczu musiały się przedierać przez moczary. Wyparte wojska spaliły za sobą mosty, cofając się, a zwycięzcy ustawili pontony, przerzucili całą kawalerię, baterie dział maszynowych i dwa pułki piechoty za rzekę. Pomiędzy zagranicznymi mocno zainteresowanymi widziami byli kap. Samuel Sharle, amerykański attache wojskowy w Berlinie, przyszedł prezydent Brazylii Fonseca i szef tureckiego sztabu jeneralnego Iz-zet Pasza.

Nowy rekord.

PARYŻ. — George Shavez, awiator z Peru, zdobył nowy rekord w swym aeroplanie do wysokości 8.792 stóp. Dotychczas najwyższy wzniósł się w powietrze L. Moranes dnia 3 września, do wysokości 8.745 stóp.

Służba szacha zastrajkowa.

TEHERAN. — Szach perski w nowym jest kłopotcie. Służba jego zastrajkowała celem odebrania od niego zaległej pensji.

Czarna ręka."

REGGIO di Calabria. — Sledztwo policyjne w sprawie strasznej rzezi członków rodziny Rovolino we wsi Pellaro popelnionej dnia 5 września wykazało, że Rovolino w czasie swego pobytu w Stanach Zjednoczonych wziął udział w oświadczeniu pewnego banku, został aresztowany, ażeby się zań uwolnić, zdradził swych współników. Obawiając się zemsty "Czarnej ręki" uciekł najprzód do Kanady a potem do Włoch.

Niedostępnostwo armii niemieckiej.

PREUSISCH, Holland, Prusy. — Niemcy szczerze się swoją armią i podnoszą zawsze i wszędzie, że ona jest niepokonaną a sztab niemiecki niezrównany; ostatnie jednak manewry wykazały coś przeciwnego. Walka pozorna toczyła się między dwoma armiami; jedna armia przedstawiała Rosyan, którzy chcą wtargnąć do Niemiec, a

druga miała do tego nie dopuścić. Obie armie miały pancerniki napowietrzne, które miały za zadanie obserwowanie ruchów przeciwnika. Tymczasem statki napowietrzne wykazały, że są jeszcze niedolne do użytku podczas wojny. Balon należący do armii broniącej kraj, doniósł komenderującemu, że dotarł do stanowiska nieprzyjacielskiego i skonstatował, że się on oszańcował. Wobec tej wiadomości, sztab uchwalił zaraz zaatakować nieprzyjaciela i zdobyć jego okopy.

Tymczasem okazało się, że wieść ta nieprawdziwa i gdy armia broniąca Niemiec, wyruszyła na przeciwnika, ten zaatakował ją z boku i odniósł zwycięstwo. Balon motorowy armii nieprzyjacielskiej, okazał się również niepraktycznym: zepsuł mu się bowiem motor i wpadł w ręce nieprzyjaciela. Podczas manewrów zaszło też wiele innych szczegółów, które dowiodły, że armia niemiecka nie jest tak straszna i niezwyciężona, jakby się to komus zdawało. Sfery oficcerskie są z wyniku wojny nader niezadowolone.

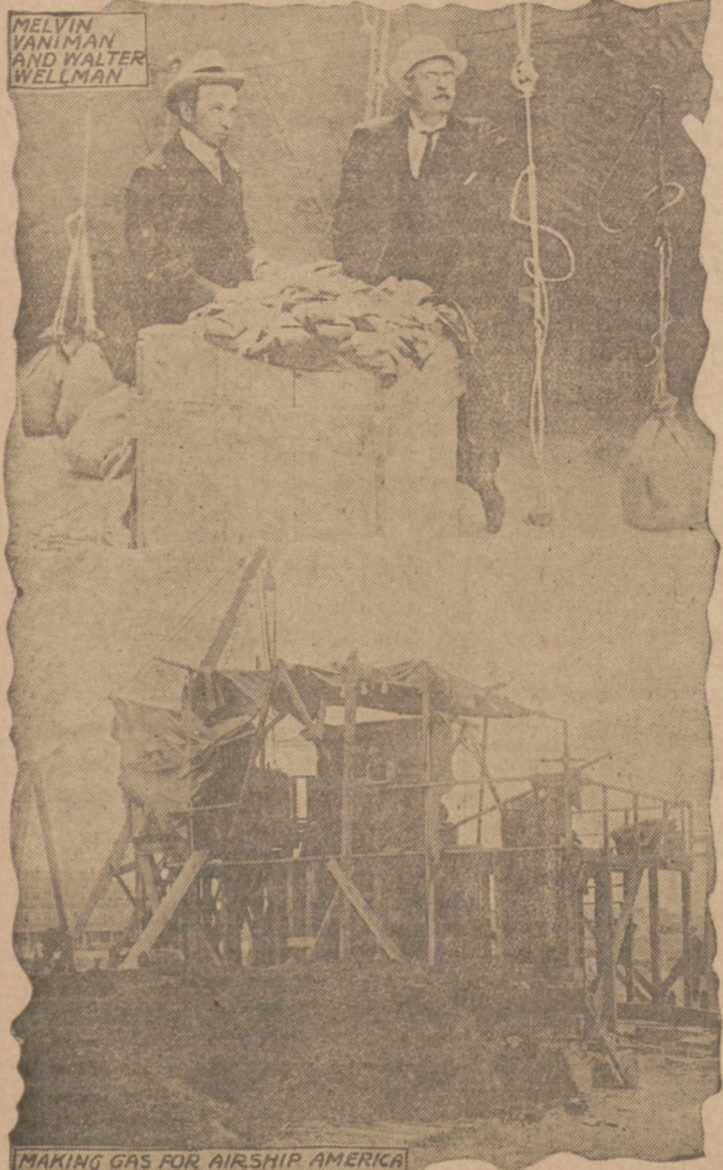
Groźba masowego wydalenia robotników.

MANCHESTER, Anglia. — Z dniem 1 października grozi wydalenie zatrudnionych w przemyśle bawełnianym robotników. Już od dłuższego czasu istnieje spór pomiędzy robotnikami i właścicielami fabryk Mern Mill w Olehan, gdyż ci ostatni chcą zaprowadzić nowy regulamin robotniczy. Na posiedzeniu ostatnim producentów postanowiono, że jeśli robotnicy we Fern Mill do poniedziałku nie oświadczą gotowości przedłożenia kwestyi spornych sądowi rozjemczemu, nastąpi powszechne wydalenie robotników w przemyśle bawełnianym zatrudnionych. Unia oldhamska uchwalała nie udawać się na drogę sądu rozjemczego.

Statki napowietrzne w manewrach.

GRANDVILLERS, Francja. — W czasie manewrów, które odbyły się na równinach Pikardy niebawem, znaczną rolę grać mają statki powietrzne. Przez cały dzień zewsząd do głównej kwatery przybywały balony ze sterem i aeroplany; jeden z balonów zaopatrzony jest w aparat telegraficzny iskrowy. Pomiędzy przyrzadaniami do stacjonowania bitew znajduje się również działano na automobilu przeznaczonym do ostrzeliwania statków powietrznych.

PARYŻ. — Paryska rada miejska zamierza wyznaczyć nagrodę 100.000 franków dla awiatora, który dnia 25 września, kiedy członkowie rady będą w Brukseli, z jedynym podróży w aeroplanie przeleci z Paryża do Brukseli i napowróć.



Aeronaucy Wellman zamie-
statkiem napowietrznym: na ryci
statkiem Vanimanem, a niżej wa-
nu Wellmana.

Z Osad Polskich W AMERYCE.

Z Bay City, Mich.

Sp. Walenty Głowczyński, mieszkaniec naszego miasta, pracując przy deskach układaniu w Kanadzie spadł z poważnej wysokości i potłukł się śmiertelnie, umierając potem w kilkunastu godzinach pozostawiając postrzępioną żonę i kilkoro dzieci w Bay City, gdzie też zwłoki jego przywieziono i pochowano w niedzielę rano przy współudziale miejscowych księży, dwóch towarzyszy, do których zmarły należał, tj. Tow. św. Stanisława Kostki No. 1, a ten samemu do Zjednoczenia w Chicago i do Tow. O. św. Józefa. W r. 1893 archybispy Williams upoważnił stacjonowanego wówczas przy kościele włoskim na North End ks. Jana Chmielińskiego do założenia pierwszej parafii polskiej w So. Bostonie. Obecnie po latach siedemnastu w archidiecezji Bostońskiej jest już dziewięć parafii polskich, a mianowicie: parafia w So. Bostonie, proboszcz ks. Jan Chmieliński; parafia w Salem, prob. ks. Jan Czubek; parafia w Lowell, ks. Stanisław Ogonowski; parafia w Lawrence, ks. Franciszek Takuski; parafia w Chelsea, ks. Jerzy Jaskulski; parafia w Cambridge, ks. Henryk Zimjewski; parafia w Ipswich, ks. Karol Rydz; a parafia w Haverhill, ks. Aleksander Syski. Niektóre z parafii tych są bardzo ludne, własne szkoły zaś mają parafie w So. Bostonie, w Salem, w Chelsea i w Lowell. Obok powyższych proponowane jest podobno założenie nowych parafii polskich w Maynard, Peabody, East Boston, Amesbury, Brockton i Hyde Park. W ostatnich dniach bostońskiej archidiecezji bostońskiej pośród ludności polskiej są bardzo zadawalniające, co w znacznej mierze zawdzięczać należy archybiszupowi O'Connellowi, który gdzie tylko zachodzi tego potrzeba, uwzględnił słusne żądania Polaków i stara się o zaopatrzenie ich duchownych potrzeb. To też na chlubę naszą zaznaczają to gazety angielskie, że w archidiecezji bostońskiej niema pośród Polaków ani jednej parafii niezależnej.

Z Boston, Mass.

Z powodu poświęcenia nowego polskiego kościoła w Salem, Mass. gazety angielskie w Bostonie rozpisywały szeroko o szybkim powiększeniu się ludności polskiej w Bostonie i okolicy. W r. 1893 archybispy Williams upoważnił stacjonowanego wówczas przy kościele włoskim na North End ks. Jana Chmielińskiego do założenia pierwszej parafii polskiej w So. Bostonie. Obecnie po latach siedemnastu w archidiecezji Bostońskiej jest już dziewięć parafii polskich, a mianowicie: parafia w So. Bostonie, proboszcz ks. Jan Chmieliński; parafia w Salem, prob. ks. Jan Czubek; parafia w Lowell, ks. Stanisław Ogonowski; parafia w Lawrence, ks. Franciszek Takuski; parafia w Chelsea, ks. Jerzy Jaskulski; parafia w Cambridge, ks. Henryk Zimjewski; parafia w Ipswich, ks. Karol Rydz; a parafia w Haverhill, ks. Aleksander Syski. Niektóre z parafii tych są bardzo ludne, własne szkoły zaś mają parafie w So. Bostonie, w Salem, w Chelsea i w Lowell. Obok powyższych proponowane jest podobno założenie nowych parafii polskich w Maynard, Peabody, East Boston, Amesbury, Brockton i Hyde Park. W ostatnich dniach bostońskiej archidiecezji bostońskiej pośród ludności polskiej są bardzo zadawalniające, co w znacznej mierze zawdzięczać należy archybiszupowi O'Connellowi, który gdzie tylko zachodzi tego potrzeba, uwzględnił słusne żądania Polaków i stara się o zaopatrzenie ich duchownych potrzeb. To też na chlubę naszą zaznaczają to gazety angielskie, że w archidiecezji bostońskiej niema pośród Polaków ani jednej parafii niezależnej.

Z Buffalo, N. Y.

W ubiegłą sobotę po południu został zabity robotnik Walenty Witkowski, 34 letni z pn. 539 Fill-

Z GARDNER, MASS.

Na weselu pijani weselnicy po-
gali nożami Antoniego Saplińskiego.
Stani zdrowia nieszczęśliwiego
ofiary pijanych nożowników bar-
dzo groźny. Tylko dzięki natch-
nięciu pomocy w szpitalu mo-
że uda mu się uratować życie.
Sześć policyjnych zrewidowało mie-
szkanie Astronomskiego, u które-
go odbyło się wesele, i zabrał na
policy 20 soplek piwa. Na
przyszłość, powiada Shay, że bę-
dzie stale konfliktował piwo Pola-
kom na weselach w Gardner, bo
trzeba już raz położyć tam cią-
giem pijaństwa i awantur pol-
skim. Wstyd i hańba tym, którzy
tak ponawiają imię polskie.

Z LOWELL, MASS.

Koń Józefa Goszczyńskiego
przejechał się i poniósł niedaleko ko-
leci tak nieszczęśliwie, że jadąc w
powoziku Goszczyński, jego żona
i troje dzieci, wypadły na bruk,
potłukli się bardzo ciężko.

Z IRONWOOD, MICH.

Szeroko znany między Polonią
tutejszą Jan Drąkowski, otrzyma-
ł większość głosów i nominację
na skarbnika powiatowego.

Z MILWAUKEE, WIS.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

Z LUDLOW, MASS.

Zorganizował się tu polski klub
gimnastyczny. Ćwiczenia będą
się odbywać dwa razy na tydzień
w Stevens hall.

Z MILWAUKEE, WIS.

Zarząd uniwersytetu Marquette
zamianował pana Franciszka
Świątlicka nauczycielem w Akade-
mii.

Z CLINTON, MASS.

Stefan Pulaski z Aleksandrem
Gelmolfem poróżnili się nożami.
Jeden leży w szpitalu, drugi zno-
wa w kowie, a tymczasem sąd idzie.
Powodem bijatyki były podobno
niefortunny konkury do jednej i
tej samej panny. Niech Bóg za-
chowa każdą Polkę od takich kon-
kurentów, co jak bydlęta nożami
się pojedynkują o dziewczynę.

Z CHICOOPEE, MASS.

Klub młodzieży polskiej zakupił
pięć kościółek protestanckich
przy ul. Cabot i obecnie zakłada

tam stałą siedzibę. Podjęta w tym
celu restauracja budynku będzie
kosztowała 3,500 dol. Na górze
pozostanie tak, jak jest teraz, po-
mieszczenie na pięciocentowy tea-
tryczny z ruchomymi obrazami, na
dole zaś umieszczona będzie sala
bilardowa i sala rekreacyjna. Zar-
ząd klubu pragnie zrobić ze swe-
go domu zbiorowe miejsce zabawy
dla całej Polonii w Chicopee. Fun-
dusze na to zebrane w drodze ak-
cji. Z początku wypuszczono ak-
cje po 25 dol., ale obecnie podnie-
siono je do 100 dolarowych.

Z DETROIT, MICH.

Wincenty Lezuchowski, leży w
swoim domu cierpiąc mocno wskutek
poranień i okaleczeń na twa-
rzu i ciele. Lezuchowski powiada,
że gdy późno w poniedziałek w
nocy powracał z wesela, napadli
nań przy narożniku ulic Junction
i Plumer dwaj policyjanci i obili
go strasznie. Powiada, że spokoj-
nie wracał sobie do domu, gdy go
zatrzymali policyjanci i obili. Gdy
mu dobrze skórę wylatali, pozwo-
lili udać się mu do domu. W
czwartek popoł. stan jego zdro-
wia był tak poważnym, że rodzi-
na jego zmuszoną była zawezwać
dra Radzińskiego, 1621 Michigan
ave. Bez wątpienia obito go o-
krutnie — powiada dr. Radziński.
Znany on jest doskonale pomiędzy
Polakami w Delray. Od czasu, gdy
go obito, nie mógł pracować w
swoim interesie. Policjanci ma-
ją mocno popuchnięte, a ciało pokryte
sińcami i ranami.

W czwartek po południu W.
Mirecki, 560 Garfield ul. E., zo-
stał uderzony przez automobil,
którym jechał Edward Waller, 42
White ul. Wypadek miał miejsce
przy narożniku Ford ul. i Mirecki
odniósł rany na głowie i uległ wy-
wichnięciu jednego z palcy. Posła-
no go do domu, nie dawszy mu
żadnej pomocy.

Z NEW YORK, N. Y.

Na Ellis Island ruch się wzma-
ga po chwilowej stagnacji osta-
tnich tygodni.

Ciężkie słowo "deportacya"
rozbrzmiewa często w ubikacjach
wzrostu Inkwizycji, a nie-
jednokrotnie stosuje się ono do
Polaków.

Z NANTICOKE, PA.

Franciszek Krajewski, ojciec
naszego lekarza, dra F. Krajew-
skiego, zmarł w nocy z zeszłej nie-
dzieli na poniedziałek po kilku-
miesięcznej chorobie na astmę w
67 roku życia.

Z PEABODY, MASS.

Jakiś łobuz rzucił kamieniem w
polskiego robotnika Kobytulę i
zranił go w głowę dosyć ciężko.
Kobytula leczy się w szpitalu.

Z PLYMOUTH, PA.

Przykry wypadek zdarzył się
w domu ob. S. Januszewskiego,
zamieszkałego przy Broadway u-
licy. Pani Januszewska przygo-
towała wannę z gorącą wodą, w
której miał się umyć ojciec i wy-
szła na chwilkę. Znaj-
dujący się wówczas w domu 11-let-
ni synek wpadł do wanny, a po-
niwiezł woda była gorąca, tak mo-
cno się poparzył, że w kilka go-
dzin zakończył życie w okropnych
męczarniach.

Z PITTSBURG, PA.

Słynne są wojska polskie w A-
meryce, a słynniejsze jeszcze od-
bywane przez nich manewry z an-
tarkami piwa. Takie manewry od-
bywały się ubiegłej niedzieli w
Monongahela, Pa. Na polu obok
parku Eldona, uczestniczyło w
tych manewrach 32 członków pe-
wnego towarzystwa wojskowego
polskiego. Wszyscy byli "uzbro-
jeni" w szable i karabiny i odby-
wali musztry. To nie podobna było
władzom policyjnym i aresztowały
32 wojsków, odprowadzając ich
pod eskortą do więzienia.

Z WILKES BARRE, PA.

Ciężki los jest górników w oko-
licy miasta Greensburg i Irwin w
wschodniej Pensylwanii. W ko-
palniach tamtejszych panuje już
od czterech miesięcy strajk. Gór-
nicy — przeważnie Polacy i Ru-
sini, byli okropnie wyzyskiwani
przez właścicieli kopalni. Aby te-
mu zapobiedz, postanowili przyłą-
czyć się do unii, lecz pracodawcy
unii uznać nie chcieli i wtedy wię-
ksza część górników wyszła na
strajk. Cztery miesiące trwali w
bezrobociu, kilkakrotnie przycho-
dziło do poważniejszych zaburzeń,
strajkierzy mścili się na łamistrach
i wysadzali ich domy dynami-
tem w powietrze.

Z NEWARK, N. J.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

Z NEWARK, N. J.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

Z NEWARK, N. J.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

Z NEWARK, N. J.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

— Bez śladu zginął Jan Boczoń,
zamieszkały pn. 392 Franklin av.,
Bloomfield, w przededniu swego
ślubu z pewną panną z New Yorku.

Pracował w firmie East Orange
and Amper Land Co., przy bruko-
waniu chodników i w dniu znik-
nięcia odebrał "pejdę". Zawi-
domiono o tem policyj i policjant
Kwiatkowski czyni poszukiwania,
bo znajomi mniemają, że musiał
wydarzyć się jakiś wypadek.

Ubranie i inne rzeczy Boczoncia
są w domu nienaruszone.

Z NEW BEDFORD, MASS.

Spalili się dwa mieszkania pol-
skie na ulicy Tinkham. Tomasz
Mikolajczyk i Jana Wysockiego.

Z NORTH TONAWANDA.

W wtorek wieczorem zaszło w
dystrykcie Irontown kilka bójek,
w których brali udział Polacy.
Rezultaty bójek tych są fatalne.

Jan Kopowo otrzymał rany, za-
dane nożem w twarz i plecy.

Helena Trudnowska w bójce z
bortnikami, otrzymała silne rany.
Jeden z bortników rzucił jej w
twarz lampę i zranił silnie. Czoło
jej jest pokrwawione, a prawe o-
ko skaleczone.

Także i w domu pnr. 65 Piątej
ave. wybuchła bójka. Tam to ude-
rzono Józefa Dulewskiego w
twarz szklanicą od piwa. Było to
w salunie, a w bójce brało udział
wielu pijaków.

Z NEW YORK, N. Y.

Na Ellis Island ruch się wzma-
ga po chwilowej stagnacji osta-
tnich tygodni.

Ciężkie słowo "deportacya"
rozbrzmiewa często w ubikacjach
wzrostu Inkwizycji, a nie-
jednokrotnie stosuje się ono do
Polaków.

Z NANTICOKE, PA.

Franciszek Krajewski, ojciec
naszego lekarza, dra F. Krajew-
skiego, zmarł w nocy z zeszłej nie-
dzieli na poniedziałek po kilku-
miesięcznej chorobie na astmę w
67 roku życia.

Z PEABODY, MASS.

Jakiś łobuz rzucił kamieniem w
polskiego robotnika Kobytulę i
zranił go w głowę dosyć ciężko.
Kobytula leczy się w szpitalu.

Z PLYMOUTH, PA.

Przykry wypadek zdarzył się
w domu ob. S. Januszewskiego,
zamieszkałego przy Broadway u-
licy. Pani Januszewska przygo-
towała wannę z gorącą wodą, w
której miał się umyć ojciec i wy-
szła na chwilkę. Znaj-
dujący się wówczas w domu 11-let-
ni synek wpadł do wanny, a po-
niwiezł woda była gorąca, tak mo-
cno się poparzył, że w kilka go-
dzin zakończył życie w okropnych
męczarniach.

Z PITTSBURG, PA.

Słynne są wojska polskie w A-
meryce, a słynniejsze jeszcze od-
bywane przez nich manewry z an-
tarkami piwa. Takie manewry od-
bywały się ubiegłej niedzieli w
Monongahela, Pa. Na polu obok
parku Eldona, uczestniczyło w
tych manewrach 32 członków pe-
wnego towarzystwa wojskowego
polskiego. Wszyscy byli "uzbro-
jeni" w szable i karabiny i odby-
wali musztry. To nie podobna było
władzom policyjnym i aresztowały
32 wojsków, odprowadzając ich
pod eskortą do więzienia.

Z WILKES BARRE, PA.

Ciężki los jest górników w oko-
licy miasta Greensburg i Irwin w
wschodniej Pensylwanii. W ko-
palniach tamtejszych panuje już
od czterech miesięcy strajk. Gór-
nicy — przeważnie Polacy i Ru-
sini, byli okropnie wyzyskiwani
przez właścicieli kopalni. Aby te-
mu zapobiedz, postanowili przyłą-
czyć się do unii, lecz pracodawcy
unii uznać nie chcieli i wtedy wię-
ksza część górników wyszła na
strajk. Cztery miesiące trwali w
bezrobociu, kilkakrotnie przycho-
dziło do poważniejszych zaburzeń,
strajkierzy mścili się na łamistrach
i wysadzali ich domy dynami-
tem w powietrze.

Z NEWARK, N. J.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

Z NEWARK, N. J.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

Z NEWARK, N. J.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

Z NEWARK, N. J.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

— Bez śladu zginął Jan Boczoń,
zamieszkały pn. 392 Franklin av.,
Bloomfield, w przededniu swego
ślubu z pewną panną z New Yorku.

Pracował w firmie East Orange
and Amper Land Co., przy bruko-
waniu chodników i w dniu znik-
nięcia odebrał "pejdę". Zawi-
domiono o tem policyj i policjant
Kwiatkowski czyni poszukiwania,
bo znajomi mniemają, że musiał
wydarzyć się jakiś wypadek.

Ubranie i inne rzeczy Boczoncia
są w domu nienaruszone.

Z NEW BEDFORD, MASS.

Spalili się dwa mieszkania pol-
skie na ulicy Tinkham. Tomasz
Mikolajczyk i Jana Wysockiego.

Z NORTH TONAWANDA.

W wtorek wieczorem zaszło w
dystrykcie Irontown kilka bójek,
w których brali udział Polacy.
Rezultaty bójek tych są fatalne.

Jan Kopowo otrzymał rany, za-
dane nożem w twarz i plecy.

Helena Trudnowska w bójce z
bortnikami, otrzymała silne rany.
Jeden z bortników rzucił jej w
twarz lampę i zranił silnie. Czoło
jej jest pokrwawione, a prawe o-
ko skaleczone.

Także i w domu pnr. 65 Piątej
ave. wybuchła bójka. Tam to ude-
rzono Józefa Dulewskiego w
twarz szklanicą od piwa. Było to
w salunie, a w bójce brało udział
wielu pijaków.

Z NEW YORK, N. Y.

Na Ellis Island ruch się wzma-
ga po chwilowej stagnacji osta-
tnich tygodni.

Ciężkie słowo "deportacya"
rozbrzmiewa często w ubikacjach
wzrostu Inkwizycji, a nie-
jednokrotnie stosuje się ono do
Polaków.

Z NANTICOKE, PA.

Franciszek Krajewski, ojciec
naszego lekarza, dra F. Krajew-
skiego, zmarł w nocy z zeszłej nie-
dzieli na poniedziałek po kilku-
miesięcznej chorobie na astmę w
67 roku życia.

Z PEABODY, MASS.

Jakiś łobuz rzucił kamieniem w
polskiego robotnika Kobytulę i
zranił go w głowę dosyć ciężko.
Kobytula leczy się w szpitalu.

Z PLYMOUTH, PA.

Przykry wypadek zdarzył się
w domu ob. S. Januszewskiego,
zamieszkałego przy Broadway u-
licy. Pani Januszewska przygo-
towała wannę z gorącą wodą, w
której miał się umyć ojciec i wy-
szła na chwilkę. Znaj-
dujący się wówczas w domu 11-let-
ni synek wpadł do wanny, a po-
niwiezł woda była gorąca, tak mo-
cno się poparzył, że w kilka go-
dzin zakończył życie w okropnych
męczarniach.

Z PITTSBURG, PA.

Słynne są wojska polskie w A-
meryce, a słynniejsze jeszcze od-
bywane przez nich manewry z an-
tarkami piwa. Takie manewry od-
bywały się ubiegłej niedzieli w
Monongahela, Pa. Na polu obok
parku Eldona, uczestniczyło w
tych manewrach 32 członków pe-
wnego towarzystwa wojskowego
polskiego. Wszyscy byli "uzbro-
jeni" w szable i karabiny i odby-
wali musztry. To nie podobna było
władzom policyjnym i aresztowały
32 wojsków, odprowadzając ich
pod eskortą do więzienia.

Z WILKES BARRE, PA.

Ciężki los jest górników w oko-
licy miasta Greensburg i Irwin w
wschodniej Pensylwanii. W ko-
palniach tamtejszych panuje już
od czterech miesięcy strajk. Gór-
nicy — przeważnie Polacy i Ru-
sini, byli okropnie wyzyskiwani
przez właścicieli kopalni. Aby te-
mu zapobiedz, postanowili przyłą-
czyć się do unii, lecz pracodawcy
unii uznać nie chcieli i wtedy wię-
ksza część górników wyszła na
strajk. Cztery miesiące trwali w
bezrobociu, kilkakrotnie przycho-
dziło do poważniejszych zaburzeń,
strajkierzy mścili się na łamistrach
i wysadzali ich domy dynami-
tem w powietrze.

Z NEWARK, N. J.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

Z NEWARK, N. J.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

Z NEWARK, N. J.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

Z NEWARK, N. J.

Ofiarą molochu fabrycznego
padł Aleksander Renisewski, li-
czący 30 lat zam. pn. 143 Wor-
thington, ave., Harrison, wyro-
bnik prosty, dopiero cztery mie-
sące z kraju przybyły, gdzie po-
stał się ofiarą czworo dzieci.

South Bend brat p. Woodki ob-
jął kierownictwo nad samochodem
jako lepiej znający drogę do Mil-
waukee. W pobliżu Liverpool, Ind.
przejeżdżając przez tory kolejowe
nie zauważył, iż ku nim zdążyła po-
ciąg pociąg. Z chwilą gdy to
spostreżli, katastrofa była nie-
unikną. Siłą kolizji samochód
został wyrzucony w powietrze z
tymi co się w nim znajdowali,
przynosząc śmierć natychmiastow-
ą p. Woodka, a przyprawiając o
niebezpieczne kontuzje jej męża,
i jego brata. Zwiolki p. Woodka
zostały przewiezione we wtorek
do Toledo do domu, gdzie liczne
grono przyjaciół i rodziny oczeki-
wało potwierdzenia nieszczęśliwe-
go wypadku.

— Straszna śmiercią zginął Ja-
kub Jarzyński na doku Central,
śp. Jarzyński był zatrudnionym
przy zwrotnicy i niespodzianie do-
stał się pod koła wypróbnego
wagonu węglowego pod którym
znalazł natychmiastową śmierć.
Pogrzeb śp. Jarzyńskiego odbył się
w poniedziałek rano z kościoła św.
Jadwigi. Zmarły pozostawił wdow-
ę i siedmiorgo dzieci.

— Najprzewielebniejszy ks. bi-
skup Paweł P. Rhode przyjeżdża
do Toledo 18 września na poświę-
cenie kościoła św. Wojciecha. Jak
nas poinformowano, wszystkie to-
warzystwa polskie otrzymały za-
prośenie do wzięcia udziału w tej
uroczystości. Spodziewać się
więc należy, że zaproszone towa-
rzystwa licznie wystąpią na przy-
jęcie tak dostojnego gościa, któ-
ry pierwszy raz zawiąta do grodu
toledowskiego.

Z SALEM, MASS.

Strajk, który wybuchł w fa-
brykach obuwia, niewiadomo kie-
dy się skończy, pomimo starań ze
strony ojców zarządu miasta. Je-
dna strona drugiej nie chce ustąpić.
Byłoby dobrze, aby Polacy
wytrwali przy swoim, bo żądania
ich są słuszne.

Z WILKES BARRE, PA.

Wiadomości z Polski.

Ziemie Polskie pod Prusakami.

Morderstwo.

Przed kilkunastu tygodniami znaleziono w lesie szumbarckim od strony Łazów zwłoki mężczyzny okrutnie zmasakrowanego. Nieboszczyk nazwiskiem Jaworski był robotnikiem sezonowym, pochodzącym, jak można sądzić z księżki robotniczej, znalezionej przy nim, z Węgier. Ponieważ zauważono brak pieniędzy i zegarka, który Jaworski zwykle nosił, w pobliżu zaś znaleziono zakrwawioną palkę, nie ulega wątpliwości, że zachodzi wypadek rabunkowo-morderstwa. Arestowano indywidualność podejrzaną o dokonanie zbrodni.

Pożary.

Z Dolny Błędowej donoszą: W piątek, dnia 19 zm. ku wieczoru spalił się tutaj budynek, należący do dworu znany z dawnych czasów pod nazwą "Harenda". Niebezpieczeństwo było bardzo groźne, ponieważ panował dosyć ostry wiatr. Przyczyna pożaru dotąd nie wyjaśniona. Miejscewa straż pożarna pod komendą pana kierownika Klimasa, pracowała z zapalem, za co się jej ogólnie uznanie należy.

— W nocy z dn. 19 na 20 sierpnia o godz. 11:30 spłonęła w Dzieńszewicach gospodarka p. J. Budniaka, napelniona sianem i zbożem będącym własnością p. A. Koutnika. Wywołano straż pożarną miejscową, jakoteż i sąsiadów wsi Grabowiec, Zabrzeg, a Czechowice udało się ograniczyć pożar na ten jeden obiekt i uratować bardzo blisko zabudowania gospodarskie. Szkoda znaczna, ponieważ tylko stodoła była zabezpieczona, nie zaś jej zawartość. Ogień został prawdopodobnie podłożony. Znamienną rzeczą jest, że przed 3 lata spaliła się stodoła tego samego gospodarza z niewyjaśnionej dotychczas przyczyny.

Strażak utonął.

Dnia 22 zm. utonął w Zebrzydowicach w wielkim stawie strażak graniczny Uhałek. Kąpał się razem z dwoma studentami o godz. 11:30 i żartował z nimi, aż nagle zaczął wołać o pomoc i znikł pod wodą. Nadeszły wkrótce kupiec Spółki Alojzy Kopel nurkował za nim, ale go nie znalazł. Następnie szukano utoniętego na łodzi przez kilka godzin, lecz bezskutecznie. Jest to drugi strażak, który się w tym stawie utopił.

Defraudant.

Karol Urbaniec, który jako listonosz skradł w Karwinie większe kwoty, został w Berlinie aresztowany i wydany sądowi obwodowemu w Cieszylinie. Urbaniec zamierzał z Kopenhagi wyjechać do Ameryki, ale z obawy przed odkryciem nie miał odwagi wsiąść na okręt. Powróciłszy stamtąd do Berlina, tułał się po mieście, aż wpadł w ręce policji.

Uwięzienie morderców.

Niedawno, jak to doniesiliśmy, został w Gruszwie na ulicy napadnięty, przez dwóch bandytów kasyer tutejszej fabryki sody, Trupka, który niósł pieniądze dla wypłaty robotników. Bandyci postrzelili i obrabowali Trupkę, poczem uciekli. Zandarmerja i policja poszukiwała ich energicznie i wreszcie zdolała ująć prawdopodobnych sprawców zbrodni. Najpierw wpadł w ręce policji Wojkowski, pochodzący z Królestwa Polskiego. Policja ujęła go w Gruszwie, dokąd Wojkowski powrócił po kilku dniach nieobecności. Prawdopodobny współnik jego Antoni Stefek, został uwięziony we Frydlandzie. Oba ostatecznie do sądu w Polskiej Ostrawie. Śledztwo dotychczasowe jest dla obu uwięzionych bardzo obciążające.

Nożownictwo.

Z Bielska pisała: Dnia 20 zm. przyszedł w pociągu robotniczym do gwałtownego zajścia. Żołnierz obrony fabrykowej z pułku Nr. 31 Karol Fabiusz został najprzód znieważony a następnie nożami poraniony tak, że go pogotowie ratunkowe musiało odwieźć do szpitala. Nożowników w osobie Andrzeja Pietraszki z Pietrzykowie, Szymona Januli i Józefa Bózka z Rybarzowic aresztowano.

Nieszczęście.

W Boguminiu na dworcu Bremser Józef Hawranek dostał się przy szymbianiu pomiędzy wagonów, które mu zgnyłły nogę. Odwieszono go do szpitala powszechnego w Cieszylinie.

Kieszonkowy złodziej.

Podczas dni niemieckich w Poznaniu aresztowała policja pomiędzy innymi także zawodowego złodzieja kieszonkowego w osobie kelnera Dahle z Hanoweru, który niedawno opuścił dom karny, po

trzechletnim tamże pobyciu i zaraz podjął swą dawną profesję. Na prośbę narzeczonej chciał on swój niebezpieczny zawód porzucić i w tym celu wynajął sobie i urządził skład na handel cygar. Dnia 19 bm. wyjechał do Poznania rzekomo celem odebrania znacznej partii cygar. Gdy umówionym czasie nie przybył — narzeczoną przybyła za nim do Poznania, gdzie dowiedziała się, że jej narzeczony będzie zniewolony projektowany ożenek na kilka lat odłożyć, ponieważ za sześć kradzieży kieszonkowych, które w Poznaniu popełnił, internowano go w więzieniu śledczym.

W nader eleganckiej toalecie odwiedziła owa dama swego ukochanego w więzieniu. Powitanie było nader serdeczne. Kobieta złożyła zaraz w biurze więzienia większą kwotę na wikt z restauracji, aby narzeczony nie potrzebował spożywać lichego jadła więziennego. Także wystarała się o dzielnego obrońcę, aby zbyt długo nie czekała na pożądane złączenie się z niefortunnym karierowiczem.

Krótkie wiadomości z Księstwa Poznańskiego.

WRONKI. — Na szosie przejechał wóz z węglami gospodyni Smurze z Biedrowa, która oprócz zlamania ręki i nogi odniosła ciężkie wewnętrzne obrażenia. — Nieszczęśliwa w kilka godzin po wypadku zmarła.

ŁWÓWEK. — Na jarmarku wydarzył się przy handlowaniu krowa nieszczęśliwy wypadek. Koń wierzgnął i uderzył kopytem gospodarza Baiera z Albertoska tak silnie w żwyt, iż po kilku minutach zmarł. Baier osierocił żonę i czworo drobnych dzieci.

ROGOŹNO. — Żona koszykarka Majchrzaka znalazła w sieni w kubelku z śmieciami nowonarodzone dziecko, które dawało jeszcze słabe znaki życia. Matkę dziecka wysłędzono w osobie 30-letniej służącej Sell. Dziecko zmarło.

OSTRÓW. — Niewzyski nie spodzianką zaskoczeni zostali goście podczas pewnego wesela w Łatowicach. Po spożyciu obiadu weselnego zjawił się bocian i przyniósł matce młodej pani córeczkę. Był zatem drugi powód do "żałania" uroczystości, co też goście z największą gotowością i dokładnością spełnili.

ZBĄSZYN. — Pewien formal z Chobienie zwoził z Pierzysina cegły dwoma zaczepionymi wozami. Dzieci, wracające z lasu z grzybami, upadła pod koła, które przejechały, iż tak, iż śmierć nastąpiła na miejscu.

GNIEZNO. — Kradzieże z włamaniem. — Uczeń gólański Kupny i czeladnik piekarski Przybysz — wywleczający się od znanego im czeladnika piekarskiego o stosunkach w domu jego majstra, jeden z nich włamał się następnie w nocy o godz. 1 do tegoż domu, podczas gdy drugi stał na straży. Z sypialni ucznia, który się nie obudził, skradł złodziej cały stos odzieży i inne przedmioty. Sprawców na drugi dzień pochwyciła policja i odebrała im prawie całą zdobycz, poczem osadzono ich w więzieniu śledczym.

— Drugiej śmiałej kradzieży dokonano w Łubowie pod Gnieznem u kolonisty Kinka, także w nocy. Włamywacz zabrał odzieży i przyrządów do rybackich wartości około 200 marek. Złodziejem był młodociany robotnik nazwiskiem Hartwig z Gniezna, który rowerem udał się do Łubowa na złodziejską wyprawę.

Wkrótce wysłędzono rabusia i aresztowano. Ze złodziei podarł w strzępy jedno z skradzionych ubrań, które zaraz wziął na siebie. Resztę rzeczy również odzyskano.

GNIEZNO. — Od kilku już miesięcy panuje w tutejszym powiecie szkarłatna — która w ostatnim czasie przybiera groźny charakter. Dużo dzieci uległo strasznej chorobie. W okolicy zachodzą też szereg wypadki dyfterii. W Modlinie zachorowało dużo dzieci. W Piaskach kilkor dzieci zmarło. W Nidomiu pod Żydowem zamknięto skutkiem dyfterii szkołę — i to na czas nieograniczony.

WITKÓW. — W Kołaczowie najadło się dziecko robotnika Adameckiego szaleju i otrulię się. Dziecko zmarło niebawem.

STRZELNO. — Żonę robotnika Stefaniaka z Chelme przejechał wóz. Nieszczęśliwa kobieta odniosła tak ciężkie wewnętrzne obrażenia, iż krótko potem zmarła w szpitalu.

— Gospodarz pan Ludwik Sokolowski nabył gospodarstwo p. Jana Pilchowskiego w Bielsku wsi.

Majątek Rusinów w tutejszym powiecie rozparcelowała komisja

kolonizacyjna pomiędzy 23 kolonistów. Szkoła zostanie tu również pobudowana.

NAKŁO. — Przed 18 laty znaleziono w lasu górzyskim zwłoki zamordowanego wymiennika Matuszewskiego. Podejrzano wówczas o dokonanie zbrodni zięcia zamordowanego, Jana Przemorskiego, dla braku dowodów uwiniono. — Przemorski obecnie na łóżu śmiertelnym zeznał, iż on to zamordował teścia swego, ubił go w nieczekaniu, następnie powiesił na strychu, a w końcu zawłókł zwłoki z pomocą żony swej, a córki zamordowanego do lasu. Morderstwa dokonali Przemorscy z chciwości.

PAKOŚĆ. — Przed paru tygodniami przed południem wzięliście dzieci, bawiące się zapalkami, pożar u gospodarza Pietzaka. Stodoła pełna zboża wraz z maszynami zgorzała doszczętnie. Szkody tylko częściowo pokrywa zabezpieczenie.

OSTRÓW. — Prowincjonalne towarzystwo zabezpieczenia od ognia wyznaczyło 300 marek nagrody za wykrycie podpalacza, który spowodował trzy pożary w Krępce.

KĘPNO. — W Mręczynie zgwałcił z piętku na sobotę dom mieszkalny kolonisty Hauptmeiera. Jakim sposobem pożar wybuchł, nie wiadomo.

INOWROCŁAW. — W środę 22 zm. przed południem okradziono kościół św. Mikołaja. Niewyśledzony opryszek wytrychem otworzył skarbnikę, w której znajdowało się mogło 6 do 8 marek. Pewna pani — która w tym czasie weszła do kościoła, zauważyła, że skarbnika rozbita. W kościele był jakiś chłopak, który wkrótce zniknął, w kieszeniach brzęczały mu pieniądze.

PNIEWY. — 13-letni syn gospodarza Paluszaka z Konina, który postrzelony został w okolicę serca przez chłopca Gendę, zmarł obecnie w lazarecie.

Krótkie wiadomości z Księstwa Poznańskiego.

KOPANICA. — 10 letni syn robotnika Kozłowskiego w Marynowie utopił się w kanale obrządkowym. Chłopiec, pasąc bydło na łące, usiłował urwać wąż z wierzby tuż nad wodą stojącą, prztem a toli wpadł w głębie i utonął.

KROTOSZYN. — W polu w pobliżu Brzeszyny zabił piorun podczas ostatniej burzy parobka Hermana Stephana, który na łące kosił trawę.

KRZYŻ. — Żona robotnika Gaenscherha, wychodząca do miasta po sprawunki, oddała swego 2 letniego synka przyjaciółce. Gdy takowa na chwilę wyszła z mieszkania, chłopiec wpadł w kubelkę z wodą, głową na dół i utopił się. Rozpacz opiekunki i rodziców jest wielka.

Zmiana nazwy Żerkowa wstrzymana.

Dyrekcja kolei w Poznaniu podaje do wiadomości, iż zmiana z dniem 1 września stacji kolejowej Żerków na Eichenried została na razie wstrzymana.

Czyżby pierwsza próba obywatelstwa Żerkowa wystosowana do cesarza Wilhelma w nowej rezydencji miała odnieść skutek?

Krwawy zatarg.

W Kępnie pomiędzy kilku ciełami w ostatnim czasie zachodziły kłótnie, które przed kilku tygodniami zakończyły się bijatyką. Przy tej sposobności mieli kłódkę pod adresem cieśli Antoniego Piechoty wypowiedzieć groźbę, że przy sposobności oczy mu wykoła. W nocy, gdy cieśle Fr. Graetz i Jakób Balzibock w nietrzeźwym stanie wracali do domu, napadli Piechotę. Ponieważ był przygotowany na napaść, wyciągnął rewolwer i strzelił do napastników. 54 letni cieśla Graetz otrzymał ranę w głowę i zmarł w kilka godzin potem w lazarecie; 50 letni cieśla Balzibock i 40 letni cieśla Jan Balzibock odnieśli ciężkie rany. Piechota zbiegł i udał się do Ostrzeszowa, gdzie go w południe uwięziono. Zamrły Graetz osierocił żonę i sześciorgo dzieci.

Okropna zbrodnia.

Pałac Jan Zieliński, zatrudniony w fabryce armat Kruppa w Essen, powróciwszy z pracy do domu, zastał żonę swą i dwoje dzieci w wieku 6 i 4 lat bez życia. Młodszego dziecko, chłopczyka, wedle oświadczenia lekarza, zmarł śmiercią naturalną wskutek słabości. Zielińska kobieta oddana naologowi pielęgnacji, widząc, że chłopczyk nie żyje, przypuszczalnie w szale odbrała dziewczynce i sobie życie za pomocą brzytwy.

Przyjaciółka do przyjaciółki.

— Wiesz moja kochana, 25 letni młodzieniec się zastrzelił. — Ach, czy z melancholii? — pyta druga przyjaciółka. — Nie, z Radomia — odpowiada pierwsza.

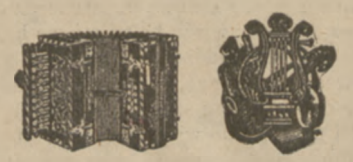
Kącik humorystyczny.

Pan X., poważny obywatel jednego z małych miasteczek, wybierał się do wód i zamówił sobie nowe spodnie. Krawiec przyniósł je późnym wieczorem przed odjazdem. Pan X. przymierzył spodnie i zauważył, że są o 5 centymetrów za długie. Było już za późno, aby spodnie odsłać do krawca, prosił więc żonę, aby je skróciła o 5 cm. Lecząc szanowna połowica, znużona całodziennymi zajęciami gospodarskimi, oświadczyła, że musi udać się na spoczynek i rzuciła mężowi, żeby spodnie po prostu zwinął.

Podobny los spotkał pana X., gdy udał się do córki. I ona wymagała się późną godziną. Zrozpaczeni, poszedł w próby do teściowej, ale ta już była udała się na spoczynek. I panu X. nie pozostało nic innego, jak pójść do łóżka.

W nocy u żony pana X. ruszyło się sumienie. Dręczyły ją wyrzuty że mężowi odmówiła takiej drobnotki. Wstała więc po ciu z łóżka, ucieła od każdej nogawicy po 5 cm. zaszyła, odprasowała i uspokojona powróciła do łóżka. O 4 godzinie rano wstała córka skróciła ponownie spodnie o 5cm, obrąbiła i powiesiła na dawnym miejscu. O 5ej rano dokonała tej samej pracy teściowa.

Gdy pan X. ubrał się o 7 rano w nowe spodnie, zdawało mu się, że przez omyłkę wzięł majtki od kąpieli i zaklął tak strasznie, że wszystkie domownicy się obudzili. Oczywiście nastąpiło wszechstronne wyjaśnienie, lecz skrócone spodnie nie odrósł.



Zechce kto nabyć prawdziwy dobry i tani instrument muzyczny, własnego i najlepszych wyrobów, to należy zażądać cennika za darmo załączając 2c. markę.

HENRYK SCHUNKE
1080 Broadway, Buffalo,

Oplaci się pisać do nas!!
Kto chce kupić tanio kłaski do nab. albo powiewadlowe, róbaczki, szkapierze, kryzły lub inne rzeczy do nabełnego użytku katolików potrzebne, figurę św. i obraz, ramy do obrazów, sztuczne kwiaty, wianki, bukiety itp. niechaj pisać do katalogi do

JOB. KWANINWSKI
634 Becher St. Milwaukee, Wis.

NOWE NOTY.
Na fortepian i organy lub do śpiewu. Z drukarni "Gazety Polskiej" wyszły nowe noty, które sprzedają się po następujących cenach:

Pieśni nasze, wiersz Alkara, muzyka Michała Hertza, dla pojedynczego głosu. 25c.
Polonez Ogólny 25c.
Marz Złoty. Na chórze meki ułożył Stanisław Bara. 25c.
Dwadzieścia cztery pieśni, szarmantnych i ułicznych na chórze meki przez Jana Galia: 12 narodowych: Boże coś Polskę; Z dymem pożarów; Boże Ojciec; Trzeci Maj; Pomoc dajcie mi radę; Jeszcze Polska nie zginie; Polono Kościuszki; Krakowiak Kościuszki — Bartoszu, Bartoszu; Drugi Krakowiak Kościuszki — Dalej bracia; Krakowiak ze szklami ludowej; "Kościuska pod Racławicami"; Na Wawel, na Wawel — 12 Pieśni ludowych: Idziecie Maciek bez wieńca; Oddała męstwo moja matka; Matka moja matko; Idziecie stary bez wieńca; Ta nie lubiła ja z Stecha; Pieśń dąbrowska; Kalina — Czego Kalina w dole stois; Skowronek — Już śpiewasz skowronku; Anioł pasterski mówił; Podkowiecki dajcie ognia — Dział, dział, dział; Porównaj Boże góry doliny; Krakowiak — Albośmy to jacy tacy 91.50.
Ostere Pieśni. 1. Boże Ojciec; 2. Trzeci Maj; 3. Pomoc dajcie mi radę; 4. Jeszcze Polska nie zginie; na chórze ułożył Jan Gall. Cena ... 25c.
Boże coś Polskę i z Dymem Pożarów.

Na chórze ułożył Jan Gall. Cena 25c.
Polonez Kościuszki i Maciek. Dwie pieśni ułożył Jan Gall. 25c.
Dwa Krakowiaki Kościuszki. Na chórze ułożył Jan Gall. Cena ... 25c.
Ta nie lubiła ja z Stecha; Pieśń dąbrowska i Kalina. Trzy piękne pieśni na chórze ułożył Jan Gall. Cena 25c.
Oddała męstwo moja matka; Matka moja matko; Idziecie stary bez wieńca. Trzy piękne pieśni ułożył na chórze Jan Gall. Cena ... 25c.

Skowronek, Anioł Pastorski i Podkowiecki dajcie ognia. Trzy cudne pieśni ułożył na chórze Jan Gall. Cena ... 25c.
Porównaj Boże i Krakowiak. Dwie piękne pieśni ułożył na chórze ułożył Jan Gall. Cena ... 25c.
Rozmowa Kościuszki z Zagłębą i Krakowiak ze szklami ludowej — Kościusko pod Racławicami. — Dwie piękne pieśni ułożył na chórze Jan Gall. Cena ... 25c.

Na Wawel, Na Wawel. Bardzo popularna pieśń ułożył Jan Gall. Cena 25c.
Marz Złoty. Słowa i melodia W. Wolskiego. Na chórze opracował Stanisław Bara. Cena ... 25c.
Adresować:
W. DYNIEWICZ PUBLISHING CO.
1113 Noble str., Chicago, Ill.

KUSNIERZ.

Wybrała rozmaite FUTRA i KOŻY CHY, Kaftany, spodnie i kamizelki ze skór owczych własnej wyprawy i ręcznego szycia, a także czapki i rękawice.

Robiącej obustanki, niechaj przyśle jakiegolwiek ziarę:

Stan. Bobowski.

(Gostyn) Downers Grove Ill



Dr. C. B. HAM

dyplomowany w
Bellevue Hospital Medical College
w NEW YORKU

Leczy Choroby Zastarzale

Mężczyzn, Kobiąt i Dzieci.

Doktor Ham obchodzi się z pacjentami uczciwie, jak ojciec z własnymi dziećmi. Dr. Ham ogłasza nie stale przez dwadzieścia lat, jest więc znany dobrane w całym świecie.

Jeżeli cierpię na jakiegolwiek chorobę i straciłem nadzieję wyzdolenia, udaj się zaraz do Dr. Ham na radę. Dr. Ham wyliczył tysiące ludzi, którzy dusili chorobę, a przez inną lekarską nie mogli być wyleceni. Wyleceni pacjenci właśnie sławia doktor Ham i polecają go swoim znajomym.

Dr. Ham leczy wszystkie zastarzale choroby, jak: dur, szkarlat, paraliż, dyshantria, wzdęcie, reumatyzm, ból głowy, uszu, oczu i nosa; choroby kości, gardła, piersi, klatki; febrę; wyzwyty na głowę i skórę; choroby kości; krwotoki; upławy; puchliny; rany na ciele; ból w krzyżach; plechacz; katar; neuralgia; bronchit; podagra; łuszczyk; otłok; choroby pęcherza; raka; kółki; choroby wątroby i nerek; glisty; robactwo; liszaje itd.

Choroby prywatne obiega piel, czy to na nabyt, czy z rodziców przekazane. Dr. Ham leczy przedko, skutecznie i bardzo tanio.

PORADA DARMO.

Dr. Ham udziela rady darmo. Pacjenci płaci tylko za lekarstwo.

Kto nie może osobie przyjąć do Dr. Ham, może mu opisać w liście swoją chorobę, a odwrótną pocztą dostanie odpowiedź, czy choroba może być wyleczona i ile lekarstwo będzie kosztowało, oraz jak się zachować w czasie kuracji. Przyjście 2c. znaczek pocztowy na odpowiedź. Szanek zaraz: Czem prędzej zaczniecie się leczyć, tem łatwiej się wyleczycie. Adres:

Dr. C. B. HAM

409 NATIONAL UNION BLDG.
TOLEDO, : : : : OHIO.

NOWY AGENT.



Niniejszem zawiadamiamy, iż p. Józef Witkowski jest upoważniony do zbierania abonentów na "Gazetę Polską" i "Ilustrowany Tygodnik", w Chicago i okolicy. Ma on ze sobą książki i zaraz wydaje premie. Pan Józef Witkowski posiada nasze zupełne zaufanie. 8345 S. Superior ave. Chicago, Ill.

Nowy generalny Agent na miasto
Nowy York.



Niniejszem zawiadamiamy, iż p. W. Bialecki z pod nr. 125 E. 7 St., jest naszym generalnym agentem na miasto New York. Pan Bialecki posiada kwity i upoważnienia do zbierania abonament na Gazetę Polską, Tygodnik Powieściowo-Naukowy i zbierania ogłoszeń oraz na składzie książki naszego druku i nakładu i zaraz wydaje premie. Sprzedaje także gazety agentom na "stendach". Skład pana Bialeckiego sąpastrzony jest w dobrowolny wybór książek powieściowych i do nabożeństwa; różności itd., oraz kupałszy i galanterii książek.

TANIE PRANIE BIELIZNY.

Sposób ten może okazać się pożytecznym niejednej rodzinie.

Rozpuścić na lekkim ogniu dwa funty zwyczajnego mydła w odpowiedniej ilości wody tak, aby płyn był dosyć gęsty, następnie przelać go do bali, zawierającej od dziesięciu do dwunastu garncy ciepłej wody. Dodać do tego jedną łyżeczkę od kawy terpentyny i dwie także same łyżeczki amoniaku, rozmieszać wszystko razem najstaranniej. W tej mieszaninie

zamoczyć brudną bieliznę, białę nakryć i potrząsać tak przez trzy godziny. Po dostatecznym przegryzieniu się wydobycie szutkę po szutce, wycisnąć, namydlić i rozcierać w rękach, jak się to czyni zwyczajem. Ostatecznie przepłukać w czystej wodzie i wogóle postępować już dalej podług przynajmniej zwyczaj.

Powyzsza proporcja obliczona jest na 150 sztuk bielizny, to jest na 100 dużych sztuk i 50 małych, jak chustki, serwetki itp.



Specjalna oferta reklamowa.
Wszystkie te prezenty

DARMO.

By wprowadzić naszą słynną podwójną słoneczną segarkę, ofiarujemy darmo z każdym segarkiem sprzedanym w przeciągu 30 następujących dni: Jedną prawdziwą dawnożyty Cutler brzytwę, pięćdziesiąt do segarka z prawdziwym trójkątnym, Wiedeński talerz z pianki morskiej, Wiedeński mundurek do cygar z pianki morskiej, Wiedeński mendurek do papierosów, Zachwycająca Broszka dla Pań, Parę Kolczyków Golconda Sparkling, Nadzwyczaj Gruba Złota Szpilka do krawata, Parę Szpilek do Mankietów, Garnitur 4 Szpilek do Koszuli. Zauważcie sobie dobrze, że my ofiarujemy wam nie jeden tylko a ten listy, lecz wszystkie te przedmioty, a z każdym kupionym segarkiem. Jest to prawdziwy Zegarek z 20 l. gwar. pięknie odrobiony, a doskonałym mechanizmem w Ameryce sprzedawany, a posiadanie go Koperę podwójnie słoneczną, cudnie grawerowaną. Wygląda na \$35 Złoty Zegarek. Zegarek i prezenty posyłamy za \$4.98. Wysyłamy za opłatą przy odbiorze i przysyłamy darmowego obrotu. Obiekt przyśle wszystkie w biurze ekspresowym, a jeśli nie czas, że jest najwłaściwszą, jaką kiedykolwiek widziałeś, każ agentowi odebrać na nasz koszt; w przeciwnym razie zapłać \$4.98 i koszt przesyłki. Nie kosztuje cię nie obejrzenia tych listów. O ile przysyłasz \$4.98 z zamówieniem, my przysyłamy za koszt przesyłki i podarujemy w dodatku piękny złoty pierdłonek Darmo. Darmo! Jedną Zegarek i prezenty, jeżeli kupisz Segarkę za \$29.98. Napisz, czy chcesz mieć meki czy damski! (zasek) Przeszlij szara. CARROL CUTLER & CO 642 MANHATTAN BLDG. CHICAGO, ILL.

Mapy Wielkiego Ks. Poznańskiego.

Pierwsza polska mapa, obejmująca wszystkie najdrobniejsze nawet miejscowości, opracowana przez Z. Szupkiego i wydana jego nakładem, jest do nabycia W NASZEJ KSIĘGARNI. podklejona płótnem i lakierowana z walcami \$2.50. także wydanie na dobrym papierze, \$1.00. Skorowidz, obejmujący 6937 miejscowości W. Księstwa, książka licząca 170 stron 50c.

Powinny się znajdować we wszystkich bibliotekach i szkołach, biurach sprzedaży kart okretowych itp.

Zamówienia należy przysłać na adres:

W. Dyniewicz Publishing Co. 1113 Noble Str. ...CHICAGO, ILL.

NOWE POPRAWNE WYDANIE

ALEKSANDRA CHODZKI

POLSKO ANGLIJSKI SŁOWNIK ANGLIJSKO POLSKI

Czerpamy z najlepszych źródeł krajowych i obcych, a mianowicie ze słowników polskich: Lindego, Mrongoviusa i Ropelewskiego. Część polska obejmuje 536 stron wielkiego rozmiaru. Część angielska obejmuje 370 stron wielkiego rozmiaru, czerpając z słowników angielskich jako to: Johnson'a, Webster'a, Fleming'a, Tibbina i innych. Słownik ten obejmuje razem 906 stron. Drukowany na pięknym papierze. Oprawny mocno w angielskie płótno, z złożonymi tytułkami. Rozmiar 7x10 cali. Cena \$4.00

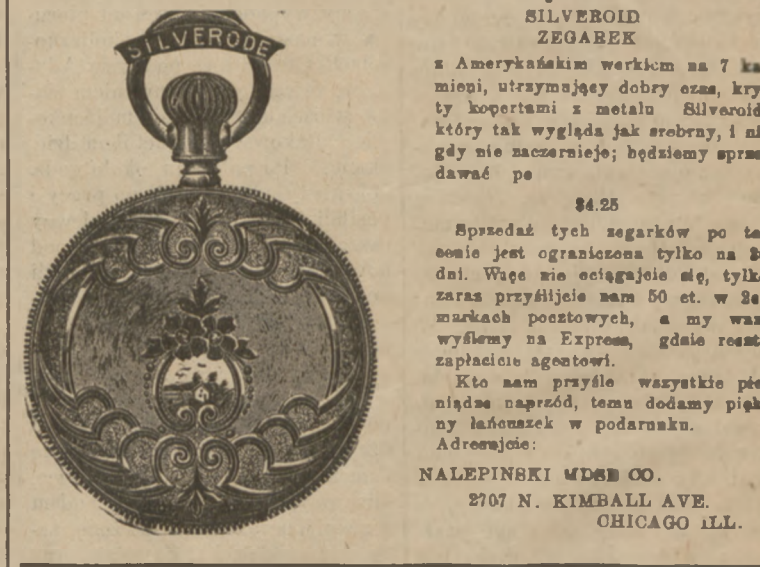
UWAGA Zwracamy uwagę, iż w poprzednich wydaniach Chodzki Słownika, tak Europejskich jak tutejszych znajdowały się poważne błędy. Wydanie nowe jest poprawione i w wielu miejscach błędy te są poprawione.

ADRESOWAC:

W. DYNIEWICZ PUBLISHING CO.

1113 Noble St. Chicago, Ill.

NADZWYCZAJ PIĘKNY



Nowy prawdziwy z 28 kamieniami półgłówny zegarek, szlachetnym napędzany, sprzedawany pierwszą 10.000 sztuk naszych nowych imitowanych z 28 kamieniami "Aemant" zegarek tylko po \$5.75. To słynne i ładne zegarki, pięknie grawerowane, o podwójnej kopercie "Silver escapement", a patentowy regulator, kolcowy i i innymi wysocej klasy wyzyszczonej, są absolutnie nieustraszone i można na nich polegać. Mecha lub damskie, ironicznie zastawiany i natrętny, gwarantujemy na 20 lat. Nie tylko, że one są dobrymi zegarkami i takie piękne, a oszczędnie się będnosie, tak a mechanizmem jak w kłopoty, gdy polazymy będnosie, przyjeżdżając. Jeżeli chcecie nabyć dobry i słynny zegarek za mało pieniędzy, wówczas ten jest zegarek dla was. Nim kupicie inny zegarek, zobaczcie ten. W przed, gdyż będnosie potem ślepowali. Jednocześnie będnosie wyznaczyć, aby wyznał ten zegarek dla agentów na najbliższej stacji ekspresowej. Jeżeli się wam spodoba, napiszcie agentowi ekspresowemu \$2.75 i koszt ekspresu, a zegarek będzie wasz. Jeżeli się wam nie spodoba, nie piszcie go i nie będnosie odpowiedzialni i zegarek i 2.75 nie nam wrócić na nasz koszt. Bierzemy całą odpowiedzialność. Słuszny podanie będnosie darmo z każdym segarkiem. Gdy wyspędzamy 10.000 segarków,



Oczyszczanie z psów ulic Konstantynopola, stolicy Turcji, gdzie dotychczas tysiące psów walało się; obecnie łapią je i wywożą na wyspę, gdzie będą skazane na wymarcie.

Telegramy z Ameryki.

Aeronauta wyzywa statki wojenne do walki.

BOSTON. — Lotnik angielski, Klaudysz Graham White, wyzwał statki wojenne do walki. Zezwala on strzelać do swego aeroplanu, byle tylko zezwolono rzucić mu z powietrza bombę. Oświadczenie tego rodzaju złożył White, w odpowiedzi na twierdzenie admirała Bowlesa, jakoby aeroplan nie mógł wyrządzić statkowi żadnej szkody. "Chcę udowodnić — wywołał lotnik — że aeroplan może wyrządzić straszną szkodę we flocie."

"Jeżeli więc marynarka wojenna chce ze mną się mierzyć, to ja jestem każdej chwili do tego gotów. Armia i marynarka nie mogą nam aeronautom nie zrobić w powietrzu, gdyż zbijemy w ehmurach. Możemy wbić się tak wysoko, że żadne działo nas nie dosięgnie. Monoplan Bleriot, porusza się z szybkością 72 mil na godzinę, jakie więc działo może nas w tak wysokości, przy takiej szybkości trafić?"

Gdyby nawet kula karabinowa trafiła w aeroplan, to nie uszkodzi go, chybaby trafiła lotnika, albo uszkodziła maszynę. Flota aeroplanów może zataćować największe okręty wojenne i zniszczyć je zupełnie. Flota taka napowietrzna, złożona z 500 aeroplanów, kosztowałaby \$250,000. Może ona unieść 1000 ludzi.

Zapłaciła \$10,000 za swoje dziecko.

EL PASO, Tex. — Pani W. Eichel, dawna małżonka Feliksa Brumehwa, z którym się rozwiodła, zapłaci dawnemu małżonkowi 10 tysięcy dolarów za swojego trzyletniego syna, którego podczas rozvodu sąd przyznał ojcu. Matka jednak tak tęskniła za dzieckiem, że je wykupiła od ojca i podług kontraktu ma prawo do niego 14 lat, a później znów chłopiec pójdzie pod opiekę ojca. Oburzenie jest powszechne na ojca sprzedającego dziecko matce.

Zwycięstwo La Follette.

MILWAUKEE, WIS. — Na wyborach, które się w wtorek odbyły we Wisconsinie, znaczną większość został nominowany ponownie senator związkowy La Follette. O nominacji na gubernatora jeszcze niema dokładnych wiadomości; zdaje się, że otrzymał ją F. E. Mc Govern, który jako prokurator występujący przeciw japońskiemu pozyskał sławę i że pobit swego rywala Fairchilda. Mc Govern uchwodzi za przyjaciela La Follette, a Fairchild za zwolennika Tafta.

Znaczące pokłady węgla w Alasce.

SEATTLE, Wash. — Generalny prokurator George F. Wickershaw i sekretarz handlu i pracy, Charles Nagel, którzy właśnie co powrócili z podróży do Alaski, silnie obstarżają za potrzebą rozwinięcia pod każdym względem Alaski.

Szczególnie Nagel przedstawił rządowi projekt rozwinięcia w Alasce przemysłu węglowego, którego tam znajdują się znaczne pokłady, stojące odłogiem. Kompanie kolejowe zmuszone są płacić po \$14 za tonę węgla japońskiego, albo kanadyjskiego, kiedyby taniej tu wypadło, gdyby rząd dał kompaniom kontrakt na otwarcie nie kopalni.

Zepsute konserwy.

BIRMINGHAM, Ala. — Konserwowany łosoś i lody spożyte na pikniku w święto robotnicze, przyczyniły się do śmierci dziewięcioletniej dziewczynki Wilny Kraas. Brat jej starszy, liczący lat jedenaście jest z tego samego powodu umierający.

Dr. Cook kłamiał.

NEW YORK. — Paul J. Rainey młody milioner z Cleveland, powrócił w śróde z podróży podbiegunowej. Dotarł do 79.20 stopnia szerokości północnej. Nawigując do rzekomego odkrycia bioguna północnego przez

dra Cooka, w ten sposób się odezwał:

"Widzieliśmy schronisko, gdzie dr. Cook miał swoje daty schować. Odfotografowaliśmy miejsce, lecz to miejsca wcale nie naruszyło. Tylko Hemmant i ja zbliżyliśmy się tam dla ostatecznych powodów. Później, w miejscu 77-30 stopni szerokości północnej natrafiłszy na chatę ze śniegu, w której Dr. Cook przeżył, zainicjowałem na łód się pusić. Na pokładzie okrętu miałem Itukaszu, chłopaka eskimoskiego, o którym Cook powiedział, że z nim dotarł do biegunu. Gdy go o Cooka zapytałem, roześmiał się i rzekł: 'Łgał, jak...' On i jeszcze inni chłopcy nakreślili mi mapę, której Cook przechodził. Mapę tę posiadam ze sobą."

Miasto terroryzowane przez jednego człowieka.

CAMPBELL, Mo. — Straszna noc spędziła mieszkańcy tutajś miejscowości. Pierwsza rozwiedziona żona niejakiego Clarence'a Stanley dziesięcioma kulami rewolwerowymi uśmierciła drugą jego żonę. Stanley w obronie drugiej żony dwukrotnie zranił brata pierwszej żony, wymienił kilkanaście strzałów rewolwerowych z jej wujem, podpalił dom, strzelał po ulicach, rzucił postrach na całe miasto, aż wreszcie wyzperpany dał się nad ranem aresztować.

Siedm osób pokaleczonych.

GRAND RAPIDS, Mich. — W zakładzie gazowej kompanii Grand Rapids Gas Co., nastąpił wybuch gazu. Skutek wybuchu był fatalny, gdyż jeden robotnik odniósł śmiertelne okaleczenie, a sześciu leższe. Robotnicy zakładali nowy rezerwuuar gazowy, z którego jednak uchodził gaz i gdy zebrał się w większości, nastąpił wybuch, gdy jeden z robotników zapalił zapalnik. — Szkody materialne wyrządził wybuch na \$70,000 pokryte ubezpieczeniem.

Wybuch na okręcie zabija i rani marynarzy.

FORT MONROE, Ark. — Na okręcie bojowym "North Dakota" typu "dreadnoughtów", nastąpił wybuch oleju którego używano jako paliwa. Wybuch pociągnął za sobą ofiary, gdyż zabił trzech palaczy okrętowych, a dziewięciu marynarzy ciężko pokaleczył. Między rannymi znajdował się porucznik Orin G. Murphy. Lżej pokaleczony jest marynarz Polak Leon F. Piórek z Chicago.

Co było przyczyną wybuchu — dotąd nie stwierdzono.

Wysłała za Japończyka.

SPRINGFIELD, Ill. — Panna Freda Gast, uważana za najpiękniejszą dziewczynę w St. Louis, Mo., posłała Japończyka Yukinebu Yamato, który bynajmniej do ładnych mężczyzn nie należy... Liczy on 28 lat, a jego małżonka 19-letnia.

Zbrodniczy napad.

SOUTH BEND, Ind. — Gdy pociąg pasażerski linii Grand Trunk miał nadejść, przy Mishawaka, jakiś człowiek nastawił złe koło i usiłował pociąg wykołować. Spostreżł to niejaki Charles Hoeflinger i podbiegł ku zbrojniczy, zwracając ją właścicielom czem zapobiegł wykołowaniu się pociągu. Napadł nań wtedy ów zbrodniarz, co złe nastawił zbrojnicę i zadał mu ciężki cios w głowę, poczem sam zbiegł.

Górnicy powrócili do pracy.

SPRINGFIELD, Ill. — Po pięciu przeszło miesiącach strajku górników w kopalniach węgla miękkiego w stanie Illinois, około 44,000 górników rozpoczęło ponownie pracę, pogodzony się z pracodawcami. Faktycznie niemal każde żądanie robotników pracodawcy uwzględnił. Podwyższono górnikom płacę o ośm centów na tonie. Kompanie zobowiązane są zaprowadzić lepsze środki bezpieczeństwa w kopal-

niach i uznają unię. Zwycięstwo więc pracowników jest kompletne. Obliczają, że na tym strajku właściciele kopalni stracili 15 milionów dolarów, a górnicy 12 milionów dolarów w zarobkach. Podwyżka płacy, jaką wywalczyli górnicy, wyniesie cztery miliony rocznie. Roczna produkcja węgla w stanie Illinois wynosi około 50 milionów ton.

Furyatka zadusiła drugą obłąkaną.

BRIDGEPORT, Conn. — Pani Amelia Bloch, znajdująca się w zakładzie dla obłąkanych, w napaędzie furii pochwyciła za gardło drugą obłąkaną pannę Linę Fenchere i tak ją dusiła, aż udusiła nieszczęśliwą. Panna Fenchere była nauczycielką języka francuskiego, w swoim czasie. Służba tego zakładu ma być pociągnięta do odpowiedzialności za niedbalstwo w pilnowaniu obłąkanych powieszonych jej pieczy.

Miasteczko spłonęło.

WATERTOWN, S. D. — Cała handlowa dzielnica miasta Libeau, S. D., poszła w błękitny dym. Spaliło się kilkanaście wielkich składów z towarami i wiele rezydencji prywatnych. Straty materialne są olbrzymie. Z rozszalałego żywiołu ocalało tylko kilka domów dalej położonych. Grozę położenia powiększał fakt, że w mieście tem nie ma odpowiedniej straży ogniowej.

Za tłuści do więzienia.

JEFFERSON CITY, Mo. — Gubernator Hadley ukłaskiwał w więzienia Louisa Deekera z St. Louis, który był skazany na pięć lat więzienia za przekupstwo i "budlerkę" polityczną, gdy był posłem stanowym. Gubernator ukłaskiwał przekupnika głównie z tej racji, że był on za tłuści, gdyż ważył przeszło 400 funtów i nie mógł się zmieścić w drzwi celi więziennej. Sypiał on w strażnicy, gdzie mu urządzono specjalne miejsce.

Połączenie jezior z zatoką meksykańską.

WASZYNGTON, 9 września. — Pierwszy krok ku wspólnemu zajęciu się planem utworzenia spławnej drogi od wielkich jezior do zatoki meksykańskiej ze strony Stanów Zjednoczonych i stanu Illinois został zrobiony. Departament wojny wyznaczył komitet złożony ze znakomitych inżynierów który ma się naradzić nad sprawą pogłębiania kanału wodocięgu z Lackportu do ujścia rzeki Illinois. Komitet zbierze się w Waszyngtonie i ułoży dalszy plan działania w porozumieniu się z władzami stanu Illinois.

Nieudany zamach.

YOUNGSTOWN, O. — Kiedy parafianie katolickiego kościoła św. Antoniego wychodzili wczoraj z nabożeństwa, ktoś rzucił bombę która jednak eksplodowała zawczasie i nikogo nie skaleczyła, chociaż padła parę stóp od proboszcza ks. Stabile. W parafii znajduje się parafia niezadowolona z rządów proboszcza i zachodzi podejrzenie, że ktoś z malkontentów był sprawcą zamachu.

Przeciw murzynom.

AUSTIN, Tex. — Izba niższa legislatury 51 głosami przeciw 34 dała instrukcję texaskim senatorom i posłom we Waszyngtonie by starali się o odwołanie 14 dodatków do konstytucji Stanów Zjednoczonych, nadających murzynom prawo głosowania.

Afera Pinchota—Ballingera.

ST. PAUL, Minn. — Komitet rezolucyj tutejszego kongresu konserwacji zasobów naturalnych kraju, postanowił przedłożyć kongresowi rezolucję domagającą się kontroli krajowej nad naturalnymi zasobami kraju. Rezolucję przyjął jednogłośnie. Gifford Pinchot i J. B. White, przewodniczący komitetu wykonawczego, zrzekli się kandydatury na prezydenta przewodniczącego kongresu. Obrano prezydenta Henry W. Wallace'a z Des Moines, Thomasa Shippa sekretarzem, a D. Austina Latchaw skarbnikiem.

Przypadek na polowaniu.

PADUCAH, Ky. — Will Crow z Chicago, podróżujący agent handlowy, syn byłego szefa policyi i koronera Jamesa Crow, został zabity na polowaniu wskutek przypadkowego wypalenia jego strzelby. Towarzysz jego słysząc strzał i sądząc, że Crow strzelił do wieśniaków, zapytał się: "Trafiłeś pan — a nie otrzymawszy odpowiedzi, pospieszył do przyjaciela i zastał go umierającego.

Pożary lasów.

HOQUIAM, Wash., 9 września. — Pożary lasów zagrażają miejscowościom Stearnsville i Aloha; w dwóch pociągach specjalnych z Hoquiam i Ethna wysłano ludzi, by wraz z drwalami miejscowymi starali się je gasić. Położenie w Aloha jest krytyczne i stąd wysła-

nie jeszcze jeden pociąg specjalny.

Zastrzeliła męża.

SALISBURY, Md. — Pani Anna E. Hudson zastrzeliła wczoraj swojego męża Fabiana Hudsona, gdy ten został odnaleziony przez detektywów i przetransportowany do niej. Hudson opuścił żonę przed paru tygodniami, nie troszcząc się o jej utrzymanie, aż go odnaleźli detektywi i przyprowadzili do żony po... śmierć. Zabójczynię uwięziono.

Trąd.

SALT LAKE CITY, Utah. — Jan Koks, Grek, cierpiący na trąd w wysokim już stopniu, a trzymający tu w kwarantannie od trzech miesięcy, znikł z namiotu, który mu przeznaczono na mieszkanie. Dowiedziano się, że zamierza się udać do Nowego Yorku, a potem do Grecji. Tutejsi jego ziomkowie zaopatrzyli go w pieniądze, a nie chcą powiedzieć, kiedy i którądy wyjechał.

Ile ziemia waży.

NEW YORK, N. Y. — Wedle obliczeń Reinharda A. Wetzeła, profesora fizyki i instruktora w kolegium nowojorskim nasza staruszka ziemia waży nie mniej niż więcej tylko siedem trylionów ton. Wagi ziemi dokonał on przy pomocy niezwykle delikatnego i skomplikowanego przyrządu, który sam obmyślił.

Przemycanie broni i amunicji.

NEW YORK, N. Y. — W tutejszym porcie władze przytrzymały skuter wiozący 19,000 naboju i wiele różnej broni, która miała być przewieziona do portu Rico, a statki przetransportowane do Hiszpanii. Broń i amunicję pono sprowadzają rewolucjonisci hiszpańscy, gotujący się do walki z rządem. Rewolucjonistów podobno wspiera po cichu kler, który jak wiadomo, też prowadzi wojnę z rządem.

Obawiają się cholery.

WASHINGTON, D. C. — Departament publicznego zdrowia i szpitala marynarskiego przedsięwzięły wszelkie środki ostrożności w celu zapobieżenia cholerze, jaka mogłaby tu być przywieziona z Azji lub Europy. Obecnie cholera grasuje w Rosji, Niemczech, Włoszech, a nawet Francji, więc łatwo mogłaby się dostać do Ameryki z emigrantami. Mają więc być przedsięwzięte wszelkie środki ostrożności, aby strasza ta plaga tu się nie dostala. Zapewne każdy okręt przybywający do portów tutejszych będzie podany ścisłej kwarantannie. Chorzy pasażerowie będą umieszczani w szpitalach izolacyjnych dla stwierdzenia, na jaką chorobę zapadli.

Spadł z aeroplanem.

BOSTON, Mass. — Awiator Ralph Johnstone, dokonujący wlotów aeroplanem systemu Wright'a, po wzniesieniu się tu w powietrze do wysokości kilkudziesięciu stóp, nagle stracił kontrolę nad maszyną i runął z nią na ziemię. Aeroplan potrzaskał się w kawały, ale Johnstone cudem ocalał, odnosząc tylko lekkie okaleczenia.

Okręt Pere Marquette zatonął.

LUDINGTON, Mich. — Okręt Pere Marquette, który w ciągu dwu ostatnich sezonów odbywał regularne podróże pomiędzy Chicago a Waukegan, zatonął w płatek w połowie drogi z Ludington do Milwaukee i 29 osób straciło życie. S. F. Szczepanek z Chicago, telegrafista, rozsyłał rozpaczliwe depesze iskrowe, dopóki mógł trzymać się aparatu, zanim utonął. Prom No. 17 kilka tych depesz pochwycił i pospieszywszy pełną parą na miejsce katastrofy, przybył w chwili, kiedy parostatek zanurzał się w głębinach jeziora. Więcej niż 30 osób jeszcze uratowano.

Okręt Pere Marquette tylko w czasie sezonu był używany do wycoieczek; w innych porach służył do przewożenia wagonów kolejowych jako prom No. 18 kolei Pere Marquette. Lista utoniętych przedstawia się w taki sposób: Kapitan Peter Kilty z Ludington; Józef Brzeziński z Manitowoc; W. H. Brown z Ludington; S. F. Szczepanek z North Port, Mich.; Paul Rennere z Ludington, A. J. Mack z Westfield, W. H. Cummins z Chicago; J. Schlafagel z Milwaukee; N. L. Bertrand z Ludington, Michał Haythaler z Forestville, Mich.; Samuel Bouchie z River Bourgeois, N. S.; Parker z Marine City, Mich.; pani Bakken z Ludington; Joseph Marion z Ludington; T. Kelley i brat jego z Detroit; Fr. Warner z Chicago; Jacobson, Charles Jensen z Ludington; Joe Peterson, R. Jacobson i sześć innych członków załogi nęczającego nazwiska.



Panna Grace Smith, królowa uroczystości pamiątkowych przyłączenia Kalifornii do Stanów Zjednoczonych, przygotowanych w San Francisco. Kalifornia została przyłączona do Unii po wojnie z Meksykiem.

Co było właściwym powodem katastrofy, nie wiadomo. Wartość okrętu i ładunku, zresztą w zupełności ubezpieczona, wynosiła \$500,000.

Statek wypłynął onegdaj z Ludington o godzinie 11:30 wieczorem przy dobrym, choć ostrym wietrze, a na pokładzie wiozł 20 wagonów kolejowych z towarami. Przez pięć godzin płynął dobrze; o godz. 4:30 wczoraj rano uwiadomiono kapitaną, że statek z tyłu nabiera szybko wody i że pompy nie są w stanie zatamować dopływu. Kapitan ufny w wytrzymałość statku, a doświadczony w jego prowadzeniu długoletnie, skierował okręt ku Sheboygan na wybrzeżu Wisconsinu. Przy pompach pracowano z pełną forsa, ale wkrótce tak kapitan jak i inni członkowie załogi przyszli do przekonania, że statek tonie stopniowo, ale nieuchronnie. Próbowano stoczyć wagony w jezioro; z trudnością zepchnięto 9 wagonów, ale to na krótką tylko chwilę użyło statkowi. Około godziny 7:30 rano, w chwili kiedy nadjeżdżał statek No. 17 nagle nieszczęśliwy okręt pochylił się w głąb jeziora i zatonął pośród straszliwego szumu i trzasku, jakoby eksplodował w oczach 50 członków załogi statku No. 17. — Równocześnie ozwały się rozpaczliwe krzyki tonących. Rzucono się na ratunek. Spuszczono łódź ratunkową z czterema marynarzami; ta porwana prądem wody w jednej chwili rozbiła się o żelazny bok statku. Dwaj marynarze zostali wydobyti, ale dwaj natychmiast utonęli. Spuszczono drugą łódź i z bohaterским wysiłkiem uratowano tonących, trzymających się szczątków zatoniętego okrętu; w przeciągu godziny 14 uratowano. Potem spuszczone łódź drugą i po dalszych wysiłkach uratowano życie razem 30 osobom. Nadjechały dwa inne statki na pomoc, ale dalsze poszukiwania już się okazały daremnymi. Z pozostałych przy życiu nikt nie umiał wytłumaczyć przyczyny strasznej katastrofy.

Zabici przy pracy w tunelu.

NEW YORK, N. Y. — Przy budowie tunelu dla kolei Erie usunął się kawał skały, który ranił kilkunastu robotników znajdujących się przy pracy. Jedenaście nieszczęśliwych robotników znalazło śmierć na miejscu, a kilkunastu odniosło okaleczenia. — Większość byli to robotnicy cudzoziemscy. Winę za ten wypadek ponosi kompania, gdyż nie zabezpieczyła wiszących w powietrzu skał od osunięcia się na dół.

Automobil wpadł do rzeki.

LA CROSSE, Wis. — Pani R. B. McCoy utonęła, a dr. Carl Beebe i szofer Harry Kurtman odnieśli ciężkie okaleczenia, gdy automobil, którym jechali stoczył się z grobli do rzeki La Crosse. Przy Corlo Modera w Kalifornii zginęła w wypadku automobilowym panna Florentyna Pardee, najstarsza córka byłego gubernatora Kalifornii Jerzego C. Pardee'go.

Śmiała kradzież.

TACOMA, Wash. — Z banku w Seattle, Wash. sprytni złodzieje skradli sztaby złota wartości \$57,500. Sztaby te były przewożone z banku Washington, - Alaski Bank i Fairbanks, Alaski i

Człowiecze!!!
Jeżeli ci się tylko rozchodzą o porównanie twojego losu, to nie czekaj do jutra, tylko nisz do nas dzisiaj, załączając 3c markę. Adres:
W. J. AFR. SUPPLY HOUSE
8919 Escanaba Av. So. Chicago, Ill.
Proszę wymienić gazetę.

KRYZYŻE I POMNIKI NA GROBY.



Najtrwalej uczciwie pamięć swoich zmarłych, gdy im postawicie pomnik na groby, jako cenną dar. Wyrabiam i mam na składzie wspaniałe białoniklowe kryzyże, które nigdy nie rdzewieją, jako i marmurowe pomniki. Ceny są przystępne a obsługa rychła. Piszcie mi po wielki polski ilustrowany katalog, który posyłam za darmo. Możecie sobie według waszej chęci wybrać pomnik a ja wam go odeślę do jakiegokolwiek miejsca. Prawie teraz jest pora na zamówienie pomników.

Adres:
B. KELTONTK, 203 Chestnut str., JOHNSTOWN, PA.

Ten \$15 zegarek za \$3.75

Ten piękny rzeczywisty amerykański zegarek awy-
sokajnie w składach po \$15
sprzedawany, polecam wam
prosto do domu za
\$3.75. Podwójnie wysłany,
z doskonałym szkodownym
wspaniałym gwarantem.
Wszystkie najnowsze ale-
szenia. Gwarantowany na
lat 20. Męski lub damski.
Trzyna czas doskonała. Za-
den inny tak nie zadowol-
ni. Dwa złota dołącza-
my darmo. C. O. D. \$3.
75 i koszt przesyłki, z prawem oglądnięcia
darmo. Zegaramiście go przed wysłaniem
a jeżeli zmieni, że cena nie jest 4, to wy-
kier w składzie nie przyjmujemy; agent o-
działo go na nasz koszt. Posłajcie \$3.75 z sa-
moświadomieniem a my przekażemy, dodając
ekstra elegancki sztab piersienny darmo.
Kupującemu sztab za \$22.50, dodajemy ja-
myki sztab damski. CARROLL CUTLER and
CO. 453 Manhattan Bldg. Chicago, Ill.

UCZ SIĘ PO ANGIELSKU!

Czy masz dobrą posadę? Czy umiesz po angielsku mówić? Jeśli nie, tego języka możesz się nauczyć w bardzo krótkim czasie z naszych nowych lekcji polsko-angielskich. Chcemy was przekonać, jak cenna jest nasza metoda i polemy wam próbkę. Piszcie do nas list i adresujcie:

"SZKOŁA POLSKO-ANGIELSKA.
3639—22 str. cor. Millard ave. Chicago

NOWY WYNALEZEK

Najnowszy sposób leczenia chorób włosów. Trzyście lat-ych ludzi dotykało pitemu wlosy. Włosy wypadły, a zamiast nich rosły rubiny lub diamenty!

Jeżeli chcesz mieć piękne włosy, to nie czekaj, tylko napisz do nas, a my ci wyślemy nasz nowy wynalazek. Włosy ci nie wypadną, a zamiast nich rosły rubiny lub diamenty!

Nasze lekarstwo są nienajmniej, a cenę nadzwyczaj przystępną, tak, że nawet najbiedniejszy może sobie pozwolić na nie. Nie wierząc ogłoszeniom ani agentom, ani aptekom; gdy ci starają się, aby tylko wyzyskać pieniądze!

Panie nie potrzebuj nosić fałszywych włosów, jeżeli używasz naszego nowo odkrytego wynalazku na włosy i czuś, że włosy ci nie wypadną, a zamiast nich rosły rubiny lub diamenty!

Polecam wam DARMO wszelkie informacje dotyczące sposobu wypadania włosów i łysiny i tak można temu przeciwdziałać, kładąc kłó przy sobie niewielką i adres. Nie zwlekaj, napisz zaraz do nas:

PROF. J. M. BRUMDA & CO., 906 Broadway and So. 8th str. Brooklyn, N. Y.

Tysiące już uszczęśliwionych!

Wysłałem każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która po-
zina się znajdować w
każdym domu, a niej
żadny się dowie jak
ochyże krosty, pięgi,
liszaje, bólesci żółdka,
reumatyzm, jak po-
wstrzymać włosy od wypadania — a na-
ryć ładne bujne włosy, i wiele cieka-
wych rzeczy. Przyślijcie swój adres i
ze. nznacze na odpowiedź. Piszcie za-
raz tak: Panie Karas, proszę mi przy-
śłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karaś, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

35

Patrz! Podziwiaj! Czytaj!

Coś niebywalego! Nowość! Fajt Kompaniczny! Korzystajcie!

23 dolary! Nowokarta do starego kraju 23 dolary!

RODAKU! CZYTAJ FARTY! Dnia 9 czerwca wjechał najwspanialszy zryt "Prinz Friedrich Wilhelm" prosto do Bremen, a cena na nim była — 23 dolary. — Dnia 1 września wjechał wspaniały parowiez "Groesser Kurfuert" a cena na nim była 24 dolarów. — MASA-RODAKOW przez nas jechała i każdy przekonał się i korzystał z tego faktu. KORYSTAJCIE DALEJ PANOWIE! SPODZIEWAMY SIĘ TYCH SAMYCH CEN NA te terminy: "na 15 I NA 29 WRZESNIA NA 13 I NA 27 PAZDZIERNIA". — GDY KTO JEDZIE DO KRAJU TO NIECH SIĘ SZYBKIE PRZEZ NAS JECHAC NA TAKI JEDEN TERMIN. ZAOSZCZEDZISZ DUZO GROSZA! SZYFY najpiępsze — jazda szybka, wygodna i "TANIO". — SŁIJCIE ZADATKI PO 3 DOLARY. — MIEJSCA ZABEZPIECZAMY ZARAZ — PAMIĘTAJCIE NA TE DNI — PISZCIE po informację. WOLNOŚĆ GRANICY I PASZPORTY WYRABIAMY KAZDEM U KONSULA ROSYJSKIEGO TYM, co jadą do Rosji.

My najtaniej wysyłamy pieniądze do starego kraju

Dowody:

10 kor. za \$2.10 Porównajcie nasz kurs z 5 rub. za \$2.75
100 kor. za \$20.40 kursami innych agentów 25 rub. za \$13.15
200 kor. za \$40.70 Ręcznie za każdy cent. 100 r. za \$61.80
500 kor. za \$101.75 Doręczenie w 11 dniach. 200 r. za \$104.00

SPROWADZAMY RODAKOW Z KRAJU jak najtaniej i po cenach kompanicznych. Zalecamy dla rodaków ich sprawy wojakowe; proso-
sowe; epakowe; ciężagamy z kraju długi; pretenaje wekalowe; zalego-
ści; wyrabiamy pełnomocnictwa do Galicji i Rosji; akty; kontrakty;
ecasy; legalizujemy takowe u konsulatów tutejszych. PISZCIE DO NAS! — ISYDOR HERZ CO. NAJSTARSZA AGENTURA POLSKO-
ROSYJSKA — 2 CARLISLE ST NEW YORK, telefon 2239 Rector.

GAZETA POLSKA W CHICAGO

Oldest Polish Newspaper in America
 APPEARING EVERY THURSDAY
 ESTABLISHED 1873 by W. Dyniewicz.
 Represents the interests of over 2,000,000 Poles residing throughout the United States & Canada
 Subscription Two Dollars per Year.

Rates of advertising on application.

Gazeta Polska w Chicago, read in all the States and Territories of the Union, in Canada, Mexico, Central America, South America, in Great Britain, Ireland, France, Germany, Austria, Serbia, Switzerland, Turkey in Asia, Africa, Australia, and in all the provinces of ancient Poland, is really a first class advertising medium.

All communications ought to be addressed:
W. DYNIEWICZ PUBLISHING CO.
 Publisher "Gazeta Polska",
 1113 Noble str., Chicago, Ill.

We have over 1000 copies of our own Publication and Edition, and Imported Books.

GAZETA POLSKA W CHICAGO.

Najstarsze czasopismo polskie w Ameryce.
 Wychodzi co czwartek każdego tygodnia.

PRENUMERATA ROCZNA:
 W Stanach Zjednoczonych \$2.00
 W Europie, Ameryce Środkowej i Południowej, Azji, Afryce, Australii i Kanadzie \$2.00

POSZUKIWANIA krewnych i znajomych nie wynoszące jednego cala druku na jeden raz 50 centów, następnie połowę ceny.
FORZUKIWANIA na jeden raz jak i ogłoszenia o sakowaniu jakiegokolwiek przedsiębiorstwa dla abonentów naprędliwych, bezpłatnie.

PIENIĄDZE należy przysłać przez Money Order, Express lub w liście rejestrowanym. Kwoty niżej od dolara można przysłać w znaczkach pocztowych.

Rękopisy nie zwracamy.

Wszystkie listy i pisma adresować należy:
W. DYNIEWICZ PUBLISHING CO.
 1113 Noble str., Chicago, Ill.

TELEFON: MONROE 1256.

Kalendarzyk Tygodniowy.
WRZESIEŃ.

15 C. Nikodem; 16 P. Ludmiły; 17 S. Hildegarda; 18 N. Tomasz; 19 P. Januarego; 20 W. Eustachiusza; 21 S. Mateusza.

Polskie Towarzystwo Emigracyjne w Krakowie dostarcza nam bezpłatnie wszystkich informacji w sprawach emigracyjnych, wykupna ziemi w Polsce itp. Adres: Polskie T. E. Kraków ul. Kolejowa 3. Austria, Galicya. Krewnym których sprowadzać z kraju, podajcie adres Domu Emigracyjnego św. Józefa, 117 Broad st. New York City, N. Y.

Chicago, Ill., 15 września 1910 r.

UWAGI REDAKCYI.

Na innym miejscu dzisiejszego numeru zamieszczamy artykuł p. Stefani Laudynowej, poświęcony sprawie organizowania się na niwie narodowej pracy rodaczek naszych, naszych sióstr, żon, matek, i cór, — pracy narodowej, zjednoczonej i zgodnej, kobiet polskich. Artykuł ten na czasie, w przededniu bowiem sejmiku Związku Polek, jednej z największych organizacji kobiet polskich w Ameryce, polecamy uwadze naszych Czytelników a zwłaszcza Czytelniczek, z uścisłą zachętą, aby jego wskazówki i rady wzięli i wzięli sobie do serca i co rychlej je w czyn ku wspólnej ogółu naszego korzyści wprowadzili...

Wzmianka o powyżej wspomnianym artykule naprowadza nam pod pióro parę uwag, poświęconych ogólnie kwestyi naszego organizowania się w tym kraju:

Przedewszystkiem zaznaczyć wypada, że kwestya ta rozwija się i postępuje ostatnimi czasy i laty nader żywo; w organizacjach naszych ruch wro i życie nieustannie, zewsząd dochodzą nas wieści o powstawaniu nowych towarzystw tak w Chicago, jak i w innych koloniach polskich tutaj, więc Związki nasze i Zjednoczenia wzrastają z dniem każdym, rozszerzają się, nabierają siły materialnych i powagi moralnej coraz większej, wpływy ich potężnieją i ogarniają coraz dalsze, coraz rozleglejsze kraje naszego społeczeństwa i warstwy.

Radować się nam, radować trzeba wszystkim z tego krzepiącego się i coraz dzielniejszego postępu, z tego tak żywego rozwoju naszych tutaj organizacji; — ogromną też i niezatartą zasługę ponoszą ci, co około rozwoju tego działają, co dlań poświęcają swój czas, pracę i zdolności. Obymy jeno takich mieli jak najwięcej! Obymy wszyscy osiągnęli raz ten stopień woli dobrej, a prawdziwego oświadczenia, byśmy solidarnie garnęli się do pracy organizacyjnej, — leniwi zaś i opieszały pod tym względem — by wśród nas byli wyjątkami! Wszak w zorganizowaniu się, w połączeniu w skupieniu naszym leży cała i jedyna moc społeczna nasza, wszakże pojedynczo nie tu nie stanowimy, a tylko razem, tylko zjednoczeni uratujemy naszą wiarę, naszą narodowość i odrębność plemienną!

O zrozumiećmy to, pojmijmy konieczność rychłą, natychmiastową,



Dyabelskie sanie ["Devils Slide"] słynny fenomen przyrody, licznie zwiedzany przez turystów w Stanie Utah; obok malowidła tunel kolejowy.

pracy nad organizowaniem rodaków!

Weźcie się tu do czynu nad tem wy, którzy już sami rozumiecie, co dobre i pożyteczne, którzy własny byt ubezpieczyliście: dajcie teraz to dobre poznać naszym braciom, pociągnijcie ich ku niemu, uprzedzajcie je im, przekonajcie i zachęcajcie doń, a przez to spełnicie czyn, w naszych warunkach prawdziwie patriotyczny, bo uratujecie rodaków przed wynarodowieniem, przed ztratą naszych ideałów pod zgubnym wpływem obcokrajowców, a nadto dokonacie uczynku naprawdę chrześcijańskiej miłości bliźniego, albowiem uchronicie brata waszego i jego rodzinę przed ciężkimi uderzeniami losu, które nieraz całe szczęście wielu rodzin niweczą.

Wszystcy tu pracujemy przeważnie ciężko i mozolnie, narażeni na wielostronne niebezpieczeństwa utraty życia, które jest naszym bliskim życiem i utrzymaniem... O iluż to np. nieszczęśliwych czytamy w pismach codziennie, ilu rodaków bezustannie pada ich ofiarą! Tego zasypała ziemia w kopalni, gdy zginał na kolei, trzeci przy eksplozji jakiegś, czwartego, dziesiątego, setny i tysiączny przy tyłu innych tak okropnych tu i tak bardzo licznych katastrofach, a prawie z każdym nieszczęśliwym rodakim naszego popada w nędzę cały szereg członków jego rodziny, którzy niewinnie cierpią biedę po zgonie swego żywiciela!... Gdyby zasię żywiciel ten wczasy był pomyślał o tem, co go spotkać może, co każdej chwili każdego może czekać, to przecież jego dzieci nie byłyby bez chleba, a zgon jego nie przynosiłby im nędzy gorzkiej w dodatku do bólu po stracie rodzica!

O pomyślecie nad tem wszyscy, którzy dotychczas nie zabezpieczyliście bytu waszego i waszych rodzin, a pomyślawszy, przystąpiacie do jakiegokolwiek organizacji; ponieważ zaś dla **dobrego Polaka**, polskie organizacje pierwsze i **najlepsze być powinny**, przeto do nich zbierajmy znajomych i krewnych; praca ta agitacyjna zdobyć nam samym zasługę, a społeczeństwu najdonioślejszym stanie się pożytkiem, bo pomnoży nasze zjednoczone i uświadomione stępy.

Export produktów rolnych ze Stanów Zjednoczonych wzrósł z przeciętnej sumy wartości \$15000000, na rok w ciągu pięciolecia od roku 1851 do roku 1855, do przeszło \$1,000,000,000 w roku 1908. Wywożono w ciągu minionej połowy wieku głównie: bawełnę, zboże i siano, a także warzywa. Wartość eksportowanych produktów bawełnianych wynosiła w ciągu ostatnich lat po \$25,000,000 do \$30,000,000 rocznie. Export zhoża w roku 1909 szacowano na \$215,000,000 gdy w roku 1851 wynosił on tylko \$25,000,000. A produkty warzywne wzrosły z wartości \$10,000,000 w pięcioleciu 1851-55 do sumy \$196,000,000 w roku 1908, znaczną także pozycję stanowi wywóz mięsa wołowego i wieprzowego, jakkolwiek od roku 1905 wskazuje on pewną zniżkę.

Francya zaprowadza pensye dla starców. Pięte to państwo z posiadających tego rodzaju instytucje, przedtem miały je: Anglia; Belgia; Dania i Niemcy. Z państw tych Anglia i Dania posiadają system pensyjny niekontrybucyjny, to znaczy, że pensyoniści nie nie płacą do funduszu pensyjnego.

Niemcy zaprowadziły u siebie system kontrybucyjny t. zn. system pewnych opłat, a taki właśnie sposób zaprowadza u siebie i Francya. Belgia utrzymuje u siebie system oba, ofiarując kontrybucyjny, t. j. placującym na fundusz pensyjny — pensye znacznie wyższe, niżli tym, co nie nie płacą. W Danii, gdzie wiekiem kwalifikującym do pobierania pensyi, jest 60ty rok życia, było w roku 1905 — 67,000 pensyonistów, pobierających rocznie około \$1,900,000. W Anglii, gdzie pensye starcze zaprowadzono z początkiem r. 1909 było pensyonistów w dniu 30 września tegoż roku 682,678, a suma, jaką na pensye przeznaczyla ustawa, wynosiła \$31,000,000. Przewidywano też, że gdy ustawa w zupełności wejdzie w tok wykonywania, koszt pensyi starczych wyniesie rocznie od 35 do 40 milionów dolarów. Wiek kwalifikujący do pobierania pensyi, jest tam ukończony 70 rok życia. W Niemczech było w roku 1906 blisko 14,143,000 osób ubezpieczonych na starość, t. j. placących opłaty na pensye starcze; w liczbie tej było 4,781,000 kobiet. W tym też roku wypłacono ogółem pensyi na sumę \$30,000,000 w okresie od roku 1891 do roku 1906 dochodu funduszu pensyi starczych w opłatach kontrybucyjnych, tak robotników, jak ich pracodawców, wraz z subwencją rządową i procentem narosłym, wynosiły sumarycznie \$700,000,000; suma zaś wypłaconych pensyi wyniosła w tymże okresie \$332,000,000. Wiek kwalifikujący do pobierania pensyi starczej w Niemczech — jest 70 rok życia.

KOBIETA POLSKA — NA TLE POLSKIEGO WYCHODZTWA.

Wobec mającego odbyć się wkrótce Sejm "Związku Polek" — jedynę organizację kobiecą niezależną, obliczoną nie tylko na zysk materialny, ale zarówno i na działalność oświatowo-społeczną, wobec tego przeglądu sił, dzieł i czynności ogółu kobiecego, odbywającego się co dwa lata — wartoby było, aby wychodziło polskie uświadomienie sobie głęboko stanowisko kobiety wśród społeczeństwa polskiego młodego powstającego na ziemi dalekiej, z podłoża ludowego.

Kobieta polska wogóle i w kraju macierzystym, losami polskiego narodu, przeznaczona została do roli naczelnicy, decydującej i przemowniej wśród społeczeństwa. Tam, gdzie cała waga i obrona życia narodowego leży na rodzinie, gdzie inne źródła i czynności życia narodu są zatamowane — rodzina, a w niej żona i matka, staje się decydującą o przyszłości czynnikiem narodu. Tak jest w kraju. Jakże się dzieje na wychodźstwie! Sądzę, iż nie o myśle — twierdząc, że na wychodźstwie polskim, rzucenem wśród morza obcego, zalewanem falami kultury obcej — stanowisko kobiety polskiej jest bardziej jeszcze decydujące, wpływowe, doniosłe. W kraju, poza domem, rodziną — ma się jeno polską szkołę, polskie życie, polskie słowo, które unosi się w powietrzu, przepaja wszystko i koi ducha głód, tu zaś, poza domem, ma się jedynie kościół ze słowem polskim, w święto i szkołę elementarną z językiem polsko-angielskim; tem się odrycha, tem się żyje tylko. Pozostaje dom — przystań jedyna wśród obcego morza, a cząstka jakby Ojczyzny, którą każdy u siebie mieć może, jeżeli ją sobie stworzyć potrafi,

jeżeli potrafi tehać w nią czyste, ciepłe, radośne polskie powietrze i polskie życie rozwijać. Kto życie takie i charakter taki w małą łódź wśród fal ogromnego, obcego morza, tehać może, kto rozpali tam czyste ognisko życia, któreby siłą i tęsknotą i miłością z ziemią daleką łączyło, a darzyło tych, co przy niem skupieni, mocą, słodyczą i odpornością żelazną! Kto — jeżeli nie polska kobieta i tylko ona jedna. — Mężczyzna — pracą gnany wciąż w stosunki obce, chce — gdy znajduje się w domu — odetchnąć ciszą, swojskością, ciepłem, co krzepi i energię tworzy — chce mieć tu słowo rodzinne i myśl swojską i obyczaj i przeszłość drogą — coby go do celów jutra, pracy i dążeń narodu zagrzewała... Chce tu — w atmosferze domu swego — kochać, odpoczywać i wierzyć, chce jasną przyszłość narodu czytać z głosów i twarzy dzieci swych, z ich myśli i uczuć. — A kto — jeśli nie kobieta — fundament ten pierwszy, w duszach świeżych działowy stworzy, kto myśi i duszę tę ułoży w kierunku dla narodu jedynym? — Kobieta i tylko ona. — Gdy mąż i dzieci — poza ścianą domu swego — wyjdą, otoczą ich wraz i chwyci obce, zimne powietrze, ale nie groźne ono jest dla nich, bo wychodzą zbrojni w poczucie swe narodowe, radości i siłni tem ciepłem wewnętrznym, które daje im dom — ostoja i twierdza ratunkowa życia narodu. On — ten dom — świeci jasno na ich drodze, zmywa każdą nalciałość z duszy, odświeża i krzepi wiarę, otuchę, mocą. Dom taki stwarza wśród obcych pol. kobieta. Dlatego jednak, aby być tem wszystkim, czem być powinna, kobieta polska na wychodźstwie stać się przedewszystkiem musi świadomym i głęboko czującym członkiem swego narodu.

Ze wszystkich stron słyszy się dziś ogromne nawoływanie do obywatelstwa narodowego, do obywatelstwa, idealów i kultury narodu... Niewątpliwie — działa to przyszłość i życia cel... ale — sięgnijmy głębiej, podważmy źródła, wyciągnijmy na powierzchnię przyczynę i źródło skutków wszelkich — matkę, rodzicielkę... dziecko — to skutek, matka — to przyczyna... Oświecajmy przyczynę, dźwigajmy matkę... Czy kobieta polska na wychodźstwie jest na wysokości wielkiego zadania swego, o którym powyżej mówiliśmy. Nie — stanowczo nie! Czy więc nie jej winą? Nie, stanowczo nie!... Przecież to zajęcie domowych wyłączeń, zanurzona, bez tehu w swym świecie, gdzie wszyscy od niej żądają czegoś, a nikt jej nie daje, staje się powoli biernym narzędziem potrzeb innych, popychaną przez męską, później też i dzieci... Zapomina wkrótce o sobie i traci swą godność, obniża siebie — obniża społeczeństwo i zarazem poziom jego życia... Traci wiarę we własne siły, w swą odpowiedzialność i wpływ... Nikt jej o tem nie mówi, nikt się z nią nie liczy, powoli nie kierownicy wysuwają się z jej rąk i gubią po manowcach. Prasa, nawołując głośnie do spraw wszelkich, zapelniając szpalty opisami morderstw i zbrodni bez liku — nie ma miejsca dla spraw kobiety, nie sądzi prac jej i usilowań, nie pomaga w dążeniach, nie wskazuje dróg. Zapomina się gruntownie i niepoprawnie, że miarą kultury danego społeczeństwa jest — kobieta, pro-

bierzem jego przyszłości — toż kobieta... ze narod, co żyć chce, — dźwigać przedewszystkiem winien — kobietę! Zapomina się, że jeżeli gdzie, to tu — mężczyzna z najwyższą troską, uwagą i dobrą wolą siedzieć powinien życie i dźwiganie się kobiety, że jeżeli gdzie, to tu najbardziej — zaznaczać musi wszędzie i zawsze, że chodzi mu o duszę jej przedewszystkiem, o wartość tej duszy, rozwój jej wyrobień, gdyż nie co innego, jeno bogactwo ducha kobiety decyduje o szczęściu i przyszłości jego i dzieci. Wszystko inne w kobiecie przemija szybko i przesyca — ta jedna tylko dusza czująca, głęboka — ciemnie obcego, twardego życia ogryza i opromieniać potrafi, ta jedna tylko dusza kobiety — ludzka, a wierna — wśród znoju i męki życia weaprzeć, obronić i w bólu utulić potrafi... Cudzoziemiec — Francuz Leblond — w swieżo wydanej książce o Polsce — chylił ze ciężą czoło swe w notizach przed polską kobietą. Widzi w niej ostoję i przyszłość narodu, stawia przed oczyma świata całego — jako wzor, kapitankę i bohaterkę życia... Ma słuszność, kobieta polska w kraju jest taką, stanęła na straży narodu świadoma, niezłomna, dostojna... Tam nie potrzebuje ona pomocy żadnej w dźwiganie się swem — dojrzała jest — oparciem, otuchą i mocą sama jest dla tych, co pod brzemieniem rzeczy nad siły uginają się czasem. Ale tu — co innego... Społeczeństwo polskie młode jest, organizuje się, kształci... Pierwszaki ludowe narodu świeże są, pełne mocy, ale potrzebują światła, uprawy, wyrobienia. Kobieta dźwigać się musi i dźwigać ją trzeba, jako podwalinę przyszłości, narodu, jako — obywatelkę świadomą i człowieka. Nie utrudniać drog, ale wspomagać, nie lekceważeniem i milczeniem dążyć sprawy kobiece, działalności i usiłowania — ale otoczyć je sądem jasnym, a sprawiedliwym, opinią uczciwą, bezstronną, dając szerokie traktowanie, należną rzeczom poważnym, narodowym, doniosłym. Wtedy pod wpływem tego szerokiego wiania — gasnąć zacząć wśród ogółu kobiecego małostkowość i ciasnota, małe zawiści i nienawiści, plotkarstwo i złość posadzeń i insynuacyi, warchołstwo i zamulowanie intryg — wstanie zaś poczucie odpowiedzialności, ogarnie mocne techniczne obowiązki, konieczność usunięcia swego małego "ja" na rzecz dobra ogółu, patrzenie w to dobro szczerze i uczciwie — dla sprawy samej — dla idei — w której znika jednostka i jej wszelkie ambicje i pokusy — a opowuje myśl wielką i szeroką — dzieła, tylko dzieła... Pod hasłem tem wielkiem — dla dzieła, dla idei — żyćcy gorąco trzeba, aby stanął niedaleki już Sejm "Związku Polek", mający się zebrać d. 19 b. m. w Milwaukee, w tym wielkim roku Grunwaldzkim. Moc zadaj poważnych i prac cze-ka delegatki jedynę niezależną organizację kobiecą, liczącą ośm tysięcy członkiń... Ośm tysięcy na milion przeszło polskich kobiet w Ameryce... Sięgać trzeba wysoko i daleko — ogarnąć wszystkie, rozpalili światła przewodnie, wcielić wielkie zadania... Wierzę, że polskie kobiety z tym zmysłem swym wrodzonym, obywatelskim, żyjącym we krwi ich, po tyłu szeregach wielkich cór Polski, z tą — wrodzoną też, a żywiołową miłością kraju, wiary, przeszłości — staną na wysokości zadań, wymaganych od przedstawicieli całego ogółu kobiecego w Ameryce, a w uchwałach i postanowieniach Sejmu przekonaają wychodźstwo całe, że dorastają do wielkich obowiązków i wymagań, stawianych dziś polskiej kobiecie przez naród. Wielki Sejm sestrześci musi w jedno wszystkie kobiece siły — zarówno te, które świecą myślą jasną, jak i te, które uczują wszystko kobiecie uczucia, zarówno te — które, zajęte pracą rąk swych, żywią rodziny swe,

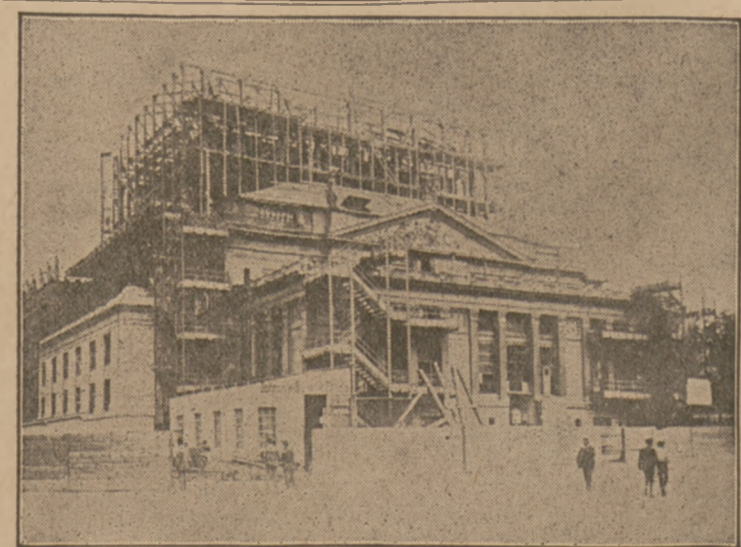
Stefania Laudyn.

Co inni piszą.

Dziennik Chicagowski zamieścił przed niedawnym czasem nader aktualny artykuł p. t. "Sprawa Wazna i nagła", poświęcony kwestyi założenia u nas kolonii wakacyjnych dla ubogiej dziatwy. Artykuł ten dziś dopiero możemy powtórzyć, by mu i przywórcyż zarazem, w przekonaniu, że podjęcie akeyi w tej sprawie istotnie bardzo ważnej, zawsze będzie na czasie; weźmy się do niej teraz, to akurat na przyszłe wakacje może już co będzie gotowego tak, że choć trochę biednych dzieci naszych będziemy mogli wysłać ze zaułków euhnących na świeże powietrze. Oto co pisze Dziennik Chicagowski:

Przejdź się kochany Czytelniku któregośkolwiek dnia, wieczorem, ulicami naszych polskich dzielnic w Chicago; wyjdźmy razem na najbardziej znane ulice największej polskiej dzielnicy, północno zachodniej, zwanej "Nordwest-sajtem" i udajmy się na taką np. ulicę Cleaver, albo Dickson, albo choćby i na "bulwar polski" — poważna "Noble stryć"... Ciekawy widok uderzy nasze oczy: oto ujrzymy na ulicach tych całe niemal życie mieszkających tamtejszych; ujrzymy tam rodziny, wysiadujące w letniej porze skwarów, na schodach i bramach, ujrzymy starców zadumanych — sennych i kobiety zgnęzione i mężczyzn spracowanych, ujrzymy też nadewszystko nieprzeliczone roje dzieci wszelkiego wieku, bawiących się do późnej nocy na środku ulicy; młodsze pęduraki po chodnikach pelzając umorusane w pył uliczny, niemowlęta śpią na łonach matek, drzemiących przed domami... Całe familie spędzają w ten sposób wieczór za wieczorem, spędzają tak całe lato i całe lata. W ten też sposób rodzin tych dziatwa mnoga bawi się, skore tylko pelzać zacznie o własnej sile, w ten sposób chowa się na ulicy, w jej gwarze, w jej brudzie, tam kształci się, tamtąd często — bardzo często przynosi do izby rodzicielskiej choroby zakaźne, słabuje od nich i umiera, tamtąd też znosi się zle nawyczki, czyli zakaźne dusze swoje przerażając przedewszem zgorzeniem i zepsuciem, nad wyraz rozbujalem!

Litość zbiera, kiedy się widzi dzieci te nasze w takim zaniedbanu i upośledzeniu! Brudne to niemożliwie, uwalne w błocie i kurzu, obdarte, co mniejsze ledwie jaką koszulą okryte... wszystko to tala się wśród niechlujstwa, tak rzadko porządkowanych w dzielnicach polskich, ulic; cały dzień — jak rzekliśmy — do późnej nocy spędza dzieciarnia na tych ulicach, zadusznych, skwarem rozpalonych, zapylonych i zasmieconych wszelkiego rodzaju



Przebudowa gmachu Oper y w Berlinie — kosztem 1,000,000 dolarów.

jak i te — które z trosk materialnych wywołone — lekko patrzą na obowiązki swe, wzrokiem zmęczonym i myślą ociężałą przez wiekowe przywary. Wszystko zestrzeć w jedno pragnienie, w jedno poczucie i wolę — służenia dziełu... Niech świecą te — co świecić mogą, ogrzeją duszę te — co ogrzać są w stanie, niech ból i prawdę życia dorzuca te, co cierpią w milczeniu, niech uczą się i dźwigają te — co się zapóźniły w swej drodze. A dobra wiara, serdeczna jedność, wzajemna ufność i umiłowanie dzieła nadewszystko — niech złączą wszystkich gorąco, wtedy wyzwoli się moc czynów i postanowień zbawczych, które pódą promiennie w przyszłość życia społecznego, rozświecają jeśa kobiety — ludzka, a wierna — dźwigną dobro, moc i zdrowie narodu, budując jego — słoneczną, wielką przyszłość.

Stefania Laudyn.

Co inni piszą.

Dziennik Chicagowski zamieścił przed niedawnym czasem nader aktualny artykuł p. t. "Sprawa Wazna i nagła", poświęcony kwestyi założenia u nas kolonii wakacyjnych dla ubogiej dziatwy. Artykuł ten dziś dopiero możemy powtórzyć, by mu i przywórcyż zarazem, w przekonaniu, że podjęcie akeyi w tej sprawie istotnie bardzo ważnej, zawsze będzie na czasie; weźmy się do niej teraz, to akurat na przyszłe wakacje może już co będzie gotowego tak, że choć trochę biednych dzieci naszych będziemy mogli wysłać ze zaułków euhnących na świeże powietrze. Oto co pisze Dziennik Chicagowski:

Przejdź się kochany Czytelniku któregośkolwiek dnia, wieczorem, ulicami naszych polskich dzielnic w Chicago; wyjdźmy razem na najbardziej znane ulice największej polskiej dzielnicy, północno zachodniej, zwanej "Nordwest-sajtem" i udajmy się na taką np. ulicę Cleaver, albo Dickson, albo choćby i na "bulwar polski" — poważna "Noble stryć"... Ciekawy widok uderzy nasze oczy: oto ujrzymy na ulicach tych całe niemal życie mieszkających tamtejszych; ujrzymy tam rodziny, wysiadujące w letniej porze skwarów, na schodach i bramach, ujrzymy starców zadumanych — sennych i kobiety zgnęzione i mężczyzn spracowanych, ujrzymy też nadewszystko nieprzeliczone roje dzieci wszelkiego wieku, bawiących się do późnej nocy na środku ulicy; młodsze pęduraki po chodnikach pelzając umorusane w pył uliczny, niemowlęta śpią na łonach matek, drzemiących przed domami... Całe familie spędzają w ten sposób wieczór za wieczorem, spędzają tak całe lato i całe lata. W ten też sposób rodzin tych dziatwa mnoga bawi się, skore tylko pelzać zacznie o własnej sile, w ten sposób chowa się na ulicy, w jej gwarze, w jej brudzie, tam kształci się, tamtąd często — bardzo często przynosi do izby rodzicielskiej choroby zakaźne, słabuje od nich i umiera, tamtąd też znosi się zle nawyczki, czyli zakaźne dusze swoje przerażając przedewszem zgorzeniem i zepsuciem, nad wyraz rozbujalem!

Litość zbiera, kiedy się widzi dzieci te nasze w takim zaniedbanu i upośledzeniu! Brudne to niemożliwie, uwalne w błocie i kurzu, obdarte, co mniejsze ledwie jaką koszulą okryte... wszystko to tala się wśród niechlujstwa, tak rzadko porządkowanych w dzielnicach polskich, ulic; cały dzień — jak rzekliśmy — do późnej nocy spędza dzieciarnia na tych ulicach, zadusznych, skwarem rozpalonych, zapylonych i zasmieconych wszelkiego rodzaju

odpawkami i nieczystościami. Gdziekolwiek widzieć można kilkoletnie zaledwie dziewczynki dźwigające z trudem młodsze rodzeństwo; popołudniami znów nierzadko spotyka się tam kilkoletnich również obdartych, bosych i zamorusanych roznościeli gazet polskich, wywołujących piskliwie "Cienik cikagowski" i wtykających natrętnie — żebroczko niemal, gazetę swą każdemu przechodniowi.

Bardzo też, bardzo często widzieć tam można dzieci, zwłaszcza mniejsze, o twarzyczkach wynędzniałych, bladych i już na pierwszy rzut oka zdradających zły stan zdrowia: małowzrost, niechlujstwo, wielki głęboły w czaszkę wpadłemu oczyma, patrz na świat boży, patrz smutnie i żławo, bo z brudnego nań patrzą i euhnącego zaułka, który choć wre piskiem i gwarem ich rowieśniaków, ale atmosfera swą truje bezlitośnie, nieubłagalnie młode te istoty i śmiertelnie waży biedne roślinki, podraść dopiero poczynające: więc "letnia choroba" fatalnie obfite zbiera żniwo po polskich ulicach i zaułkach! Dzieci marnieją tam, więdną, opadają ze siły, nie jedzą, nie trawia, nikną, zamierają powoli i — umierają z wycieńczenia.

Zwyczajny przebieg zwykłej — codziennej sprawy. Spytajcie — tylko czytelnicy — polskich i niepolkich lekarzy, spytajcie ich, jak wiele corocznie wypadków tego rodzaju, przynosi im ich praktyka, jak wiele dzieci w podobnych do tych, jakie tu szkicujemy, warunkach choruje i umiera lata każdego! Spytajcie lekarzy, a usłyszycie potwierdzenie słów naszych!

I — inaczej być nie może. Narazie przynajmniej. Lud nasz — nieestety — nie umie jeszcze ocenić należyte tego, co kultura przynosi; nie umie dobrodziejstwa jej wyzyskać i na jak największą własną — osobistą korzyść je spożytkować. Stąd nie dbają rodacy nasi o czystość i higieniczność mieszkań i ulic swoich, nie dbają, a raczej nie umieją dbać o zdrowie swojej dziatwy, która — nie dźwi, iż woli walepać się na ulicy, zamiast dusić się po ciasných i nierzadniechulniejszych jeszcze od ulic — mieszkaniach.

Gdzie tylko oświecenijsza mieszka ludność, tam zaraz i domy i ulice schludniejsze i czystsze, wiadoma to rzecz i wielokrotnie stwierdzona, polskie jednakże ulice i dzielnice uchodzą powszechnie za najbrudniejsze, a przewyższają je pod względem zaniedbania już tylko ulice i dzielnice włoskie i murzyńskie. Fakt ten znany jest niestety i nieustannie powtarzamy z przekonaniem uzasadnionem przez Amerykanów, a my — my nie mamy argumentów naczynych, dowodnych na to, by mu zaprzeczyć!

Ale nie o brud na ulicach polskich rozchodzi się nam na razie, choć bez wątpienia dał on nam powód i sposobność do skreślenia dzisiejszych spostrzeżeń. Idzie nam o dzieci nasze, o dziatwę polską, te młodzię, tę przyszłość naszą, chowającą się pośród tego brudu, wzrastającą w nim, dychającą i żywiącą się nim — co dnia, przez lata całe! Jakież z dzieci tych wyróżnie pokolenie, jakie znów o nie kiedyś rodzic dzieci będzie, gdy od najwcześniejszych chwil życia swego wehłaniać musiał i musi wyziewy zaułków i mikrobów i bakteryi wszelkiego rodzaju, gdy dzieci tych siły i ciała karleją w atmosferze pol. ulic, skwaru, zaduchu i brudu! Jakże może być zdrowie generacji, wzrosłej w takich warunkach, w takim otoczeniu! I fizycznie i moralnie jest ono bezpośrednio, gwałtownie zakażowane, narażone na zgubę taką, lub owaką, ale w każdym razie rzadko możliwą do ominięcia. O, ileż sił młodych i zdrowych pierwotnie zatracza w ten właśnie sposób społeczeństwo nasze! Ile dzielnych ogniw wykrusza się tak z jego łańcucha w oczach naszych, z wiedzą i nieledwie z wolą naszą!

Coś przecie trzeba zrobić, jakoś na poradzić! Czas zacząć jakąś akcję, mającą na celu zbieranie dziatwy naszej z ulic i zaułków, w których choroba i zepsucie idą ze sobą o lepsze! A rada na to jest bliska i łatwa; tuż przed nami ona prawie i nie trudno ją przeprowadzić, hyle się do tego przeprowadzenia zabrało grono o-

(Dokończenie na następnej stronie.)

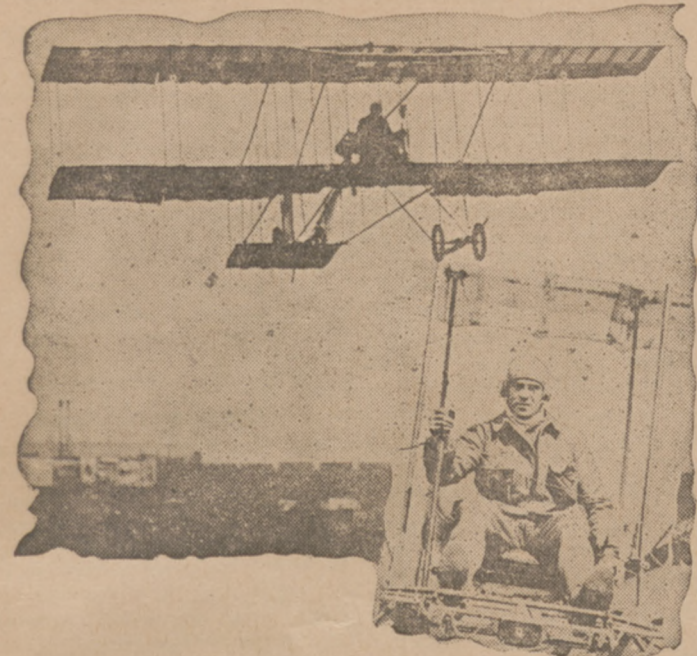


Photo by American Press Association.

Z lotnictwa: C. Grahame White, śmiały awiator angielski, bawiący obecnie w Ameryce.

Co inni piszą.

(Z poprzedniej strony.)

sób chętnych, a dzielnych i energicznych!

Stworzyć dla dzieci naszych polskich kolonie letnie — wakacyjne! Urządzić dla nich gdzieś w podmiejskiej zdrowej okolicy zakład, w którymby działo się jak najniższą opłatą, a uboga zupełnie bezpłatnie mogła użyć rozkoszy lata, mogła ujrzeć to lato w pełni kraszy swojej, zobaczyć słońce jasne i niebo czyste, nie zapylone, a kwiaty i murawę na łące, a las zielony, a rzekę ożywczą... aby ta młodzież nasza mogła po roku nauki szkolnej i ślęczenia w dusznych izbach domowych odechnąć pełną pierśią, wzmożnić płuc, skrzepić ciało młode i zasilić je — zahartować na rok przyszyły.

Parę tygodni, tak na łonie natury spędzonych, odrodzą działo naszą: nauczyłaby się ona na kolonjach omawianych gier i zabaw na wolnym powietrzu, wzmożniłaby zdrowie i ducha by podniosła, bo pod dozorem troskliwym, nie puszczona samopas — czas całiby przepędziła. Ileż dobrodziejstw, ileż łask przyniosłyby takie kolonie letnie! Można by je dalej podzielić na cały szereg oddziałów, obejmujących po kilka tygodni, poczynając od początku czerwca, a kończąc we wrześniu: coraz też inna kompania, inna gromada dzieci mogłaby korzystać z instytucji omawianej, która tym sposobem kilkuset, a może i kilku tysięcy dzieci naszych ubogich rodzin robotniczych corocznie umiliłaby lato, a może i ocaliłaby je od choroby, lub nawet we wielu wypadkach od zgonu przedwczesnego.

Kolonie letnie i wakacyjne posiadają w Ojczyźnie naszej wszystkie miasta, a nawet i pomniejsze miasteczka, działalność zaś organizacji tych jest tam błogosławieństwem istotnym całych i mnogich pokoleń! Czyżbyśmy i my tutaj nie mogli stworzyć czegoś w tym rodzaju? Pomyślmy jeno!

Niechaj słowa te nasze będą zawiązką inicjatywy, — ziarnem, które może przecie padnie na urodzajną rolę i nie zmarnieje jak tyle innych — projektów. Niechaj myślą tą rączy zająć się prasa nasza, a poprzez ją zycielwie, a pecha ja dalej, to może się znaleźć jakieś grono osób dobrze myślących i działających, co dla niej trud swój poświęca, a tak może kiedyś, kiedyś Polonia chicagowska zdobędzie się na kolonie letnie dla swoich biednych dzieci, więdnących obecnie i mrących po żałkach.

Stworzyć kolonie letnie dla polskiej ubogiej dziatwy.

ZWIĄZEK WOJSK POLSKICH W ST. ZJEDN. AM. PÓŁ.

Czytamy w "Dz. Zw.": — Sejm Związku Wojsk Polskich, który się odbył w Chicago w Domu Związkowym w dniach 4 i 5 września wykazał znaczny postęp tej tak sympatycznej i tak ważnej organizacji. Był to drugi Sejm od czasu, gdy się połączyli w jeden Związek dwie organizacje wojskowe, które istniały przez dłuższy czas pod nazwą Korpus II Wojsk Polskich i Związek Wojsk Polskich. Przez to połączenie się dwóch mniejszych całkiem sobie pokrewnych organizacji w jedną większą, wojownicy polscy złożyli dowód, że nie tylko są dzielni żołnierzami, lecz i dobrymi politykami. Naród jest jeden, a więc i jego armia powinna być jedna. Gdy naród nie posiada armii mo-

rozumieją wielkie posłannictwo Związku Narodowego Polskiego i pracują nad jego rozwojem.

Budując Wasz Związek Wojsk Polskich, organizując tę armię narodową, przytoczacie się, drodzy bracia, jednocześnie i do wzrostu Związku Narodowego Polskiego a przez to spełniacie największy obowiązek Polaka na wychodźstwie. Pracujecie i nadal dla Związku N. P., a on oceni wasze czyny i potrafi się wam odwdziżyć. Wielką pracę ma przed sobą Związek Wojsk Polskich, aby w myśl swych zadań i w myśl życzenia narodowego wyrażonego przez wielebne go ks. Sztuczke, zjednoczyć pod swym sztandarem te niezliczone oddziały wojskowe, które istnieją przy wszystkich parafiach. Toż w jednym tylko Chicago jest ich tyle, że razem stanowiłyby wale pokazy korpusik. Do pracy tej zabierze się teraz nowoobрани zarząd, do którego należą prezes Maciejewski, wiceprezes Policki, sekretarz generalny Andrzejewski, kasyer Wittort, naczelnik Przy-

morski, radni Opalewski, Cieślak, Stefanowicz i zaśluzeni naczelniccy honorowi Schmidt i Czechowicz. Lecząc same już nazwiska tych wybrańców wskazują że praca organizacyjna pójdzie raźnie i przyniesie pożądane owoce. W pracy tej szanownemu Zarządowi będą dopomagać z całych sił piśma związkowe. Prosimy tylko o jak najwięcej informacji, abyśmy mieli materiał do pisanja. Nadsyłajcie, drodzy bracia, korespondencje o swoich oddziałach, nadsyłajcie odezwę i wszelki materiał — jaki będziecie uważali za pożyteczny waszej sprawie, a znajdzie się dla nich zawsze miejsce w piśmach przez Związek wydawanych.

Szczęść Wam Boże, bracia żołnierze polscy w waszej pracy. Oby Związek Wojsk Polskich urosł dziesiętkrotnie do przyszłego Sejmu, który się odbędzie w tak pięknym i tak patryjotycznym mieście jak Detroit.

KŁOPOTY "PRAWDZIWE ROSYJSKIE."

Wiadomość o zawarciu traktatu rosyjsko-japońskiego przysięga prasa francuska radośnym powitaniem "Rosya wraca do Europy."

Jest w tych słowach wiele prawdy. Prof. Szelągowski w konkluzji swych rozważań dzieł stonku Polski do Rosyi, przyrównał był Rosję do olbrzymiego wachdła, które po każdym przesunięciu się na wschód następnie z równą siłą biegnie na zachód, póki go jakaś siła w tym ruchu nie zatrzyma, aby znów potem na stulecie lub więcej kierunku swój na sam wschód zwrócić itd., itd. Obserwacja ta sprawdza się w zupełności i w obecnych czasach. Polityka Bismarka wstrzymała ekspansję polityczną Rosyi na zachód, szczególnie silną za Aleksandra I., gdy pulki rosyjskie na czele wojsk koalicyjnych wkroczyły do Paryża. Rosya zwróciła za Aleksandra III. wszystkie swe siły na wschód Azji, granice swe posuwając coraz dalej ku Indom i ku Korei. Przegrana w wojnie z Japonią wstrzymała ten jej zwycięski w Azji pochód. Rosya musiała się wrzecz na czas jeszcze dłuższy podboju Wschodu.

Z konieczności wróciła do Europy. Wróciła nasamprzód do europejskiej Rosyi — zdziśiatkowane, demoralizowane na polach Mandżurji wojska. I przyniosły z sobą rozprężenie, lekceważenie władzy. Rosya pogrążyła się w odmet anarchicznej rewolucji.

Nieliczne europejskie istotnie rosyjskie państwa elementy starały się położyć temu rozprężeniu kres, nadając Rosyi ustrój konstytucyjny, wprowadzając na miejsce rządów osób, rząd prawa.

Niemna jednak w Rosyi siła, na których mógłby się oprzeć europejski konstytucjonalizm. Nie rozumieją go maszy ludu, ani go nie rozumie inteligencja rewolucyjna, która na miejsce autokraty cesarza i absolutyzmu biurokratycznego chciała postawić autokrację socjalistyczną partii i absolutyzm

"komitetów". Duma zesłała do roli doradczą dla rządu komisji. Zaplanowała w całym państwie reakcję zwycięskiego pojedynku z absolutyzmem rewolucyjnym absolutyzmu carsko-prawosławnego.

Rozumieli to państwotwórcy, że po złamaniu rewolucji, rząd rosyjski powinien natychmiast przystąpić do reform, któreby odnowiły całe wewnętrzne życie społeczne Rosyi, jeśli ona ma wyleczyć się z rany śmiertelnej, jaką zadała Japonia jej mocarstwowej potęgze. Stolypin sformował po rozwiązaniu drugiej Dumy program "reform w miarę uspakajania się kraju." Być może, że on miał szersze w tym kierunku zamiary.

Zamiary te jednak były z góry niewykonalne. Zwycięska reakcja "prawdziwie rosyjskich ludzi" nie po to zlamala przemogą krwawą rewolucję, by źródła żatwych zysków biurokracji rosyjskiej zatamować reformami. Wręcz przeciwnie, im silniej te zyski były przez dotychczasowych zwalczone, ale obawiała się biurokracja rosyjska, że je bezpowrotnie utraci, tem silniej dziś stara się je sobie na wieki wiecznie zapewnić i tem większe żąda za "przeżyty strach" dla się kompensaty.

To jest właściwe źródło rosnącego obecnie w Rosyi coraz więcej w siłę "nacyonalizmu". Prawdziwi rosyjscy czynownicy żądają co raz energiczniej odszkodowania za "straty" poniesione podczas "rewolucji", przez rozszerzanie pola dotychczasowej ich eksploatacji.

Nie żadna racja stanu, jeno wulgarna chęć zysków dyktuje biurokracji rosyjskiej jej przeciwko autonomii Finlandji i przywilejom nadbaltyckich Niemców wycieczki. Nie daje jej spokoju widok ziemi pod panowaniem rosyjskiem będącej, a autonomią przed łupieżstwem prawdziwie rosyjskich działaczy bronięcej.

Z tego samego powodu nie może biurokracja rosyjska dopuścić żadną miarą do jakiegokolwiek autonomii, do jakiegokolwiek nawet samorządu administracyjnego Kr. nie może zgodzić się na zaprzestanie rusyfikacyjnej w Królestwie polityki, mimo, że dziś już nikt w Rosyi w zrussyfikowanie Polaków nie wierzy.

Ale reakcja biurokratycznego despotyzmu zwyciężyła jedynie siłą rozbudzonego w masach rosyjskich nacyonalizmu. Nacyonalizm ten jest doskonałym dla niej narzędziem ataków jej na Finlandję i na Niemców nadbaltyckich, jak również cennym sojusznikiem przeciwko polskiej intrydze na odwieczne rosyjskich ziemiach, Litwy, Wolynia, Podola; Ukrainy; Helmszczyzny.

Lecz w sprawie Królestwa poczyną on być coraz niewygodniejszy biurokracji.

Rosya "wróciła do Europy". Ale wróciła do niej, nie jako siła zaboreza, odarta z aureoli dawnej swej potęgi. Wróciła do Europy nie po nowe w niej zdobyć, lecz w twórczość swe granice zachodnie. A granicą najtrudniejszą do obronienia jest Królestwo. Poczyną ono ciężce nieznosnie "prawdziwie rosyjskim mężom stanu". Coraz wyraźniej zdają oni sobie sprawę z trudności strategicznego połączenia armii rosyjskiej w Królestwie w razie wojny, któraby dziś nie była, jak marzono przed laty w Rosyi, zaczepną z jej strony lecz obronną. I cofa dziś Rosya swe wojska z Królestwa. Ale po cóż w takim razie wydawać olbrzymie sumy na utrzymanie przemogą w swem posiadaniu kraju, którego nie da się obronić w razie wojny?

Rozwiązanie tej trudności byłoby jedno: autonomia Królestwa. Lecz na nią nie może się zgodzić nacyonalizm rosyjski, którego hasłem jest niszczenie wszelkich wrogów w państwie rosyjskiem odrębności narodowych.

Z tej rozterki myśli prawdziwie rosyjskiej, wachającej się między interesem państwa rosyjskiego a rosyjskiej biurokracji w Królestwie, wyłaniają się zjawiające się od lat paru coraz częściej fantazyjne projekty sprzedaży czy zamiany Królestwa.

Korespondencya z Reading, Pa.

W miesiącu sierpniu powiększył się zastęp polskich zakonnic uczących w szkołach parafialnych w Ameryce. W klasztorze Sióstr Bernardynek w Reading, Pa. przyjęło 15 probantek habit zakonny mianowicie: Stefania Pietrasiewicz z Mahanoy City, Pa., otrzymała imię Siostra Klementyna. A. Brzóska z Królestwa Polskiego, z imieniem Walerya; Izabela Winnick z Johnston Pa. — Kajemana; Anna Kudusik z Mahanoy City Pa. — Gertruda; Weronika Gulek z Galicyi — Julianna; Józefa Słobodzian z Galicyi — Cecylia; Marya Witaszek z Galicyi — Joanna; Józefa Kisiel z Nanticoke Pa., Brunona; Anna Teresińska z Wilkes Barre, Pa. — Filipina; Agnieszka Kurołowicz z Elmira NY., Berchmansa; Zofia Kraszewska z Królestwa Pol. — Lucya; Walerya Klan z Erie NY., — Helena; Franciszka Latawiec z Galicyi — Edwarda; Marya Prebala z Windber Pa. — Benedykta.

Po odbyciu nowicjatu złożyło 10 Sióstr zwykłe śluby zakonne. Imiona tych Sióstr są: Siostra M. Teresa; M. Alfonsa; M. Władysław; M. Stanisława; M. Augustyna; M. Gabryela; M. Paula; M. Dominika; M. Barbara; M. Stefania.

Nareszcie złożyły 4 Siostry śluby wieczyste, mianowicie: Siostra M. Jadwiga Leszczyńska z Shenandoah Pa.; M. Pacyfik Górną z Shenandoah Pa.; M. Aniela Wojtkowiak z Camden N. J.; M. Bronisława Spychała z Camden NJ.

Korespondencya z Webster, Mass.

Ks. Bonawentura Santor odprawi prymicie 18 września, w kościele św. Józefa, w Webster, Mass. Ks. Santor, który obecnie liczy 22 lata, kształcił się najprzód w szkołach tutejszych, a ukończył swe studia w Rzymie, gdzie odebrał święcenia kapłańskie 17 lipca, 1910.

Polonia nasza, jak i rodzice są bardzo dumni z młodego kapłana i życzy mu długiego i pożytecznego życia na dobro zbawienia naszych dusz.

Z szacunkiem
W. Dziadus.

Świerzbujące choroby skóry.

W dodatku do zewnętrznego lekarstwa Severy maści na Świerzb i wewnętrznego czyszczenia krwi, wymagają częstych kąpiei z czystym mydłem antyseptycznym. Mydło zmycające nie nadają się do tego. Severy mydło lecznicze skórę posiada wszystkie do tego potrzebne własności, by uczynić skórę zdrową i uczynić ją taką. Goi ono wyrzuty skórne, upiśkając cerę i utrzymuje skórę czystą i wolną od chorób. Uznane za najlepsze do mycia głowy i do wszelkich potrzeb toaletowych. U aptekarzy. 25 centów. W. F. Severy Co., Cedar Rapids Iowa.

DOMINIK TAŃSKI, z gubernii Plockiej, pow. Przasnysz, gm. Krzynowoga Mała, wsi Mielonek, poszukiwany jest przez brata Adama. Wyjechał do Ameryki przed 8 laty, przebywał w Philadelphia, miał wyjechać do Chicago. Kto da znać o nim dostanie nagrodę. — Adam Tański, Box 17 Terryville, Conn.

Spróbujcie pudełko, a przekonacie się, że niema lepszego nad to lekarstwo.

MACIEK GORAL był 107 lat, i pewnością byłby 4-5 jeszcze dłuższy, gdyby nie wielka woda w Wile, która go porwała tak, że utonął. Urodził się on w górach karpaccich i tam juhasował za młodu. Wędrował ci potem, ciesząc się trudni i sągładi de Krakowa; Tarnowa i Nowego Sącza. Kiedy go pytano, czemu się to tak dzieje, że tak długo żyje i silny ma, odpowiadał:

"Słucham ci przykazanie Pana Boga Meo, i żyję na wieki. Panu Bogu czasu nie kradnę — pracuję za dnia a śpię w nocy. Piję umiarkowanie; fajecke są sakurze. Jam, co Bóg da, — ale na rano i na noc wypiję se zawsze kubeczek siódmiornikich siódek. Bóg to karpacie są ziola i sam Pan Bóg je stworzył na pożytek ludzkości i na zdrowie."

K A R P A C K I E — SIÉDMIORAKIE — ZIOŁA. Powinny się znajdować w każdym domu. To prawdziwy i nigdy nie zawodzący przyjaciel chorego. Czyści krew, lecz choroby kobiece i mężkie, i powinny być regularnie używane przez starych i młodych. Nie ma lepszego i przysięgam ci, że to jest lekarstwo na niestrawność; brak apetytu; osłabienie. Cena pudełka kosztuje 50c. Pittsburg, Pa.

Z naszanowaniem Zamawiając jedno albo drugie, albo oba te lekarstwa, należy dodać 10c na proszek, zaś na 5c na siódła pocztowe. Pieniądze można przysłać w znaczkach pocztowych, money order lub gotówką do

Dr. Herman Laboratory,

3535 West Diversey ave CHICAGO, ILL.

Turkey Red

CIGARETTES



Zrobione są z najczystszej tytoniu tureckiego i mają wyborny zapach, znajdujący tylko w papierosach bardzo dobrej jakości.



Kup Paczkę Dzisiaj

Spróbuj jedną paczkę, a nie będziesz nigdy palić innego gatunku. Ani Prezydent Stanów Zjed. nie pali lepszych papierosów, jak Turkey Red Cigarettes.

Do nabycia wszędzie

S. Anagytos, Korporacja w posiadaniu:

The American Tobacco Co.

10 For 10¢

Do rozsprzedania tego sezonu sześć-

tnie szczepy wyhodowane na ciężkiej glebie w 30 akrowej hodowli [szkółce] drzew owocowych i cieniodajnych, które wszędzie się przyjmują, rosną i owoce wydają.

Do wysyłki kolejną:
6000 Jabłoni, rozmaitych gatunków, tylko po 30ct.
2000 Grusz, rozmaitych gatunków, tylko po 50ct.
2000 Śliw, renglody, tylko po dolarze.
2000 Wiśni, Early Richmond, tylko po 50ct.

Kto kupi najmniej od razu za 10 dolarów, dostanie w dodatku kierz wina wartości dwa dolary.

Pieniądze przysłać najpóźniej do 15 Października. Polacy zamieszkali w Chicago, mają tego roku sposobność przystroić przy ulicach swe posiadłości bardzo tanio drzewami cieniodajnymi, ponieważ muszą usunąć wszystkie drzewa z 10 akrów przy Belmont ave., które rozsprzedawać będą parcelami, skoro pójda kary uliczne. Miejscowi, niech przybywają wybierać sobie drzewka, gdy są obecnie w najpiękniejszym rozwoju, które po zaplaceniu zostaną pocechowane i w swym czasie dostawione.

WŁADYSŁAW DYNIEWICZ,
Diversey and North 60th ave. Sta. Cragin, CHICAGO, ILL.

B. G. WERNICK, M. D.

POLSKI DOKTOR

wyleczy wszelkie choroby, Mężczyzn, Kobiet i dzieci, nawet chrochlema.

Godziny ofisowe od 1 do 4 popołudniu i od 6 do 9 wieczór.

Telefon 1955—1 Biechmond,

259 HANOVER ST. BOSTON, Mass

Ważne dla wszystkich Polaków chcących zakupić ziemię w Galicyi!

Galicyjski Bank Ziemi w Łancucie, w Galicyi

Przyjmuje wkładki oszczędności, poczynając od 50 koron [10 dolarów] i opłaca od złożonych pieniędzy

Pięć procent

z półrocznym oprocentowaniem. Od kwot ponad 1000 koron [200 dolarów] ulokowanych za sześciomiesięcznym wypowie dniem opłaca Bank sześć procent. Niepodjęcie procenta Bank dopiśuje do kapitału i oprocentowanie dalej wraz z kapitałem. — Wkładki do 100 koron [20 dolarów] wypłaca Bank bez wypowiedzenia, kwoty zaś wyższe wypłaca za poprzednim stosownym wypowiedzeniem. Dodatek rentowy od wkładów opłaca Bank z własnych funduszy, na złożoną zaś gotówkę na oszczędność, wydaje odpowiednie książeczki wkładowe.

Wkładki oszczędności mają zabezpieczenie najpierw w udziałach i poręce członków, dalej w funduszach rezerwowych, a wreszcie w majątkach ziemskich, stanowiących własność Banku.

Ponieważ pieniądze przysyłane listami zwykłymi lub poleconymi nie zawsze dochodzą do rąk adnatów, dlatego najbezpieczniej i najlepiej przysłać je zapomocą przekazów pocztowych — Internationale Money Order — ewentualnie za pośrednictwem banków.

Ponadto Bank zajmuje się parcelowaniem gruntów w kilkudziesięciu majątkach położonych w różnych stronach Galicyi i sprzedaje je za przystępnych cenach, oraz grunta inakulujące na nabywców na wieczystą własność i wolne od jakiegokolwiek ciężaru. Farmosantom nie mającym całej potrzebnej gotówki na kupno gruntów, wyrabia Bank Ziemi 4½% pożyczki Banku Krakowskiego na 13 do 29 lat, lub 4½% pożyczki rentowe na 56 lat do spłaty. Wogóle zaś wyświadcza Bank nabywcom wszelkie ułatwienia. Na wszystkie zapytania odpowiada Bank odrocznie.

Wszelkie zgłoszenia i zapytania o bliższe informacje, jakoteż wkładki oszczędności przysyłać należy pod adresem:

Galicyjski Bank Ziemi w Łancucie, Galicia, Austria.

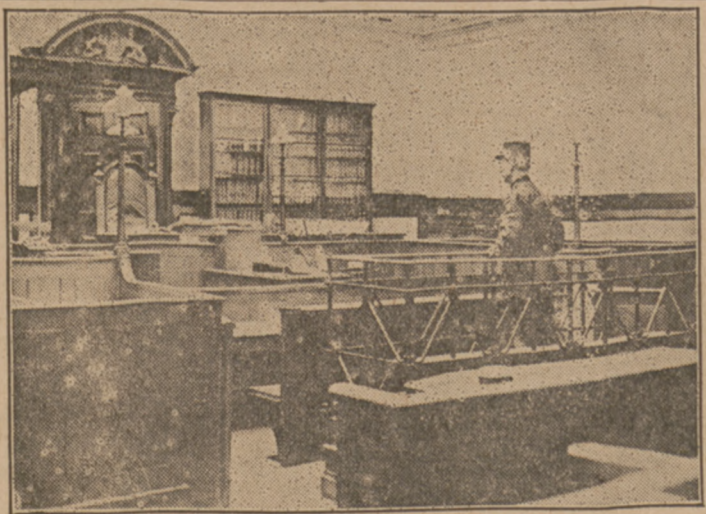


Photo by American Press Association

Proces dra Crippena w Londynie; sala rozpraw, odmienna od amerykańskich. W środku widać rusztowanie, na którym oskarżony stać musi niemal przez cały czas rozprawy.



Susie, najmłodsza z malp tresowanych, własność profesora Garnera, przedstawiającego go po kolegach amerykańskich. Susie zachowuje się zupełnie jak człowiek — brak jej tylko mowy.

W KREMATORIUM PARYSKIM.

(Odcinek "Kuryera Litewskiego.")

W piśmie "Nowiny Odeskie" znajdujemy żywy opis krematorium w Paryżu. Obrazek to ciekawy.

"Jest gorące i duszne, lecz bezsłoneczne południe dnia letniego. Pachnie wonną akacją i dymem parowozów, bez przerwy prawie kursujących poza ogrodzeniem ementaruza "Pere Lachaise", po obwodowej kolei miejskiej. Aleja Bulwarowa przeciąga w górę w kierunku bramy środkowej skromny pochód pogrzebowy. Znać po wszystkim użytkowanie rekwizytów jednego z tanich "biur pogrzebowych", gdzie konie pogrzebowe używane są kolejno do wozania nieboszczyków i do obracania karuzeli na jednym z placów sąsiednich. Turkoceza głośno po bruku ciężkie koła zdezolowanego karawanu pogrzebowego o wyblakłym baldachimie i kofyżase się mniarowo, jak wahadło, związując z wieka trumny nie wielki wieńiec z różowych nieśmiertelników. Chociaż jakiś dymisyonowany artysta dramatyczny, który wieku swego dokonał jako drobny rentier na jednym z przedmieści miasta. Nazwisko zmarłego — Puget. Był kawalerem i trumnę jego odprowadza nieznacona liczba znajomych. Krocząc pojedynczo za karawanem, rozmawiają o zmarłym. Był to uczciwy i sympatyczny staruszek lecz wielki dziwak. Rozporządził między innymi, by żony jego były konieczne spalone w krematorium ementaruza Pere Lachaise i wniósł zawczasu do biur krematorium należne za tę operację 323 franków.

W miastach Europy Zachodniej gdzie już są krematoria — w Paryżu, Hamburgu, Medjolanie, Florencji, Heidelbergu, Gocie i innych — liczba zwolenników palenia trupów wzrasta stale z roku na rok. Nowy ten zwyczaj, tak bardzo zalecany i broniący przez higienistów, ma już wzorem jarstwa, uporczywczy propagatorów.

Chodzi tu o to, że we wszystkich zaludnionych gęsto siedliskach ludzkich, we wszystkich znaczniejszych środowiskach miejskich tylko w drodze palenia trupów można było ochronić i zabezpieczyć grunt, wodę i powietrze przed możliwością zanieczyszczenia i zarażenia ich przez infekcyjne mikroby trupy.

Broszury tej właśnie treści rozdawane są darmo przez agenta krematorium wszystkim idącym za trumną eks-artysty. Broszura zaopatrzona jest w ryciny, wykazujące dosadnie wszelkie braki przyjętego powszechnie zwyczaju zakopywania trupów do ziemi. Ryciny tych jest cztery. Przedstawiają one wygląd trupa pod ziemią za trzy, sześć, dziewięć miesięcy i rok po zagrzebaniu. Ryciny te przedstawiają wstrętne wrażenie i jako argumenty są na swój sposób przekonujące. W reklamach swych broszura krematorium porusza w końcu pobieżnie także i ekonomiczną stronę kwestyi.

Główną przeszkodę rozpowszechnienia w Europie zwyczaju palenia trupów, broszura upatruje w nadzwyczajnej obecnie kosztowności tego sposobu.

Pochód dosięga nareszcie górnej części ementaruza. Tam, wśród srebrzystych topoli i ciemno-zielonych cyprysów czerwieni się budynek, dziwnego nieco kształtu. Nie ma on żadnego stylu pod względem architektonicznym. Najbardziej zbliżony mógłby być do jakiegoś niewielkiego zakładu przemysłowego — fabryki zapalek lub czekolady, albo drobnej dystalarni. W planie budynek ten przedstawia koło, w przedniej swej części, do którego podano czworobok jako część tylną, przeznaczoną dla służby. Rotundę oświetlają słabo wąskie i długie okna w żelaznych ramach. Najwięcej podobieństwa z fabryką nadaje budynkowi temu wysoki komin fabryczny z piorunochronem. Z komina buchają mniarowo kłęby dymu koloru czarno-popielatego. Tuż obok sapie lokomobila, wyrzucająca w powietrze słabe smugi pary. To właśnie krematorium.

Poza nim leży malutkie podwórze, ogrodzone murem, o cechach zupełnie już fabrycznych. Tu jest skład węgla kamiennego i zwózka wszelkich rupiej. Przed tylnym wejściem budynku stoi kilka tacek z łopatami. Na taczkach siedzi z papierosami w ustach 2 palaczów, w czarnych od szadzi i szeroko rozchylonych na piersiach kaftanach. Tu znajduje się także gospodarz techniczny krematorium, maszynista i mechanik w jednej osobie. Czyta on pogwizdując felieton w "Le Petit Journal" i rad jest bardzo przygodnych wizytatorów. Po otrzymaniu monety srebrnej prowadzi ich do krematorium i zaznajamia kolejno ze wszystkimi jego tajnikami.

Obchodząc krematorium czujemy się cały czas w sferze jakiejś aktywności fabrycznej. Budynek cały stuka, huca, drży. Drży w oczach naszych pod naszymi nogami; czujemy to nerwami i całą wyobraźnią. Wydziała się też jakiś duszący, wstrętny, nieznosny i niezdrowy żar, słychać głuchy jakiś szum w ścianach, jakieś huczenie denerwujące i nadzwyczajnie nieprzemienne dla ucha nienawykłego.

Ponieważ krematorium na ementaruze Pere Lachaise obsługuje wszystkie bez wyjątku kultury religijne, nadano mu wygląd budynku zupełnie świeckiego. Ani wewnątrz, ani zewnątrz nie przywodzi w niem świętyń chrześcijańskich. Eksploatuje je też w drodze koncesyjnej jakiś Towarzystwo akcyjne, o charakterze ściśle przemysłowym. Obecnie daje ono znaczne dochody.

Z za kotary wychodzi oficyalista krematorium w binoklach na nosie. Wygląd jego, a nawet ubiór, przypomina woźnego banku ma, na którą ustawiają trumnę. Wieko jej zdejmują po raz ostatni i zebrana publiczność spogląda na ogoloną, żółtą jak wosk twarz starca, ubranego w czarny garnitur, surdutowy. Następnie wieko zabijają i trumna stoi jeszcze czas jakiś na platformie. "Mechanik" nie wszystko jeszcze przygotował do przyjęcia nieboszczyka.

Temperatura w rotundzie bardzo jest wysoka — przeszło 20 stopni Reaumur, pomimo to zdaje się, że do sali napływają jeszcze ze wszech stron fale rozpalonego, ciężkiego i ścieśnionego powietrza. Kobiety zaczynają czuć się niedobrze i opuszczają krematorium, trzymając się za skronie.

Nagle skądś, z głębi budynku, rozlega się, jak sygnał, cienki, przenikliwy gwizdawk lokomobili, a jednocześnie poruszająca się o własnej sile platforma wywozi szybko trumnę za kotarę. Daje się słyszeć zgrzyt i stuk podejmowanych łańcuchów i zapadających ciężkich jakichś zasuw i oto trumna jest już w kamerze, przeznaczonej do palenia zwłok. Odbywa się to wszystko z niesłychaną szybkością. Krematorium szczyty się niejako i chwali umiejętnym i doskonałym swym urządzeniem.

Kilka osób z publiczności opuszcza spiesznym krokiem, wychodząc przez małe drzwi boczne. Drzwi te prowadzi przez długi, wąski korytarz, do wewnętrznych ubikacji krematorium. Jest tu okienko potajemnie otwierane dla życzących przez palenizację, od którego odskakują jednak ciekawo, z nieudany wcale przerażeniem i strachem.

I oto skoro tylko zapadła zasuw kamery, trumna i ubranie nieboszczyka nie stawia wysokiej temperaturze żadnego oporu, spalają się i ulatniają bez śladu w jednej prawie chwili; nawet trumny metalowe pływają się i nikną w ciągu kilku minut.

Inaczej jednak ma się rzecz z trupem. Ciało ludzkie — trup — stawia gorący silny opór. Nadzwyczajnie wysoka temperatura wprawia je w ruch i rzuci z jednej strony na drugą. Sknieniem tego, nim ciało nieboszczyka spali się w kamerze kremacyjnej, nim strawione zostanie zupełnie i zamienione w cztery czy pięć funtów popiołu, zbieranego do specjalnej urny metalowej, podlega różnym ewolucjom konwulsyjnym; wygląda to, że doznaje ono mąk tak strasznych, że na ich widok widzom uderza wszystka krew do głowy.

Jednocześnie daje się słyszeć równomierny stuk lokomobili i piekielny szum rozpalonego powietrza, przepływającego przez labirynt cały kanałów i rur rozpalających.

Proces palenia trwa około godziny, wydaje się zaś nieskończonym. Publiczność zebrana w rotundzie nie ma czem zabić czasu. Po wysłuchaniu z roztargnieniem nudnego panegiriku jakiegoś suchotniczego mówcy, głośno i prawie zupełnie przez szum paleniska, publiczność ta zajmując schody krematorium, wchłania tam łapezywie w płuć świeże powietrze, pali, czyta pisma, rozmawia, zajada sprzedawane na miejscu przez przekupników wafle i ciastka.

Wszyscy niezuwają nudę i zbyteczność tego gatunku, uważają jednak za obowiązkiem przyzwyczajenia do końca. Komin bucha związającymi ku dółowi kłębam dymu, ściany budynku hucają i drgają w dalszym ciągu. Rozlega się znowu sygnał, zakończony tym razem niewiadomo po co trzema krótkimi, odrywanymi gwizdami. Publiczność na sygnał ten wkracza znowu do rotundy i zasiada na ławach. Gorąco i zaduch w sali jeszcze się wzmożył. Ostre zapach spalinyz organicznej czyni je wprost niemożliwymi do zniesienia.

Z za kotary wychodzi oficyalista krematorium w binoklach na nosie. Wygląd jego, a nawet ubiór, przypomina woźnego banku ma, na którą ustawiają trumnę.

Wszystkie tajniki piękności niewieściej miał już czas zgłębić, delegował doń "Le Matin" swego współpracownika. Chodziło o doświadczenie się, co myśli Rodin w ogóle o piękności niewieściej współczesnej. Rozwija się, czy upada? Warte co jeszcze, czyli też w porównaniu do pięknych kształtów uniemiętnionych przez hellenickich Fidyasów — nie już nie warta?

— Mistrzu! — zagadnął Rodina przedstawiciel prasy — czy macie podstawki pięknych modelek? — Tak.

— Tedy piękne kształty niewieście nie są jeszcze, chwalić Boga, rzadkością? — Bynajmniej.

— A trwale są? — A trwale są!

— Ha, niestety, doba istotnej piękności, to — chwila dla kształtów niewieściech. Doba ta trwa mniej więcej — sześć miesięcy. Gdy dziewczę staje się kobietą, już po niej, to jest już kształty jej utraciły piękność przenajczystsza. Cóż z tego, że dojrzają, skoro linie ich już zmagane.

— Czy sądzicie, mistrzu, że kobiety współczesne nie mogłyby pozować Fidyasowi, że piękność kształtów kobiety współczesnej obniżyła się w porównaniu do... — Weale! weale nie! — jał wołał Rodin. Tylko, że artyści starożytni umieli patrzeć na kobietę, gdy rzeźbiarze i malarze dzisiejsi — ślepi są. Kobiety dawnej Grecji były niezawodnie piękne bardzo, ale piękność ich umiano też wyrażać. Inny był duch w mistrzach starogreckich. Dziś jeszcze mamy na południu Europy kobiety zupełnie tak zbudowane, tak piękne, jak te, które służyły przed wiekami za model dla Wener i Dyan. Włoski m. to naogół typ kobiet, które pozwalały Fidyasowi.

— A czy wtargnięcie "barbarzyńców" w kraje romańskie nie popsuło piękności typu niewieściego, o którym pan mówi? — Nie. Czystość rasowa piękności niewiast romańskich ocalała, pomimo niepożądanych przymieszek. Zresztą: piękno zawsze bierze i brać górę będzie nad brzydota. Natura dąży przeciw niestanności do — doskonałości. I nie lekceważę bynajmniej piękności kobiet północnych, do których zaliczam i większość kobiet francuskich. Rasa germańska i słowiańska wydaje z siebie kobiety o przedziwnych kształtach. Faktycznie wszystkie rasy mają właściwą sobie piękność kształtów. Trzeba tylko umieć ją odnajdywać, odczuć. Tak np. studiowałem pilnie i długo osobliwą piękność znanej aktorki japońskiej Hanako. Co za siła muskułów! Ona wogóle zbudowana anatomicznie całkiem inaczej, niż kobiety europejskie. Osobliwa piękność, wyszukana, ale bynajmniej nie zasługująca na lekceważenie.

Słowem, Rodin przyznaje kobietom doczesnym wysokie zalety — cenne dla rzeźbiarza. Modelów nie brakuje znakomitych i można nawet w XX wieku tworzyć rzeźbiarskie arcydzieła — byle, rozumie się, talent dopisał artyście.

Rozmowę z dziennikarzem zamknął Rodin kilku aforyzmami.

— Ciało ludzkie — rzekł — to przedewszystkiem zwierciadło duszy i ztąd piękność swoją czerpie najprędniejszą. Wielbimy w ciele ludzkim bardziej niż jego kształty, ów płomień duszy, co pali się w jego wnętrzu i zdaje się przeświecać przez powłokę ciała.

Zepsuta podroź posłubna.

Na jednym z dworców kolejowych londyńskich zdarzył się niedawno wypadek bardzo zabawny. Państwo młodzi otoczeni krewnymi i przyjaciółmi, wyczekiwali pociągu, któryby ich uniósł w podroź posłubną. Niewielki bagaż, należący do nich, stał opodal. Gdy tymczasem nadszedł pociąg, z którego wysiadł na urlop policjant olbrzymich rozmiarów. Właśnie na tym dworcu musiał się on przebrać. Swoją kuferek, zupełnie podobny do jednego z kufków nowożeńców postawił na peronie, a sam się udał do baru, by się napić piwa. Gdy powrócił i miał wsiadać do swego pociągu, w hali nie było już osób towarzyszących młodej parze. Ta ostatnia już odjechała. Wziął więc swój kuferek, zupełnie podobny do jednego z kufków nowożeńców. Któż jednak opisyze jego zdziwienie, gdy wieczorem o stworzyszy kuferek, znalazł w nim całą wystawę najwspanialszej bielizny damskiej. Majteczki z koronkami, koszule, ozdobione wstążkami jasno-niebieskimi, jednym słowem wszystko, czego potrzebuje panna młoda w podróży posłubnej. Policjant zniósł się natychmiast z władzą kolejową. Pomyłkę wyświetlono niebawem przy pomocy telegrafu. Aby się jednak upewnić, czy owa para nowożeńców posiada w swych rękach właściwą lub też fałszywy kuferek, zapytano o jego zawartość. Policjant potwierdził kiwnięciem głowy uśmiechając się równocześnie, gdy nadeszła odpowiedź melaneholiczna: Są tam stare spodnie i helm.

PIERWSZY CEL.

Przy leczeniu suchot czyli gruźlicy, pierwszy cel doktora jest, na pacjenta wpłynąć, by jadł, pił i dobrze trawił. Z chwilą gdy pacjent może znieść i dobrze trawić,

francuskiego. Składa lekki ułkon głową i z uśmiechem zadowolonia, jak kuglarz po pomyślnem wykonaniu sensacyjnego numeru programu, stawia na stół urnę z popiołami tylko co spalonego nieboszczyka.

Zgromadzeni mają przed sobą garść popiołu — to wszystko, co zostało z osoby byłego artysty dramatycznego Piotra Puget.

RODIN O PIĘKNOŚCI KOBIECEJ.

August Rodin, artysta wielkiej niary, mieszka w obecnej chwili w Paryżu, w kamienicy zwanej "Hotel Biron", która stanowiła ongi część klasztoru Soreca Jezuwskiego.

Odosobnienie. Samotność. Obcowanie sam na sam ze sztuką. Ale w pracowni wielkiego artysty aż roi się od — pięknych młodych kobiet.

Pozują mu i pozują: ta "do" ręk, ta "do" nóg, ta "do" tułowia. Rodin studjuje piękność niewieściej. Wystawił świeżo jeden z owoców studyów swoich: rzeźbioną w marmurze tors kobiety — une etude magistralne, jak wyraża się krytyka paryska.

Lecz żadne mury, nawet pokłasztorne, nie osłonią wielkiego człowieka przed ciekawością ludzką i natręctwem. Uważając, iż Rodin wszystkie tajniki piękności niewieściej miał już czas zgłębić, delegował doń "Le Matin" swego współpracownika. Chodziło o doświadczenie się, co myśli Rodin w ogóle o piękności niewieściej współczesnej. Rozwija się, czy upada? Warte co jeszcze, czyli też w porównaniu do pięknych kształtów uniemiętnionych przez hellenickich Fidyasów — nie już nie warta?

— Mistrzu! — zagadnął Rodina przedstawiciel prasy — czy macie podstawki pięknych modelek? — Tak.

— Tedy piękne kształty niewieście nie są jeszcze, chwalić Boga, rzadkością? — Bynajmniej.

— A trwale są? — A trwale są!

— Ha, niestety, doba istotnej piękności, to — chwila dla kształtów niewieściech. Doba ta trwa mniej więcej — sześć miesięcy. Gdy dziewczę staje się kobietą, już po niej, to jest już kształty jej utraciły piękność przenajczystsza. Cóż z tego, że dojrzają, skoro linie ich już zmagane.

— Czy sądzicie, mistrzu, że kobiety współczesne nie mogłyby pozować Fidyasowi, że piękność kształtów kobiety współczesnej obniżyła się w porównaniu do... — Weale! weale nie! — jał wołał Rodin. Tylko, że artyści starożytni umieli patrzeć na kobietę, gdy rzeźbiarze i malarze dzisiejsi — ślepi są. Kobiety dawnej Grecji były niezawodnie piękne bardzo, ale piękność ich umiano też wyrażać. Inny był duch w mistrzach starogreckich. Dziś jeszcze mamy na południu Europy kobiety zupełnie tak zbudowane, tak piękne, jak te, które służyły przed wiekami za model dla Wener i Dyan. Włoski m. to naogół typ kobiet, które pozwalały Fidyasowi.

— A czy wtargnięcie "barbarzyńców" w kraje romańskie nie popsuło piękności typu niewieściego, o którym pan mówi? — Nie. Czystość rasowa piękności niewiast romańskich ocalała, pomimo niepożądanych przymieszek. Zresztą: piękno zawsze bierze i brać górę będzie nad brzydota. Natura dąży przeciw niestanności do — doskonałości. I nie lekceważę bynajmniej piękności kobiet północnych, do których zaliczam i większość kobiet francuskich. Rasa germańska i słowiańska wydaje z siebie kobiety o przedziwnych kształtach. Faktycznie wszystkie rasy mają właściwą sobie piękność kształtów. Trzeba tylko umieć ją odnajdywać, odczuć. Tak np. studiowałem pilnie i długo osobliwą piękność znanej aktorki japońskiej Hanako. Co za siła muskułów! Ona wogóle zbudowana anatomicznie całkiem inaczej, niż kobiety europejskie. Osobliwa piękność, wyszukana, ale bynajmniej nie zasługująca na lekceważenie.

Słowem, Rodin przyznaje kobietom doczesnym wysokie zalety — cenne dla rzeźbiarza. Modelów nie brakuje znakomitych i można nawet w XX wieku tworzyć rzeźbiarskie arcydzieła — byle, rozumie się, talent dopisał artyście.

Rozmowę z dziennikarzem zamknął Rodin kilku aforyzmami.

— Ciało ludzkie — rzekł — to przedewszystkiem zwierciadło duszy i ztąd piękność swoją czerpie najprędniejszą. Wielbimy w ciele ludzkim bardziej niż jego kształty, ów płomień duszy, co pali się w jego wnętrzu i zdaje się przeświecać przez powłokę ciała.

Zepsuta podroź posłubna.

Na jednym z dworców kolejowych londyńskich zdarzył się niedawno wypadek bardzo zabawny. Państwo młodzi otoczeni krewnymi i przyjaciółmi, wyczekiwali pociągu, któryby ich uniósł w podroź posłubną. Niewielki bagaż, należący do nich, stał opodal. Gdy tymczasem nadszedł pociąg, z którego wysiadł na urlop policjant olbrzymich rozmiarów. Właśnie na tym dworcu musiał się on przebrać. Swoją kuferek, zupełnie podobny do jednego z kufków nowożeńców postawił na peronie, a sam się udał do baru, by się napić piwa. Gdy powrócił i miał wsiadać do swego pociągu, w hali nie było już osób towarzyszących młodej parze. Ta ostatnia już odjechała. Wziął więc swój kuferek, zupełnie podobny do jednego z kufków nowożeńców. Któż jednak opisyze jego zdziwienie, gdy wieczorem o stworzyszy kuferek, znalazł w nim całą wystawę najwspanialszej bielizny damskiej. Majteczki z koronkami, koszule, ozdobione wstążkami jasno-niebieskimi, jednym słowem wszystko, czego potrzebuje panna młoda w podróży posłubnej. Policjant zniósł się natychmiast z władzą kolejową. Pomyłkę wyświetlono niebawem przy pomocy telegrafu. Aby się jednak upewnić, czy owa para nowożeńców posiada w swych rękach właściwą lub też fałszywy kuferek, zapytano o jego zawartość. Policjant potwierdził kiwnięciem głowy uśmiechając się równocześnie, gdy nadeszła odpowiedź melaneholiczna: Są tam stare spodnie i helm.

PIERWSZY CEL.

Przy leczeniu suchot czyli gruźlicy, pierwszy cel doktora jest, na pacjenta wpłynąć, by jadł, pił i dobrze trawił. Z chwilą gdy pacjent może znieść i dobrze trawić,

Ażeby wszyscy cierpiący na chorobę nerek, pęcherza i reumatyzmu, dowiedzieli się bez wydatków, że nareszcie wyzłeczenie prawdziwą i skuteczną kuracją tych chorób, ja posiłkujęmu poddajęmu takim przypadłościom bezpłatne lekarstwo na próbę i takie pojedyncze wskazówki, że każdy może się wyłeczyć w domu, bezpłatnie. Ja mówię bezpłatnie i myślę bezpłatnie. Ja nie chcę nic sobie za to liczyć. Napisać mi tylko list, podający mi wasze symptomy i objaśniający mi, jak się czujecie, a ja zrobię jak obiecałem.

Dając bezpłatne lekarstwo na próbę, mam nadzieję sposobność udowodnienia mojej reklamy. Ja sam pokrywam wydatki. Proszę tylko brać moje lekarstwo podług wskazówek, a każdy się przekona, że ja mogę wyłeczyć. Nie będziecie mi nie wdali ani teraz, ani po wyłeczeniu. To jest mój podarunek wszystkim cierpiącym na kwas moczowy i chęć, aby wszyscy z tego korzystali. Powiedzcie moim przyjaciołom i krewnym, że ja mam lekarstwo na wszystkie te choroby. Jestem w stanie wam pomóc, a moja pomoc nie was nie kosztuje.

Napiszcie mi dziesiąt list, opisujący waszą kondycję w swoich własnych słowach, a ja wam posłać za bezpłatne lekarstwo na próbę. Niektóre z główniejszych symptomów chorób nerek, pęcherza i reumatyzmu są:

1. Ból w krzyżu.

2. Za częste parcie moczu.

3. Zapalenie, lub zatrzymanie moczu.

4. Boleść, lub cierpienie w pęcherzu.

dowana anatomicznie całkiem inaczej, niż kobiety europejskie. Osobliwa piękność, wyszukana, ale bynajmniej nie zasługująca na lekceważenie.

Słowem, Rodin przyznaje kobietom doczesnym wysokie zalety — cenne dla rzeźbiarza. Modelów nie brakuje znakomitych i można nawet w XX wieku tworzyć rzeźbiarskie arcydzieła — byle, rozumie się, talent dopisał artyście.

Rozmowę z dziennikarzem zamknął Rodin kilku aforyzmami.

— Ciało ludzkie — rzekł — to przedewszystkiem zwierciadło duszy i ztąd piękność swoją czerpie najprędniejszą. Wielbimy w ciele ludzkim bardziej niż jego kształty, ów płomień duszy, co pali się w jego wnętrzu i zdaje się przeświecać przez powłokę ciała.

Zepsuta podroź posłubna.

Na jednym z dworców kolejowych londyńskich zdarzył się niedawno wypadek bardzo zabawny. Państwo młodzi otoczeni krewnymi i przyjaciółmi, wyczekiwali pociągu, któryby ich uniósł w podroź posłubną. Niewielki bagaż, należący do nich, stał opodal. Gdy tymczasem nadszedł pociąg, z którego wysiadł na urlop policjant olbrzymich rozmiarów. Właśnie na tym dworcu musiał się on przebrać. Swoją kuferek, zupełnie podobny do jednego z kufków nowożeńców postawił na peronie, a sam się udał do baru, by się napić piwa. Gdy powrócił i miał wsiadać do swego pociągu, w hali nie było już osób towarzyszących młodej parze. Ta ostatnia już odjechała. Wziął więc swój kuferek, zupełnie podobny do jednego z kufków nowożeńców. Któż jednak opisyze jego zdziwienie, gdy wieczorem o stworzyszy kuferek, znalazł w nim całą wystawę najwspanialszej bielizny damskiej. Majteczki z koronkami, koszule, ozdobione wstążkami jasno-niebieskimi, jednym słowem wszystko, czego potrzebuje panna młoda w podróży posłubnej. Policjant zniósł się natychmiast z władzą kolejową. Pomyłkę wyświetlono niebawem przy pomocy telegrafu. Aby się jednak upewnić, czy owa para nowożeńców posiada w swych rękach właściwą lub też fałszywy kuferek, zapytano o jego zawartość. Policjant potwierdził kiwnięciem głowy uśmiechając się równocześnie, gdy nadeszła odpowiedź melaneholiczna: Są tam stare spodnie i helm.

PIERWSZY CEL.

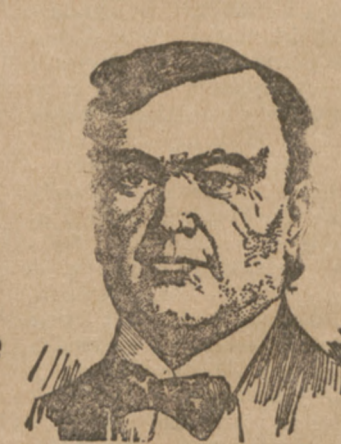
Przy leczeniu suchot czyli gruźlicy, pierwszy cel doktora jest, na pacjenta wpłynąć, by jadł, pił i dobrze trawił. Z chwilą gdy pacjent może znieść i dobrze trawić,

Ja chcę pomódz wam do wyleczenia się z choroby nerek, pęcherza i reumatyzmu, BEZPŁATNIE.

Ja przyślę wam bezpłatne lekarstwo na próbę i dam pojedyncze wskazówki, jak można się wyłeczyć w domu, bez kosztów. Piszcie do mnie dziś.



Mrs. Walker



Dr. Lynott



Mr. Friedman

Dr. Lynott wielka medyczna książka opisująca te choroby, jak również i adresy kilku set wyleczonych przez niego pacjentów, zostanie wysłana bezpłatnie wszystkim, którzy po nią napiszą.

Ażeby wszyscy cierpiący na chorobę nerek, pęcherza i reumatyzmu, dowiedzieli się bez wydatków, że nareszcie wyzłeczenie prawdziwą i skuteczną kuracją tych chorób, ja posiłkujęmu poddajęmu takim przypadłościom bezpłatne lekarstwo na próbę i takie pojedyncze wskazówki, że każdy może się wyłeczyć w domu, bezpłatnie. Ja mówię bezpłatnie i myślę bezpłatnie. Ja nie chcę nic sobie za to liczyć. Napisać mi tylko list, podający mi wasze symptomy i objaśniający mi, jak się czujecie, a ja zrobię jak obiecałem.

Dając bezpłatne lekarstwo na próbę, mam nadzieję sposobność udowodnienia mojej reklamy. Ja sam pokrywam wydatki. Proszę tylko brać moje lekarstwo podług wskazówek, a każdy się przekona, że ja mogę wyłeczyć. Nie będziecie mi nie wdali ani teraz, ani po wyłeczeniu. To jest mój podarunek wszystkim cierpiącym na kwas moczowy i chęć, aby wszyscy z tego korzystali. Powiedzcie moim przyjaciołom i krewnym, że ja mam lekarstwo na wszystkie te choroby. Jestem w stanie wam pomóc, a moja pomoc nie was nie kosztuje.

Napiszcie mi dziesiąt list, opisujący waszą kondycję w swoich własnych słowach, a ja wam posłać za bezpłatne lekarstwo na próbę. Niektóre z główniejszych symptomów chorób nerek, pęcherza i reumatyzmu są:

1. Ból w krzyżu.

2. Za częste parcie moczu.

3. Zapalenie, lub zatrzymanie moczu.

4. Boleść, lub cierpienie w pęcherzu.

6. Choroba gruczołu wystającego.

7. Wiatry, lub boleści żołądka.

8. Ogólna bezsilność, osłabienie i męczliwość.

9. Boleści i cierpienia pod prawymi zebnami.

10. Opuchliny w którejkolwiek części ciała.

11. Zatrzymanie, lub choroba wątroby.

12. Bóle serca, lub boleści pod sercem.

13. Boleści w stawie biodrowym.

14. Boleści w krzyżu, lub w głowie.

15. Boleści, lub cierpienia nerek.

16. Boleści, lub opuchnięcia stawów.

17. Boleści, lub opuchnięcia miedzi.

18. Boleści, lub cierpienia nerwów.

19. Ciężki, lub chroniczny reumatyzm.

Możecie opisać swój własny stan we własnych słowach, lub podać cyfr symptomów na kuponie i przysłać kupon do mnie, a natychmiast wyślę wam bezpłatne lekarstwo na próbę i wskazówki. Mój adres jest: Dr. T. Frank Lynott, 0000 Occidental Building, Chicago, Ill.

Nie żądam od was żadnych pieniędzy. Wszystko, czego żądam, to pozwolenie udowodnienia chorzy, że ja mogę i chcę wyłeczyć każdą chorobę nerek, pęcherza i reumatyzmu w sposób pojedynczy, naukowy i niebolesny. Że ja mogę usunąć bolesne cierpienia w krzyżu, opuchnięcie mięsca ciała, zapalenie pęcherza, i nieczysty reumatyzm. Mam powodzenie u starych i młodych, u tych, którzy niedawno zachorowali, jakoteż u cierpiących przez długie lata.

FAERMA NA ZAMIANĘ ZA PROPER-TA.

Mamy farmę 80 akrów w powiecie Clark, w Stanie Wisconsin, 4 mile od miejscowości Thorp; okolica nieomal czysto polska; narożnik dwóch linii kolejowych. Dom mieszkalny, jedna stajnia większa, druga mniejsza — budynki nowe; studnia z pompą. Cała ogrodzona drutem. 16 do 18 akrów jest pod uprawą wykarzowanych i około 10 akrów wyczeszonych, reszta pastwiska i las z dobrym drzewem różnych gatunków. Wartość \$3,000, na zmianę na property w Chicago lub o-kolice.

C. W. DYNIEWICZ, and CO.
1161 Milwaukee, ave., Chicago, Ill. x

Kto chce kupić szczerzy-złoty lub srebrny zegarek, łańcuszek; pierścionek; koleczyki; braki z orlem lub herbem polskim lub ty-nich pisze po piękny ilustrowany katalog i cennik, a zaoszczędzi napewno 35 do 50c na każdym dolarze, kupując złote lub srebrne wyroby z pierwszej

Opowiadanie.

(z CZEŚKIEGO)

Córka Osadnika.

PRZEZ
Artura Lubicza

(Ciąg dalszy.)

Adryan widząc zwierzęta biegnące ku niemu, wstrzymał konia, zmierzwił i dał ognia.

Raniony bizon zaryczał groźnie, roziskrzonym wzrokiem szukał przeciwnika, a sposzonym Adryana, pędził wprost na niego. Jeszcze raz udało się Adryanowi strzelić, lecz i tym razem strzał zranił lecz nie zabił bizona.

Rozwścieczony zwierzę dopadł go, a gdy koń przerażony wbrew kierownikowi Adryana uskokzył w bok przeciwny, Adryan wypuścił nogi ze strzemion, zachwiał się i spadł na ziemię.

Bowół oczyma poszukiwał swego wroga, a dostrzegłszy lecącego, biegł, schyliwszy potężny łeb ku ziemi. Już Adryan czuł dudnienie ziemi pod ciężkim biegiem bizona, już oblewał go oddech gorący zwierzęcia, gdy padł strzał. Zwierz przystanął, zachwiał się, zatonął, zwrócił pół ciała, jak do ucieczki i runął na ziemię.

W tej chwili Adryan podniósł się i w ręku swego ojca ujrzał dyniącą jeszcze po strzale łufę.

— Zdrów jesteś, mój synu? — zawołał Lion.

— Dzięki ci za ocalenie — odpowiedział wesoło Adryan.

Podbiegł do ojca, ucałował go i obaj pobiegli zobaczyć zabitego samea.

Wkrótce nadszedł Brisson, który zdała widział całą przygodę.

— Będziesz żył długo i szczęśliwie — mówił, ściskając ręce Adryana — już dwa razy śmierć ci zajaśniała w oczy, a zawsze wywnękałeś się bez szwanku.

Po chwili Lion rzekł: — Dziś mieliśmy świetny dzień, trzy bizon zabite i żadnego nieszcześcia.

— Adryanie! Siadaj na konia i sprowadź tu wóz, trzeba zawieźć zdobycz.

Adryan nie dał sobie powtórzyć tego rozkazu, wskoczył na siodło i pogalopował w kierunku osady.

Zaledwie Adryan znikł w wąwozie, gdy od strony boru zjawiła się konno Lola i szybko zbliżała się do ojca.

— Co tu robisz? — spytał Brisson.

— Jadę łowić ryby. Wczoraj nastawiłam wiewierze, chcę zobaczyć, ile się złapało.

— Niepotrzebne dziś ryby — zaśmiał się Lion — mamy trzy bizony.

— Aż trzy?

— Ojciec twój zabił dwa i ja trzeciego.

— Adryan żadnego? — spytała Lola.

Brisson opowiedział szczegóły uratowania Adryana.

— Przez cały tydzień zwoźniliśmy was od dostarczania mięsa i ryb — rzekł Lion, wystarczał nam bizony.

— W takim razie muszę zabrać moje wiewierze; są niedaleko, pójdę, a może ojciec zaczeka na mnie.

— Pójdźmy razem, odezwał się Lion.

Spętawszy konie, poszli nad rzeczkę. Lola prowadząc ich, powiadała im, że gdy nastawiła w malej zatoce wiewierze i już wyskoczyła z łódki, zobaczyła jakąś ogromną rybę.

Szli brzegiem stromym i śliskim. Wtem z pół nóg Loli usunęła się wielka bryła ziemi i dziewczyna wpadła do wody. W tej samej chwili wysunęła się z głębi wstrętne paszcza aligatora, świecąca białymi ostrzami zębami i posuwała się w kierunku Loli.

Z przerażenia obydwa mężczyźni stanęli jak wryci. Loli groziła niechybna śmierć, gdyż z powodu sukien obmokłych nie mogła dość szybko płynąć. Henryk Lion pochwycił wiszącą na ramieniu strzelbę i już miał strzelić, gdy usłyszał plusk wody i tuż obok Loli ujrzał Indyanina. Trzymał on w ręku twardą nabijaną gwoździami maczugę, u pasa wisił nóż myśliwski, a na głowie sterczały pióra orle, oznaka godności wodza plemienia.

W jednej chwili zbliżył się do aligatora i w rozwartą paszczę wraził głęboko swą maczugę, że aligator nie mógł zamknąć paszczy, lewą zaś ręką objął Lolę i niósł na brzeg. Napróżno aligator chciał chwycić rękę Indyanina; silna prawica wytrzymała parcie i po chwili Indyanin wyszedł z wody i złożył omdlałą Lolę na brzegu.

Zanim ktokolwiek zdążył mu podziękować, czerwonoskóry znikł w nadbrzeżnych zaroślach.

Ouciono Lolę i wszyscy smutni wracali do domu. Wprawdzie dziewczyna została szczęśliwie uratowana, ale to spotkanie Indyanina i nagłe jego zniknięcie nie wróżyły nic dobrego.

V.

Napad.

Przez dłuższy czas nikt jednak nie zamęcił spokoju mieszkańcom puszczy leśnej. Ubezpieczeni tem, dwaj osadnicy postanowili wyjechać ze skórami i futrami do miasta

i zakupić tam różne potrzebne rzeczy a zwłaszcza proch i kule, których zapas już był niewielki.

Po ich wyjeździe pani Brisson zasłabła i musiała się położyć, Lola więc pilnowała chorej i zajmowała się gospodarstwem. Gdy zabrakło mięsa świeżego, Adryan, któremu była poruczona opieka nad kobietami, wyszedł raniutko na polowanie, obiecując rychły powrót.

Lola siedziała właśnie u wezgłowia śpiącej, głęboko zamyślona i zmartwiona nieobecnością ojca.

Zmrok zapadał, i taka cisza była wokół, że dziewczę słyszało cichy oddech matki i bicie własnego serca.

Nagle drzwi się otwarły i do chaty wpadł Indyanin. Okrywał go płaszcz z bawolej skóry, w ręku miał tomahawk a na głowie barwne pióra.

Spojrzał wokół, a widząc kobietę leżącą w łóżku, poskoczył ku niej.

Pani Brisson obudziła się i z przerażeniem spoglądała na dzikiego, a przewidując śmierć niechybną, zawołała drżącymi ustami: — Panie Boże zmiłuj się nademną, w ręce Twoje oddaję ducha mego!

Indyanin zaśmiał się chrapliwie, ucieśniony widokiem ich przerażenia.

— Ciebie zabije — rzekł, wskazując na Brissonową — a ciebie, biała dziewczyno, do niewoli zabiorę.

Pewnym krokiem zbliżył się do łóżka.

Wtem Lola padła mu do kolan i odpychając go, zawołała: — Zabij mnie, ale mamie mojej daruj życie!

Indyanin spojrzał drwiąco, a pochwyciwszy Lolę, rzucił ją na drugie łóżko, mówiąc: — Tu leż cicho, niewolnico, twój pan ci każe!

Sam zaś śpiesznie skierował się do łóżka chorej.

Lola, upadając na łóżko, spojrzała na ścianę i spostrzegła zatknięty swój rewolwer a gdy Indyanin się odwrócił, powstała szybko pochwyciła broń i w chwili, gdy dziki zamierzył się tomahawkiem, strzeliła, trafiając w samą głowę wroga.

Indyanin runął na ziemię, chora zaś z powodu tylu wzruszeń omdlała. Wtem drzwi się otwarły i weszła siostra Henryka Lion, z przerażeniem patrząc na to, co się stało.

— Usunijmy naprzód tego Indyanina, ale ostrożnie, bo może nie jest zabity; lecz zdaje się, że nie żyje, gdyż się nie rusza.

Nie cucąc zemdlonej, obie wywlokły martwe ciało napastnika i dopiero potem zaczęły ratować chorą.

Noc przeszła spokojnie; wszystkie trzy kobiety nasłuchiwały każdego szelestu, każdego szczekania psa, któryby im oznajmił powrót upragnionego Adryana.

Lecz i noc minęła i słońce zaszło a Adryan nie wracał. Obawa kobiet wzrastała. Nagle wśród ciszy Lola rzekła: — Pozwól mi mamę, pójdę poszukać Adryana. Może leży gdzieś ranny, może osaczyły go dzikie zwierzęta.

— Pójdę, przekonam się!

Matka widząc niepokój i obawę swej ukochanej córki, pozwoliła, a siostra Henryka Lion obowiązała się tymczasem dopilnować chorej.

Nie przyzwyczajona jednak do śledzenia na ziemi, nie dostrzegła też nigdzie śladów przejeżdża, postanowiła wreszcie dać znać o swej obecności wystrzałem. Echa powtórzyły huk rozgłosnie, odpowiedziały mu krzyki spłoszonego ptactwa, ale po chwili umilkło wszystko, tylko bór wygrywał przeciągłym szumem drzew swą odwieczną piosenkę. Lola szła dalej w nadziei, że pomiędzy skałami leśnymi, znanymi jej z poprzednich wypraw, spotka Adryana.

Nagle posłyszawsza szelest, obróciła się i tuż za sobą ujrzała Indyanina, uzbrojonego w strzelbę, tomahawk i maczugę. W włosach jego tkwiły pióra orle, oznaka wodza i Lola poznała tego, który ją wyratował z rzeki. Pełna przerażenia, zawołała bezwiednie: — Nie zabijaj mnie!

— Wąż Preryi nie robi nic złego białej Lili; uratował ją od aligatora, uratuje i teraz. Pójdź, biała Lili z mną, podzieliśz mój wigwam, jako moja żona.

— Nie dotykaj mnie — krzyknęła dziewczyna.

W oka mgnieniu Indyanin uderzył ją maczugą przez rękę, a przyskoczywszy, zarzucił na nią pętlę i związał. Tym sposobem Lola została rozbrojona.

Indyanin kazał jej iść przed sobą.

Lola szła, nie wiedząc, dokąd ją wódz prowadzi, ale wkrótce ujrzała namioty, posłyszawsza głośnie krzyki i wrzaski czerwonoskórych, które uciły na chwilę, gdy ujrzała wodza.

Na widok skrępowanej Loli podniósł się krzyk radosny: — Hugh! hugh!

Indyanie zaczęły grozić Loli maczugami a niektóre gotowały się już teraz do bicia jej. Lecz wódz spojrzawszy groźnie i zawołał: — Biała Lilia jest pod opieką Węza Preryi.

Umilkli wszyscy, patrząc z bojaźnią na niego, on zaś szedł dalej w głąb osady. Wtem na placu ujrzała Lola grubego szupa, a przy nim przywiązanego, skrępowanego człowieka. Przypatrzywszy mu się z bliska, krzyknęła: — Adryanie! ty tutaj!

Zawołany spojrzawszy z żalością na Lolę i rzekł: — Więć i ty w niewoli?

— Szukałam ciebie i ten dziki pochwycił mnie.

— Mileść! — rozkazał groźnie Wąż Preryi.

Po chwili skinął na starą Indyankę i rzekł: — Białą Lilię oddaję twej pieczy. Zanim zostanie żoną Węza Preryi, ty jej pilnuj i doglądaj, aby na niezem nie brakło jej.

Stara z pokorą ucałowała rękę wodza i zwracając się do Loli, rzekła: — Niech Biała Lilia pójdzie do mego wigwamu: tak rozkazał Wąż Preryi!

VI.

W niewoli.

Jan Brisson i Henryk Lion, przybywszy do Jeffersonu ze skórami i futrami, trafili prawie na szczęście na wielkie zapotrzebowanie towaru. Sprzedali więc bardzo zyskownie futra i skóry, porobili potrzebne zakupy i po kilku dniach wyjechali do domu.

Jeszcze pół dnia drogi dzieliło ich od osady, gdy spotkali dwóch jeźdźców, w których poznali swoich towarzyszy wyprawy z Nowego Orleanu do Texasu. Po przywitaniu spytał Brisson o cel podróży:

— Jedziemy do Jeffersonu, gdyż piętnastu nowych osadników chce z nami zamieszkać, wskażemy im więc drogę — odpowiedział zapytany.

— Droga prowadzi obok naszych siedzib — dorzucił Lion — prosimy was serdecznie, wstąpić do nas; wszak przyrzekliście dawnie odwdzięczyć nas!

— To też nasi wybierają się do was, aby wspólnie zapolować na bizony. Jakże się wam powodzi? Czy Indyanie was nie niepokoją? — rzekł drugi jeździec.

— Dotychczas wszystko dobrze i spokojnie — odpowiedział Henryk Lion. — A u was jak?

— Mieliśmy kilka utarczek z tymi czerwonymi, ale jest nas większa gromada, więc się nas obawiają. Skąd wracacie?

— Z Jeffersonu, — rzekł Brisson — już sprzedaliśmy skóry.

Jeszcze chwilę pogawędzili i rozjechali się w swoje strony. Gdy obaj mężczyźni na wozie obok siebie, Lion zaczął nucić wesołą piosenkę, lecz Brisson zawołał: — Przestań śpiewać, Henryku, mam jakieś złe przeczuć. Zbyt szczęśliwie się nam wiedzie, a gdzie dużo szczęścia, musi przysięść i nieszczęście.

— Przesady! — zawołał ze śmiechem Lion. — Co może stać się złego? Kobiety nasze zostawiłyśmy zdrowe, mają opiekę Adryana a i Lola celnie strzela.

— Ciągłe obawiam się Indyan. — mówił zamyślony Brisson.

— To prawda; ten dziki, który uratował Lolę, znikł nie żądając podarunku, to podejrzane; ale bądź dobrej myśli, w razie napadu potrafimy się obronić. A teraz mówmy o naszych interesach.

Rozmawiając tedy o przyszłych korzyściach handlu futrami i skórami, dojechali do domu. Gdy się dostatecznie zbliżyli, Lion krzyknął: — Hej! Hola! Adryanie!

Na te wołania z domu Brissona wyszła siostra Liana: — Co nowego Maryo u was? Wszystko dobrze? spytał ją brat.

— U nas źle i smutno — odpowiedziała ze łzami w oczach.

— Na Boga! Mów, co się stało?

Obydwaj zeskoczyli z wozu i zbliżyli się do płaczącej, która łkając, z trudnością odpowiedziała: — Adryana nie ma już od dwóch dni a Lola od wczoraj.

— Jakże się ma moja żona? — spytał Brisson.

— Leży słaba.

— O moje przeczuć! — zawołał rozżalony i wszedł do domu; za nim poszli Lion z siostrą.

Na łóżku leżała blada i schorowana Brissonowa, która na widok męża, zaczęła cicho płakać i zapytała: — Jak myślisz Janie, czy Lola żyje?

— Jeśli wpadła w ręce Indyan, to na pewno żyje; pójdę i wyswobodzę ją lub sam zginię.

— I ja idę z tobą, mój przyjacielu — powiedział żgnębiony Lion.

— Więć nie tracimy czasu, Henryku, posilmy się i dalej w drogę.

W czasie jedzenia kobiety opowiadały im o Indyaninie, który napadł na dom Brissona i o obronie Loli.

Wypytawszy się o kierunek, w którym poszli Adryan i Lola, obaj myślni ruszyli na poszukiwanie dzieci.

Wkrótce natrafili na ślad Loli a potem na ślad Adryana; szedł on w innym kierunku. Obaj ojcowie, uściśnawszy sobie ręce, rozłączyli się i każdy poszedł śladem swego dziecka.

Już zaczęło się zmierzchać, gdy Brisson pilnując wciąż śladu stóp Loli i Indyanina, wyszedł z lasu i zobaczył w dali osadę indyjską. Szybko skrył się w gęstwinie i położył się na ziemi. Po chwili posłyszał jakieś kroki, ostrożnie wychylił głowę i zobaczył swego przyjaciela Liana. Porozumieli się na migi, by cofnąć się w głąb lasu i tam porozmawiać.

— Lola u Indyan — szepnął Brisson, gdy przyszli w bezpieczne miejsce.

— Adryan również — odpowiedział Lion, — widocznie bronił się, bo znalazłem ślady krwi, lecz później ranę musiano przewiązać, bo więcej krwi nie widziałem. Jak ich uwolnić?

— Zaczekamy do nocy, ale wpięć muszę zbadać osadę.

— Zobaczaj cię.

— Nie tak łatwo; pójdę na skraj lasu i wejść na drzewo, a ty zaczekaj tutaj.

— Pójdźmy razem — rzekł Lion — ty będziesz obserwował z góry a ja stanę na straży.

— Niech i tak będzie.

Brisson z wysokiej sosny dojrzał istotnie dwa wigwamy, przed którymi stała straż. Dostęp do tych wigwamów był łatwy, gdyż na samym skraju osady.

Rozpatrzywszy tedy dokładnie miejsce, zszedł z drzewa i opowiedział Lionowi spstrzeżone szczegóły.

— Ilu Indyan stoi na straży?

— Po jednym przy każdym wigwamie.

— Dwom dzikim łatwo poradzimy, idźmy tylko o to, aby dojść.

— Zaczekajmy do nocy — radził Brisson. — Niebo chmurne, więc mimo księżycy będzie ciemno. Podsumiemy się po cichu, potrzeba będzie bez hałasu straż zdusić.

— Miłoś dla syna doda sił — rzekł Henryk Lion, ściskając nóż myśliwski.

— Najmniejsza nieostrożność może zgubić nie tylko nas, ale i uwięzionych.

— Niepotrzebnie mi to mówisz, Brissonie, wiem, wszyscy ruszyliby na nas, gdyby straż krzyknęła.

Cofnęli się obaj w głąb boru, a gdy noc zapadła, zbliżyli się do osady. Na pozór spało wszystko w osadzie, wódz jednak przed nocą nie tylko podwoił straż u wigwamów, lecz nadto rozkazał dwudziestu ludziom stać w pogotowiu na wypadek napadu; przypuszczał bowiem, że biali zechcą ratować uwięzionych i urządzić niespodziewany atak.

Obaj myślni cicho skradając się, ruszyli ku namiotom, mając w pogotowiu broń, by w razie pogoni stawić opór.

Posuwali się wówczas tylko trochę naprzód, oglądając się dokoła; widać było tylko księżyc, jak krył się za chmurami; wreszcie dopiełzli blisko, może jakie dwadzieścia kroków od wiewiennych wigwamów. Przylgnęli do ziemi, gdyż właśnie księżyc odsłonił się z chmur, przyswiecał bladawym światłem.

Na płaskiej odkrytej równinie dwaj leżący myślni przedstawiali szarą bryłę, jednak bystre oczy Indyanina na straży, dostrzegły niezwykle przedmiot, i dziki już zeń nie spuszczał wzroku. Niecierpliw Lion ruszył, zanim księżyc skrył się z chmur.

Indyanin zahuczał jak sowa, na znak, że się ktoś zbliża i nagle prawie bez szelestu przybiegło do niego dziesięciu Indyan, czekając wyraźniejszego hasła.

Brisson i Lion, nie podejrzywając takiej siły, a korzystając z ciemności, pośpieszali żywo. Już Brisson schwytał w swe ramiona jednego ze strażników, a Lion drugiego, gdy wokół rozległ się okrzyk wojenny Indyan: — Hugh!

— Jesteśmy zgubieni! — zawołał ojciec Loli.

— Brońmy się! — krzyknął Lion.

I w cieniach nocy rozpoczęła się straszliwa walka.

Już trzech czerwonoskórych broczyło krwią ziemię, już Brisson był ranny w ramię tomahawkiem, gdy w osadzie buchnął ogień, i myślni spostreżli biegnących ze wszech stron uzbrojonych Indyan.

Wąż Preryi, dopadłszy do miejsca walki, krzyknął wielkim głosem: — Żywcem ich wzięć! żywcem zginać na palu!

W odpowiedzi Indyanie wrzasnęły: — Hugh!

[Ciąg dalszy nastąpi.]

PREMIE...

czyli podarunki dla naprzód płatnych abonentów "Gazety Polskiej w Chicago."

Ponieważ wielu abonentów zapisuje gazetę na kwartał lub pół roku, co utrudnia bardzo prowadzenie ksiąg i naraża nas na znaczne koszty, postanowiliśmy dać każdemu abonentowi, który opłaci z góry "Gazetę Polską" za cały rok, premię czyli podarunek wartości jednego dolara w książkach znajdujących się w naszej księgarni, tak powieściowych, jak i historycznych, jako też do nabożeństwa, za zapłatę 10c. na przesyłkę tejże premii. Jeżeli na premię wybierane są Roczniki Tygodnika, to trzeba dołączyć 40c. na przesyłkę.

"Gazeta Polska" na cały rok kosztuje \$2.00, na pół roku \$1.25, na cztery miesiące \$1.00, na kwartał 75c. "Gazeta Polska" do Europy kosztuje \$3.00 bez premii, a do Kanady kosztuje \$3.00 z premią.

Jeżeli książka wybrana na premię, kosztuje więcej jak dolara, to abonent dopłaca tyle, ile książka ponad dolara kosztuje i przysyła tę sumę razem z abonamentem. Np.: Kto sobie wybierze powieść Hrabia Monte-Christe, która kosztuje \$2.00, to odciąga sobie dolara jako premię, a dolara przysyła razem z prenumeratą i dołącza 10c. na przesyłkę premii. Prawo do powyższej premii mają tak samo nowi, jak i starzy abonenci "Gazety Polskiej".

Katalogi książek i obrazów wysyłamy każdemu na żądanie, bezpłatnie. Na zmianę adresu należy przysłać 10c. w znaczkach pocztowych.

NASI PODRÓŻUJĄCY
AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami, posiadającymi nasze zupełne zaufanie i mającymi prawo kolektować za "Gazetę Polską" i książki, na co wydajemy kwity, są:

Ob. W. Michalski i pomocnicy jego z Filii Gazety Polskiej i Tygodnika Powieściowo-Naukowego 1180 Broadway Buffalo, N. Y. kolektują w Buffalo i okolicy; następnie Niagara Falls; Medina; Albion; Utica; Amsterdam; Schenectady; Dunkirk; Perry i w okolicznych miastach w Stanie Nowy Jork.

NAEZ AGENT p. W. Radomski kolektuje w Winonie, Delano, Silver Lake, St. Paul, Minneapolis, Foley, Gilman i Braverlyville, Minn., a następnie w Neath Jakota. Z powrotem zaś w całej Minnesocie i South Dakocie.

Pan F. Piarok i jego pomocnik Michael Komarek kolektują w Stanach Nowy Jork, Connecticut i Pennsylvania.

Pan Bronisław Florowski, 1198 — 25th str., Detroit, Mich kolektuje w mieście Detroit i okolicy.

Pan Wł. Baskowski 2896 S. 65 ave., Cleveland, Ohio, kolektuje w tym stanie Ohio.

Pan F. Frączkowski, 268 Elm cor. 8th str. Wyandotte, Mich., kolektuje w Wyandotte i okolicy.

Pan W. F. Krysiak, 156 Pleasant st., Northampton, Mass., kolektuje w Northampton Mass; i okolicy.

Ob. Adam Boldanewicz ma prawo kolektować w Bostonie; w S. Bostonie; w Brightonie i Chelsea, Mass.

Pan Józef Chmielewski, 2658 Edgemont st., Philadelphia, Pa. i okolicy.

Pan Klemens Miodunowski, 1217 Division str. Erie, Pa. obecnie kolektuje w Erie, Pa.

Ob. Bol. Dzielek, P. O. Box N. 4 Helmetta, N. J. kolektuje w Helmetta, N. J. kolektuje w Helmetta; Spetswood; Sayreville; South River; South Hall i Jamesburg, New Jersey.

Ob. Ant. Szurek i jego pomocnik Jan Szurek kolektują w Amsterdam, Albany; Cohes; Schenectady; Troy; Utica, itd.

Ob. Franciszek Giermeki, 125 Hawthorne ter. Torrington, Conn., kolektuje w Torrington i w okolicy.

Ob. Szaćki 142 South str., Newark, N. J., kolektuje w Newark, N. J. i w okolicy.

Ob. A. Bratyski 67 Grand st. Trenton, N. J., kolektuje w Trenton i w okolicy.

Ob. J. Trojanowski, 40 Gold str. New Britain, Conn., kolektuje w New Britain, Conn. i okolicy.

Ob. Józef Rudawski 515 Pine str. Philadelphia, Pa., kolektuje w Philadelphia i okolicy.

Ob. Józef Pilch, Adams, Mass. kolektuje w Adams i okolicy.

Ob. W. Działo 334 Lake street. Webster, Mass. kolektuje obecnie w Connecticut i Mass.

A. M. Niemczura Box 452 Berea, O. kolektuje w Berea, O. i okolicy.

Ob. M. Litwinowicz dnia 16 b. m. rozpoczyna kolektę za "Gazetę Polską i Tygodnik" w Wilmington Del, Camden, N. J. i Manassas, Pa.

Ob. Banaszewski

Dział Gospodarczy.

UPRAWA KONICZYSK.

Przy podorywaniu konicyzysk chodzi głównie o to, aby darni i reszki korzonków, któremi przerosła jest warstwa rodzajna, jak najprędzej przegniły i rozłożyły się.

Najprzód więc należy konicyzysko podorać płytko; trudno to, co prawda, wykonać taką podorywkę zwyczajnym plugiem i dlatego używa się w tym celu dwuskibowca. Narzędzie to posiadające trzeba koniecznie stawiać je prawie na sztorc, niby karty w książce, ażeby prędzej skruszały i przegniły na powietrzu.

Robi się to za pomocą dwuskibowca tak dobrze, jak żaden zwyczajny plug zrobiłby nie mógł. Oszczędza się przeto dużo czasu, gdyż narzędzie to ciągnie od razu dwie skiby i nie wymaga większej sily pociągowej, jak paru dobrych koni.

Po płytkim podoraniu konicyzyska, zernięta darni w drobnych skibach wysycha na słońcu i kruszeje tak, że kiedy po dwóch tygodniach się zbiorze, to pole jest już prawie zupełnie czyste. Ażeby się jednak rola lepiej odleżała i żeby już do sęczętu wyniszczyć zielsko, a szczególnie jak niektóre zapuzeczone w ziemi, które wciąż puszczają młode pędy, trzeba jeszcze dobrze kilka razy pole broniować co 10 dni lub co dwa tygodnie, jak tylko zaczyna się zielenić młode piórka perzu.

Wiadomo, że perz należy do najgorszych, niełatwych do wytępienia chwastów. Tworzy on bujne rozgałęziające się lodygi podziemne, składające się z wielu członków, opatrzonych kolankami. Każdy taki członek, gdy jest pokryty pulchną ziemią i zachodzi dostateczna wilgoć i ciepło, wypuszcza listki i korzonki, tworzy nowe lodygi i boczne rozgałęzienia.

Każdy więc członek może rozwinąć się samodzielnie i stworzyć nowe gniazda perzu. Najprzód puszcza listki te części lodygi, które znajdują się najbliżej powierzchni ziemi. Podcinając bezustannie i niszcząc owe listki pokrywające się lodygi, osłabiamy coraz więcej żywotność perzu i doprowadzamy nareszcie do tego, że nareszcie całkiem marnieje.

Dopiero po takim oczyszczeniu roli bronami, kiedy ziemia dostatecznie się odleży i nabierze sprawności, daje się po 5-ciu lub 6-ciu tygodniach druga orka pod siew oziminy, tak głęboko jak sięga warstwa rodzajna; zbiorowawszy zaś i uwalcowawszy tę orkę, bronuje się ją potem co kilkanaście dni, dopóki nie przyjdzie pora siewu.

Jeżeli kto nie posiada dwuski-bowca i podorywać musi konicyzysko plugiem, a płytko skiby wziąć nie może, to po takiej podorywce powinien zaraz rolę ugnieść ciężkim walcem, ażeby skiby mogły prędzej przegnić. Skoro na konicyzysko trzeba wywieźć obornik, to wypada wywieźć go w takim razie pod pierwszą skibę i płytko przyorawszy, uwalcować.

Można też siał oziminy po konicyzynie tylko na jednej orce. Wówczas orze się dwoma, po za sobą, w jednej brudzie idącymi plugami lub też plugiem tak zwanym piętrowym. Przodem idący mniejszy pluguż rzuca płytko darni wierzchnią i wrzuca ją do bruzdy, plug tylny zaś większy przykrywa ją ziemią, wydobywając głębszych warstw.

Rozumie się samo przez się, że plug powinien tak być ustawiony, ażeby brał drobne skiby i nie wydobywał na wierzch z podglebia surowej, jalonej ziemi, gdyż tego zboża nie znoszą. Potem należy zbiorować, ugnieść rolę walcem, a przed siewem spulchnić kilka razy ciężkimi bronami.

Jak się ustrzedz od strat hodowli świń.

Niemna prawie roku, żeby się w tej lub owej okolicy nie pojawiły mnogie wypadki chorób u świń. Nauka wykazała, że wszystkie te choroby powstają z powodu szerzenia się zarazków bakteryjnych, lecz to właśnie niedojędo odstrasza od hodowania świń, albo tużczenia ich na sprzedaż. Niekiedy bowiem mówią: jakżeż ustrzeżę trzodę moją od chorób a siebie od strat, kiedy te choroby nie powstają ze zwierzęcia samego, ale spowodowane są zarazkami?

Otóż dyrektor "Instytutu leczniczego dla zwierząt" w Berlinie stara się wykazać w piśmieku ulotnym, wydanym przez "Towarzystwo ochronę zwierząt", że właśnie tylko hodowcy mają w ręku sposób zapobiegania nadmiernemu szerzeniu się chorób u świń. "Biedna i niedbała hodowla wytwarza słabe i na choroby nieodporne sztuki — pisze ów dyrektor — a to ułatwia wielce szerzenie się chorób."

"Przy hodowli, jak i przy tużczeniu świń — czytamy dalej — są mianowicie dwa warunki, które popierają szerzenie się chorób, to jest: byle jakie chlewy i małych hodowców i przepięnienie chlewów u tych, co tużcą wiele świń na sprzedaż."

Kto zna gospodarstwa i obejścia wiejskie, ten wie, jak tam wyglądają pomieszczenia, przeznaczone dla świń. Podwórko obejmuje zaledwie parę metrów kwadratowych obszaru. W środku jest gnojownia, nad nią wychodek, a gnojówka rozlewa się po całym podwórku. Odrażający zapach przenika powietrze; wóz dopiero, gdy przyjdzie słońce lipcowe i sierpniowe! Wtedy to ukazuje się zarazy u świń.

W jednym kącie podwórka widzimy ścianę, a w niej kilkoro drzwi, na metr wysokich i kilka dziur, około 25 ctm. w kwadrat, zazwyczaj pozostawionych słomą, aby przecie do chlewa nie dostało się powietrze. Toż to groby, w których biedne świnię przebywać muszą; powietrze, słońce i światło tam się nie dostają. I w takich pomieszczeniach, w takim powietrzu mają świnię być silne i odporne na zarazki!

Niedbalstwo, niechlujstwo i nierozum właściciela to najkorzystniejsze czynniki dla szerzenia się zarazków i zaraźliwych chorób.

Żeby przynajmniej właściciel wypuszczał swe świnię raz lub dwa razy na dzień i pozwolił im użyć ruchu na dworze, a latem, żeby je przetrzymać wodą — jużby to wiele znaczyło dla utrzymania świń w zdrowiu; swinia bowiem z natury nie podlega łatwo chorobom a za staranie, choćby niewielkie, odpłacą się sowsie. Przede wszystkim więc chlewy winny mieć więcej światła i powietrza.

Już materiał do budowy chlewów powinien być taki, któryby przepuszczał powietrze. Zatem najlepsze jest drzewo w połączeniu z gliną, zresztą cegła; nigdy zaś nie budować chlewów z kamienia i cementu. Dalej winny chlewy być tak obszerne, aby świni osobne miały pomieszczenie do odpasania i osobne do spania; ostatnie winno mieć sutą ściółkę ze słomy, albowiem zimne i mokre legowisko działa źle na narządy trawienia, wywołuje pomór i masowe zdychanie prosiąt.

Czyste utrzymanie chlewów jest jednym z głównych warunków powstrzymania chorób zaraźliwych. Przegrady, w których przebywa jedna lub dwie świni, winny być oczyszczane codziennie; gdy zaś więcej świń w jednej leży przegródzie, to dwa razy dziennie oczyszczać ją trzeba. Po każdym zaś oczyszczeniu należy chwilek wysypać wapnem, miałem torfowym lub trocinami; to ostatnie jest konieczne dla zapobiegania szerzeniu się zarazków — dodajemy tylko, że z miałem torfowym należy postępować ostrożnie i używać go tylko w takim razie, jeżeli przekonamy się, że świnię miało nie jedzą.

Zepsute, wilgotne powietrze, to wielki wróg zwierząt, przebywających w takim powietrzu wytwarza miękkość muskułów. Zatem w chlewach powinno być powietrze czyste i suche. A jakżeż to zazwyczaj w chlewach pod tym względem wygląda! Właściciel jednego lub kilku tuczników pozamyka drzwi, a otwory w ścianach słomą pozatyka, aby do chlewa, broń Boże, nie doszło światło i powietrze; jest bowiem stary przesąd, że się zwierzęta lepiej i prędzej tużą, gdy siedzą w ciemności. Właściciel wielkiej świniarni nie zatyka wprawdzie okien, a nawet urzędzone są kominki dla odprowadzania pary. Gdy jednak wejdzmy do takiej świniarni, natychmiast odcujemy zmysłem powonienia, że ta wentylacja nie jest dostateczna. Kwas węglowy, to jest powietrze zużyte przez zwierzęta wydychane znajduje się jako cięższe, na dół. Jeżeli zatem wentylacja ma być prawidłowa, to powinna być urządzona tak, aby z dołu odprowadzała powietrze zepsute, a górą doprowadzała powietrze świeże. Kto może, powinien to urządzić tak, aby świeże powietrze zimą dochodziło z miejsc ogrzanych, więc np. z parowników. W wielkich zakładach niestety jest urządzić taką wentylację w chlewach, zwłaszcza przy pomocy elektryczności. Mniejszej właściciel musi sobie pomagać otwieraniem okien i drzwi, aby powietrze w chlewach oczyszczało się równomiernie.

Baczną uwagę należy zwrócić na czyste utrzymywanie koryt, oraz statków, w których paszę się przyrządza i wynosi. Cebry, węborki i t. p. powinny być w podwójnej ilości, aby mogły być regularnie co pewien czas wyparzone wodą wrzącą i sodą a potem wywietrzone. Także koryta winny być codziennie wymyte albo wodą wrzącą z dodatkiem sody, albo wodą wapniową. W ten sposób zapobiegnie się kłnieniu statków i paszy. Pa-

sza kwaśna i fermentująca powoduje choroby kiszek, a za tem i groźny pomór.

Mierzwa od świń nie powinna być składana przed chlewami; nie powinna też zbyt długo leżeć w podwórku. Ponieważ mierzwa świńska należy do zimnych, przeto zaleca się wyrzucać ją na gnojownię końską i mierzwą końską przekładać.

Dobra woda dla świń to także sprawa bardzo ważna. Jako regulę winno się uważać, że woda niezdolna do użytku dla ludzi, niepodobna też jest dla zwierząt; woda, zanieczyszczona przez gnojówkę lub inne jakie odpływy, powoduje u świń choroby kiszek, zaś choroba kiszek, to prawie pewny pomór.

Na paszę dla świń unikać trzeba ile możności wszelkich pasz sztucznych; zawierają one za wiele białka. Najlepsze są pasze, wyprodukowane we własnym gospodarstwie. Polecenia godne są wszelkie gatunki konicyzysk, czy to zielone, czy suszone i na siekaczki rżnięte. Jest to pasza zdrowa bardzo i tania. Kto pasie odpadkami kuchennymi z restauracji, lazarettów i tym podobnych zakładów, winien te odpady przepuszczać przez jaką arfę lub tym podobny przyrząd; łatwo bowiem mogłyby się w nich znaleźć kawałki kości, szkła, śpilki, gwoździe itp., które świnię, jedząc łapczywie, mogłyby pokłnąć a potem choroba pewna.

Wielkie znaczenie mają w utrzymaniu świń sole odżywcze i wapno pastewne; bez tych materii odżywczych nie jest możliwe prawidłowe odżywianie świń. Na dowód tego niech posłuży przeprowadzone przez pewnego rolnika doświadczenie. Żył im on pewien rzut prosiąt przeważnie śrutem kukurydzy, który mało bardzo zawiera wapna i soli odżywczych. Prosiąta były marnie, dostały krzywicy [rachitis] i musiały być wcześniej zabite; o tuczeniu ich nie mogło być mowy. Następny rzut prosiąt żył ów rolnik także śrutem kukurydzy, ale z dodatkiem soli odżywczych i mąki wapiennej. Te prosiąta wyrosły tak pięknie, że dwie maciorki dostały pierwszą nagrodę na wystawie. Dla wytworzenia dobrych kości i muskułów są właśnie dwa te materiały odżywcze niezbędne. Rozumie się, że tylko bardzo małe dawki dodaje się do paszy, więc i koszt na nie położony jest nie wielki.

We większych hodowlach świń popelnia się zazwyczaj ten błąd, że pomieszcza się wiele sztuk w chlewach stosunkowo małych. Stąd powietrze jest zawsze zanieczyszczone zużytem powietrzem, przez zwierzęta wydychanem; zatem dobra wentylacja w wielkich chlewach, to najgłówniejszy czynnik w zapobieganiu chorobom.

Dalszym błędem są zbyt małe przegrady dla tuczników. Wychodząc z założenia, że tuczniki nie powinny używać ruchu, daje im się często pomieszczenia tak małe, że zwierzęta ani wyprostować się nie mogą. Rzecz prosta, że w takich warunkach organa trawienia zwierzęcia nie mogą pracować prawidłowo. Każdy doświadczony tucznik wie, że zwierzęta, które w ciasnej swej przegródzie uczynić nie może, a skutek tego jest: ociężałość, miękkość i zmniejszenie się odporności na choroby. Kto zatem ma w swym chlewie takie małe przegrady, niech coprędzej dwie w jedną połączy, urządzając w jednym końcu legowisko, w drugim koryto. Legowisko dla świń powinno być trochę podwyższone i wyłożone deskami. Jeżeli bowiem świnię leżą bruchem na mokrych ceglach lub cementie, oparte krzyżem o mokrą, zimną ścianę i gdy do tego ciecie na nie oziębla para z powąty, to i dziwić się nie można, że się świnię przeziebą i zachorują.

Kto świnię do tuczu skupuje, winien przeto zachować całą ostrożność. Przedewszystkiem kupować tylko od znanych sobie hodowców i w bliskości, aby uniknąć dalekiego transportu zwierząt. Rozważyć też należy warunki, w jakich zwierzęta dotychczas żyły. Kto naprzykład nie może dla braku miejsca dać swym tucznikom sposobności do używania ruchu, ten czyni nieroztropnie jeżeli kupuje zwierzęta wprost z pastwiska. Zwierzęta winny być powoli przyzwyczajane do niezdrowych warunków, w jakich przebywać mają; od tygodnia do tygodnia, od miesiąca do miesiąca winny coraz mniej używać ruchu, zanim na dobre zostaną zamknięte do tuczu. Jeżeli się na ten punkt nie zważa, to i najlepszy często gatunek nie tuczy się dobrze i nie przyniesie korzyści; często zaś takie zwierzęta zaczy-

nają kaszleć, dostają krzywicy, suchot — słowem podlegają łatwo wszelkiego rodzaju chorobom. Codzienny ruch na świeżem powietrzu jest w takich wypadkach jedynym lekarstwem.

W końcu jeszcze wspomnieć się godzi o osobach, świń doglądających. Rozumie się, że powinny to być osoby zaufane, prztem łagodnego usposobienia; chęć do pracy i gorliwości w pielegnowaniu zwierząt można w nich rozbudzić wynagradzając je dobrze i dając choćby małe tantiemy od sprzedanych sztuk.

Zresztą o tem pamiętać należy, że i najlepszy personel należy kontrolować i doglądać, gdyż "pańskie oko konia tuczy."

Wesoły Kącik.

Z motywów sielskich.

Zachochał się dziedzic Wesoły dziedzic, Ale jeździć nie mógł, Listy pisał głównie.

To robota w polu, To czas znowu mglisty, A więc sam nie jeździł, Jeno pisał listy.

Mija wiosna, lato, Dziedzic doma siedzi, Lecz na oświadczeniu Niema odpowiedzi.

Więć się żeni z flintą I z konikiem karym. "Kieć mnie nie zecheiała, Będę chłopcem starym."

W dziesięć lat dopiero Spotkał pannę w mieście, Ją jej opowiadał Przeżyte boleści.

Panna wpadła w szpazmy Aż trzęsła się cała, Bo i ona jego Okrutnie kochała.

I ona mu ongi Słała listy co dnia, Ze nie odpisywał, Miała go za zbrodnia.

Ale przeznaczenie W miłoścu młotem wali... Nie wyszli za siebie Chociaż się kochali.

Bo — jak się wykryło [By to wilej zjadły] Ich listy miłosne Na poczie przepadły!

Iskry humoru.

Stary jenerał, do pańienki, którą prowadzi do salonu: — Prawdziwy anioł z pani. O! co za szkoda, że nie poznaliśmy się temu lat czterdzieści!

W wypożyczalni.

— Proszę pana nie dawać mi takich grubych, ciężkich tomołów... bo moja żona czasem... tak że żartów lubi mi rzucić na głowę, co ma pod ręką!...

Co pomogło?

Młody doktor: — Aż sześciu pacjentów moich wyzdrowiało w tym tygodniu. Stary doktor: — Twoja własna wina. Wszakże nie było cię w domu w tym czasie!

Droga złość.

Mąż: — Ależ powiedz mi, Zosiu, dlaczego wy kobiety tak się stroicie i wciąż chcecie nowe suknie. Czy sądzicie, że takie zbytki mężczyznom się podobają? Żona: — Mylisz się, Alfonsie, nam jest obojętne, czy to mężczyznom się podoba czy nie, my chcemy tem tylko inne kobiety złościć!

Dzika moda.

Pewnego misjonarza zaprosiła bogata rodzina na obiad. Córki wystrykły się w eleganckie mody około azyi wycięte suknie. Ojciec domu tłómaczył to misjonarzowi w obecna modę, ale misjonarz odpowiedział spokojnie: "O, proszę, wcale mnie to nie razi, to dziesięć lat przebywałem wśród dzikich!"

Błędy drukarskie.

Pewnej kobiecie mieszczącej przy ulicy Koziej nr. 7 zaginął rynek.

Wielka liczba wróbli znajdowała się na duchu.

Kłaniam się Kości Dobrodziejowi!

Gdyby Bismarck jeszcze żył, byłoby gorzej.

Matka kochała rórki swe bardzo.

O żołnierzu w Prusach.

Żołnierz jest to osobnik: do udręceń się nadający, w koszarach mieszający, krótkie włosy noszący, głównie że wsi pochodzący.

często głód cierpiący, przez podoficerów wyzywanych nad komysnikami się śmiejących, w marszu idący, na rozkaz cicho stojący, w ćwiczeniach się nie uśmiechający, kropkę potu lejący, na prawo i lewo strzelający, groch i soczewicę jedzący, kilka fenygów dziennie zarabający, bały chętnie przyjmujący, dwie zimny marzacy, z rozpacy kapitulujący lub w leś sobie strzelający, na posterunku chętnie śpiący, jako wyższa istota się czujący, do kucharek nie umiagający, wielkim człowiekiem zostać chcący, za sławą goniący i wreszcie żandarmem lub stróżem zostający.

Rozmowa z głuchą.

Pewien pan idzie z chartami na polowanie i spotyka starą kobietę — A gdzie to paniczek idzie? — Na polowanie. — Na pokutowanie?! A co to paniczek niesie? — Fuzy.

— Rozumiem, pasy! A co to za panem leci? — To charty.

— O la Boga, czarty... Niech Pan Bóg ma paniczka w swojej opiece.

Ostróżnie.

— Cóż tam słyhać u mnie na wsi, mój Grzegorz.

— Nic, proszę jaśnie dziedzica, tylko że dwanaście koni urządziło bezrobocie.

— A to jakim sposobem?

— Bo pozdychały, proszę łaski jasnego pana.

Szczyt uczciwości.

— Macieju, muszę wam donieść bardzo smutną nowinę; wasz syn Walenty został przejechały przez pociąg.

— Gwałtu rety, czy aby nie przez nogi?

— A to dlaczego?

— Bo miał nowusienkie buty pożyczone od Bartka, to trza byłoby za nie zapłacić.

Pierwsza czynność.

A.: — Już pan na nogach? Wyśpałeś się pan dobie?

B.: — Tak, to była pierwsza moja czynność zaraz z rana!

Niepotrzebna nauka.

— Ach ty bębnie jeden, ja cię nauczę robić dziury w ubraniu!

— Nie potrzeba, plosię tatki, ja umiem.

Wystraszył się.

— Ny! dlaczego ty tak zerwałeś się Moritzleben?

— Ach, Rylke, ja tak się mocno wystrasilem we śnie. Sniła mi się że znalazłem portmonetkę, a w niej 1000 talarów.

— Ny, czemu się wystraszyć?

— Bo mi się sniło, że te pieniądze oddałem właścicielowi.

Nie ma czasu.

— Co to znaczy, że pani Wanda już pół godziny rozmawia z twoją żoną na schodach?

— Prosiłamsy, żeby weszła do pokoju, ale nie ma ani minuty czasu.

Przerażony.

— Ożeniłeś się z siostrą nieboszczki twojej żony, choć wcale ani ładna — ani bogata.

— Tak, ale zostałem przynajmniej przy jednej teściowej.

Dokładnie określ.

— Kiedyście się urodził?

— Nie wiem dokładnie, panie sędzio. To musiało być mniej więcej przed 20 do 30 laty, kiedy moja nieboszczka matka jeszcze żyła.

Niepocieszona żona.

— Mój Boże! pani w żalobie!...

— Nieszczęście, droga pani... Proszę sobie wyobrazić, mój mąż utopił się.

— Utopił się!

— Tak! i ciała jego jeszcze dotąd nie znaleźli!

— Niech się pani uspokoi, łyż w nieszczęściu nie pomaga, sama się pani tylko rozchoruje.

— Niech już pani nie pociesza. Smutek mój jest nieograniczony! Pojmuję pani: jeżeli ciała nie znajdą, to nie mam prawa wyjść za mąż!

Kwiaty i kłosa.

ODEBRALISMY z Europy z książką św. Wojciecha w Poznaniu bardzo pozytywne książki pod tytułem: Kwiaty i Kłosa. Zbiór utworów do deklamacyi wydał ks. M. Br. Zawiera 185 deklamacyi. Stosownie na wszelkie okazy, zebrał wierszki itd. W rozszere 402 stronice 1. 75c.

Książka ta jest dobrym podręcznikiem dla tych, którzy chcą uczyć się deklamować.

Adresować: W. Dyniewicz Pub. Co. 1113 Noble str. Chicago, Ill. x

NA CHOROBY NEREW I PECHERZA

Używaj w 24 godzinach wszelkie moczowe wydzieliny Każde pęcherzowe i moczowe choroby są spowodowane przez zanieczyszczenie krwi. Niezależnie od tego, czy choroba jest nowa, czy stara, należy ją leczyć. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń. Wymyć krew z zanieczyszczeń.

KTO CHCE

złatwić jaki gruntowy lub pieniężny interes w Starym Kraju, ten może się zgłosić osobie lub listownie do naszego Kantoru. Zawiadamiamy interesowanych, iż Kantor nasz jest powierniczym. Zatem kto ma jakie pieniądze z gruntu do zainwestowania, lub chce posłać pokornocięstwo, albo ukazać, nie jaką intabulację lub aktabulację, kto chce podać jaką prośbę do sądu, lub wyprosić swoją część czy to w austriackim, pruskim lub rosyjskim zaborze, ten niechaj się zgłosi do naszego Kantoru. Złuszczamy wszystkie sprawy gruntowe i spadkowe w Galicji i w całym Austro-Węgrzech. — Dalej sprzedajemy i zamieniamy domy, loty i farmy, niekurujemy od ognia i wypozyczamy pieniądze na zakupne propertów lub na budowę domów. Przyjmujemy pieniądze na wypozyczenie na procent na 1 hipotekę.

C. W. DYNIEWICZ & CO., 805 Milwaukee ave., blisko Division Tel. Monroe 1200. Chicago, Ill.

"Teraz jest czas"

do przeczytania waszej krwi i wzmocnienia waszego organizmu przed zimą

GENTIO-COMPOUND

Gentio Compound jest wartościową preparacją na leczenie anemii krwi, Pecherza, Nerek, Złogiska i Organów Urynowych. Gentio-Compound składa się z skoncentrowanych jasyrowych goryczy i jest bardzo wartościowe na dyspepsy i wysięczenia z utratą apetytu. Nie ma lepszej preparacji w dziedzinie lekarstw, jak Gentio-Compound. Aby przekonać się o tem, przyślijcie 35 centów przez Money Order lub w znaczkach pocztowych, a na tychmiast posłamy wam buteleczkę Gentio-Compound. Prześlijcie sami opłatny Adresować:



Photos by American Press Association.

Echa procesu posła demokratycznego Browne'a, oskarżonego o machinacje korupcyjne w Legislaturze Stanu Illinois przy wyborze W. Lorimera — senatorem związkowym: ława przysięgłych; sędzia Kersten — przewodniczący, prokurator Wayman, obrońca Erbstein i oskarżony Browne.

CHICAGO.

W ubiegły czwartek w szpitalu powiatowym zmarła 8-letnia Marya Radek, jak pogłoski krążą, na skutek pobicia ją przez starszą koleżankę zabaw. Podług raportu policyj, dziewczyna, której rodzice mieszkają pnr. 715 — 15 ul. została z taką mocą uderzona w brzuch, że wewnętrzne obrażenia śmierć jej spowodowały.

Rodzice domagają się śledztwa — a to wyjaśni niezawodnie właściwy stan rzeczy.

Na torach kolei "Atchison, Topeka and Santa Fe" pomiędzy ulicami 13 a 14 znaleziono 60-letniego K. Ferralla bez życia. Na ciele jego wiele było ran, wskazujących, że nieszczęśliwy padł ofiarą wypadku. W każdym razie wdrożono śledztwo, zachodzi bowiem podejrzenie, że Ferrall został obrabowany i zamordowany...

Z wysokości piątego piętra na dół spadł elewator w budynku p. nr. 433 W. Randolph str., a dwie jadące nim osoby S. Hansen, 6969 N. Ashland ave. i Fr. McCulloch, 2322 W. Monroe str., odnieśli ciężkie rany.

W domu pnr. 313 So. Clark str. policja znalazła gołazę chińskiego, Hong Shmra niezwygę na podłodze, z dwoma ranami na głowie, które — skądby pochodziły, nie wiadomo na razie. Wdrożono śledztwo.

W kościele św. Trójcy odprawiono została rano w czwartek o godz. 9-jej solenna Msza św. z okazji otwarcia wyższej szkoły św. Trójcy, którą celebrował Przew. ks. dr. Morrissey, C. S. C. Prowinęcał zgromadzenia św. Krzyża, w asystowaniu wiel. ks. St. Grzy, C. S. C. jako subdyakona. Kazanie okolicznościowe wygłosił miejscowy proboszcz Wiel. ks. K. Sztuczko, C. S. C. — Na Mszy św. obecni byli wszyscy studenci szkoły wyższej, liczni alumni szkoły parafialnej i spora liczba parafian.

Po odprawieniu Mszy św. nastąpiło powitanie gości przez Wiel. ks. proboszcza K. Sztuczke w sali zajmowanej przez szkołę wyższą poczem mowy wygłosili: Przew. ks. dr. Morrissey, C. S. C., sędzia Charles S. Cutting ze sądu Obwodowego, Adwokat Ludwik Pinderski jako prezes alumnów, p. Jan B. Wlekiński p. Józef P. Mallek i pan Jan A. Hibner. Kolejno nastąpiło odczytanie programu wyższej szkoły św. Trójcy przez brata Piotra, dyrektora trójcowskiej szkoły parafialnej a potem naznaczenie klas uczniom i rozdanie książek, a następnie odśpiewano wspólnie hymn nasz narodowy: "Boże coś Polskę."

W czwartek wieczorem, począwszy o godz. ósmej, odbył się w sali szkolnej na Trójcowie bankiet alumnów, urządzony celem upamiętnienia dnia, w którym na Trójcowie zapoczątkowano szkołę wyższą.

Ława sędziów wielkoprzysięgłych uznała winnym Pawła Ryckerskiego, który procesowany był za to, że dnia 3 kwietnia napadł na dra W. M. Sammis'a, praktykującego pnr. 3503 Beach ave. i

zadął mu trzy ciężkie rany postrzałowe.

Ryckerski tłumaczył się sędziom, że dra Sammis'a postrzelił w ucieczce, którego powodem był dr. Sammis, obywatel na bowiem ustawicznie, że Ryckerskiego napełniały wyleczył z jakiejś choroby, a przyrzeczenia swego nie dotrzymał.

Komitet Rady powiatowej, mianowany niedawno przez przewodniczącego rady Williama Bussego, aby opracować plany nowego szpitala powiatowego, miał w czwartek po południu posiedzenie. W obecnym szpitalu powiatowym, który wystawiono o pojemności 1-400, lecz się przeciętnie 1,700 chorych. Zabudowania są przestarzałe, nie zabezpieczone przed ogniem, potrzebują naprawy. Wobec tego, rada powiatowa zamierza pobudować na parcelach pomiędzy ul. Harrison, Wood, Polk i Lincoln dwanaście gmachów — przeważnie 6 piętrowych, gdzieby się mogło pomieścić 3,500 pacjentów. Komitet zdał sprawę z powierzonych mu czynności, a następnie zbierze się 19 września.

Farmer z Nilec Centre, nazwiskiem J. Henning, wzięty w obroty dwóch czystościeli kieszeń chłopskich i groźbom mu śmiercią, zabrali jego pugilares z kwotą \$10. Farmer jechał na swym wozie, dostarczając jarzyny do miasta, gdy bandyci wskoczyli na wóz i pieniądze od niego wymusili. Pomimo, że ich przechodnie, mimo- wali świadków napadu, na znacznej przestrzeni ścigali, bandyci zdolali ucieknąć.

Fr. Mierzwickiego, 3-letniego chłopczyka z pnr. 2119 N. Robey ul. zabił na miejscu tramwaj ul. Robey na północ jadący, przed domem pn. 2125 wspomnianej ul. Chłopiec nie widząc nadchodzącego tramwaju wpadł pod jego koła które go o straszną śmierć przyprawiły.

O godzinie piątej wieczorem przybył w czwartek do Chicago na dworzec kolei Northwestern pociąg, wiozący byłego prezydenta Stanów Zjednoczonych, pułkownika Teodora Roosevelta.

W południe już delegacja klubu Hamiltona, który eks-prezydenta zaprosił i gościł, wyjechała po niego do Freeport, Ill., gdzie go spotkano dążącego w powrotnym drodze z Milwaukee.

We Freeport zaszedł też wypadek wielce znamienity, który dziś już obiega cały kraj wieścią niezwykłą, a dowodzi o nadzwyczajnej stanowczości postępowania Roosevelta.

Na bankiecie wydanym na cześć Roosevelta miał być i senator Lorimer.

Gdy się o tem dowiedział z dziennika angielskiego, "Tribune" — Roosevelt, zażądał stanowczo od prezesa klubu Hamiltona, by zaproszenie Lorimera odwołał i oświadczył, że jeśli Lorimer będzie na bankiecie, to on nań nie przyjdzie!... Rad nie rad, prezes klubu, Batten zatelefonował do Lorimera odwołując zaproszenie.

Bądź co bądź wieczorem Lorimera na bankiecie nie było.

Krok ten Roosevelta wywołał podziw.

Całą drogę z kolei do hotelu "Congress" zalegały tłumy publiczności, wiwatujące na cześć ex-prezydenta; porządek utrzymywała policja pod osobistym dowództwem szefa Stewarda; Roosevelt kłaniał się na wszystkie strony, jadąc w otwartym samochodzie.

Na bankiecie owym w sali pomiejscowej, zebrało się niemal 1000 osób za specjalnymi zaproszeniami; wchodzących dygnitarzy witano oklaskami, jak więc Cannon, mówce Kongresu, który trzymał się na boku, nie wchodząc w drogę Rooseveltovi, Garfielda, byłego ministra spraw wewnętrznych, ex-wiceprezydenta Fairbanka, burmistrza Bussego i innych.

Wejście Roosevelta przyjęło z niesłychanym i długim trwającym entuzjazmem, oraz dźwiękami hymnu narodowego.

Biskup Anglikański Anderson, zachorował i nie mógł przybyć, więc w jego zastępstwie dziekan Summer odmówił modlitwy, poczem nastąpiła wieczerza. Po niej przemówienia. Mówili kolejno, prezes klubu Hamiltona Batten, gubernator Deneen, burmistrz Busse, a na koniec — Roosevelt.

Mowę jego — poświęconą sprawie walki z korupcją — przerywano ciągłymi oklaskami, a nagrodzono ją entuzjazmem trudnym do opisania.

Krótko jeszcze ex-prezydent rozmawiał z wybitnymi politykami, miejscowymi, a następnie pożegnawszy się ze wszystkimi, około 11 odjechał na stację "Union", skąd koleją "Pennsylvania" udał się do Cincinnati, Ohio. Na dworcu znowu zebrały się tłumy, które go żegnały w sposób owacyjny i entuzjastyczny.

Bolesław Pinderowski, lat 50 liczący robotnik, znaleziony został w piątek martwy na podwórzu gospody, prowadzonej przez Józefa Kaliskiego, pn. 4828 S. Paulina ulica.

Z początku myśleli, że padł on ofiarą zbrodni.

Odstawiono przeto zwłoki do zakładu pogrzebowego pn. 1720 W. 48ma ulica, gdzie policja przekonała się, że na zwłokach zmarłego nie ma żadnych śladów gwałtu.

Wobec tego, ustalono, że Pinderowski zmarł śmiercią naturalną.

Dwie kobiety i jeden mężczyzna zostali poparzeni na śmierć wskutek zderzenia się samochodu z pociągiem kolei Rock Island na krzyżówce ulicy 104; nadto jedna dziewczyna doznała w tym wypadku poważnych ran.

Na krzyżówce nie było strażnika, gdy nadjechał samochód, w którym znajdowali się: Piotr C. Lesterhouse, jego żona, pani Fredowa Kent i panna Anna Baker, i wpadł na pociąg towarowy. Na wagonie, w który uderzył samochód, znajdował się kocioł z roztopionym żelazem, kocioł ten przewrócił się, skutkiem uderzenia, a płynny metal wylał się na trzy najpierw wymienione osoby

i na samochód. Panna Baker na czas spadła z samochodu, tak, że tylko nogę ma poparzoną. Od gorącego żelaza zajął się samochód i tak trzy osoby zostały prawie zupełnie spalone.

Kiedy motorowy A. Chambers nadjechał kierowanym przez się tramwajem linii Archer ave, i mijając 38 ulicę, spostrzegł człowieka nieruchomo na torach tramwajowych leżącego. Zatrzymał tramwaj, aby w bezpieczne miejsce pójmanego, jak mu się zdawało — usunąć, przekonał się jednak, gdy podszedł do leżącego, że ma przed sobą trupa.

Zawiadomiona policja stwierdziła, że zabity w niewytłomaczony sposób jest 18 letni Andrew Sherinen z pn. 2621 Emerald av.

Na ciele zmarłego były liczne rany cięte i guzy, a i czaszka była pęknięta. Policja przypuszcza, że Sherina przejechał tramwaj, którego obsługa ponownie zabitego na tory złożyła, aby ewentualnie wina spadła na obsługę innego tramwaju. Zwłoki zabitego oddano do zakładu pogrzebowego R. Sloana.

15-letni Edward Grinne, z pn. 1920 S. Leavitt ul. zginął w piątek straszną śmiercią, skutkiem swej nieogłębności. Edward bawił się z towarzyszącymi na 21 pl. blisko Oakley ave. W trakcie zabawy przyszedł chłopcu nierozsądny pomysł wspiecia się na słup latarni elektrycznej. Kiedy się już do połowy wspiął, dotknął ręką drutu, elektrycznością naładowanego i spadł na bruk uliczny. Kiedy go współtowarzysze chcieli podnieść stwierdzili, że go zabił silny prąd elektryczny. Zwłoki oddano rodzicom.

PLAGA LUDZKOŚCI.

Najstraszniejszą plagą współczesnej ludzkości, która jak wampir przysra do każdego organizmu i ssie z niego krew pracy i trudu ludzkiego, jest militarizm. Ten militarizm pożera rok rocznie kilkadziesiąt procent dochodów każdego państwa. Ten militarizm jest zawsze i wszędzie "pierwszą koniecznością państwową", której zadość uczynić się musi, bez względu na to, czy reprezentacja parlamentarna godzi się na to, czy nie. U prugu militarysty kończy się zawsze władztwo parlamentów. Bez parlamentów nie można nie w państwie zrobić; wolno tylko bez parlamentu i wbrew parlamentowi brać pieniądze podatkowe i brać ludzi. To są dwie opoki, na których spoczywa współczesne państwo.

Strasne brzemie militarysty odczuwają dziś najpotężniejsze i najbogatsze państwa współczesnego świata. Im bowiem więcej bogactwa w danym państwie, tem więcej tego bogactwa idzie na cele militarysty.

Pod względem marnotrawienia owoców pracy ludzkiej na cele militarysty ogarnął wszystkie państwa w ostatnich latach prawdziwy szal. Ten szal mechanicznie u dziela się wszystkim bliższym i dalszym sąsiadom, idzie jak niezczepa fala po przez całą ludzkość, i odbija się o brzegi, wraca, i tak bez końca. — Kresu tego marnotrawstwa nikt dziś nawet w najdalszym horyzoncie nie dojrzy.

I co jest najboleśniejszą tragedią w tym niepomahowanym szale — to fakt, że to wszystko na darmo, na próżno, bez celu. Nie dlatego, że militarysty w swej istocie jest tylko smokiem, pożerającym pracę ludzką, a nieprzysparzającym bogactw, nie produkującym niczego. Ale także dlatego, że istota militarysty — zależna od metod strategicznych i postępu techniki — jest wiecznym i nieustannie zmienną. To, co wczoraj miało sens, dziś nie ma sensu, to co, wczoraj było ostatnim wyrazem twórczej myśli i ręki człowieka, to dziś jest przestarzałe, śmieszne.

To co wczoraj oceniano na dziesiątki i setki milionów, dziś może przedstawiać wartość starego żelaziska.

W ten sposób w bezdennej przepaści militarysty toną miliony za milionami, które w krwawym poście stworzyły miliony mrówek ludzkich, nie mających żadnego wpływu na istotę i formę militarysty.

Militarysty — to tragiczny symbol niemoce społecznej, krzywdy mas pracujących, które muszą zawsze rezygnować z owoców kultury, postępu i dobrobytu na rzecz nienasyczonego molocha. Setki i tysiące niezaspokojonych żądań, nierozwiązanych problemów, musi czekać długo, cierpliwie, na nasytienie się molocha militarysty, który atoli niczem i nigdy nasyć się nie umie i nie może.

I tak z pokolenia na pokolenie niszczeje ludzkość, patrząc, jak marnotrawi się owoc jej zabiegów i gospodarskich trudów.

Te to leż ludzkich i potu popłynę przy zmianie każdego systemu uzbrojenia, które zależne jest od kaprysu geniusza ludzkiego. Nie



Z pobytu Roosevelta w Chicago: ex-prezydent stojąc w samochodzie, wita klaskaniem w ręce dzieci szkolne.

tego geniusza, który buduje gmachy kultury i postępu, wieczne, nie zniszczenie po wieki wieków, ale tego geniusza, który idzie w służbę czynnika, który postępek upustem krwi społecznej znaczy.

Współczesny militarysty jest wiecznym wyrzutem sumienia grabieży człowieka, popełnionej na człowieku. Im większa była grabież tem silniejszych trzeba kohort do jej utrzymania. Ten instynkt grabieży stał się czynnikiem nieufności między narodami i państwami.

Państwo państwu stało się wilkiem. Naród narodowi wrogiem. Wielki cycha na słabszego od siebie — słaby patrzy bezustannie na palce silnego. Ludzkość zorganizowana w państwa kulturalne przemienia się w gromady ścigających i ściganych, jak za dawnych czasów, kiedy krzemienny topór rozstrzygał o bycie lub niebycie gromad ludzkich.

Ten stan chciwości pozostał niezmieniony w swej istocie; zmieniły się tylko formy. Pościg ten stał się kosztowniejszy i spadł strasznym brzemieniem na warstwę produkującą.

Przekleństwo tego brzemienia odczuwają dziś nie tylko ci maluczy, którym oczy otworzono na straszną zmorę militarysty. Odczuwają je także już władcy tego świata, którzy rozumieją, do jakiego stopnia można obciążyć społeczeństwa brzemieniem militarysty a gdzie mu kres położyć należy tak zwane konferencje pokojowe we własnym interesie.

Już od szeregu lat odbywają się zainaugurowane przez największego grabieżcę i ciemiężcę w całym świecie — cara Mikołaja krwawego.

Konferencje te nie wydały dotąd żadnego rezultatu, bo wszystkie usiłowania skoncentrowano dotychczas w jednym kierunku: aby się wzajemnie podeśły i oszukać. Konferencje te podsycały szal zbrojenia, zdawały go, bo dominującym na nich był instynkt grabieży.

Pięć milionów piór stalowych na dzień.

Jakie rozmiary przyjęła produkcja przemysłowa, która zaopatruje kulę ziemską w pióra stalowe,

można sobie mniej więcej przedstawić, gdy się dowiemy, że sam Birmingham ta stolica angielskiej fabrykacji piór stalowych w ciągu jednego tylko tygodnia wypuszcza w świat 80 milionów sztuk. Do wyrobienia tej niesłychanej masy piór stalowych potrzeba nie mniej jak 20 ton stali. Katalog jednej z większych fabryk wylicza około 5000 rozmaitych wzorów i nie popelnimy może wielkiej przesady, gdy się przyjmie, że na całym rynku znajduje się blisko 100,000 różnych form i odmian.

Stal, z której te pióra się wyrabia, przeżywa podczas całego procesu wytwórczego nie mniej jak dwanaście rozmaitych stadiów. Najnowsze modele maszyn, które mi w wielkich zakładach przemysłowych wybijają się pióra stalowe, są już do tego stopnia doskonałe, że jeden robotnik na dzień wyrobić może 45,000 piór.

Najnowszą gałęzią fabrykacji piór stalowych jest wyrób piór srebrno-platynowo-aluminiowo-brązowo-złoty. Główną siedzibą tej fabrykacji są Stany Zjednoczone.

"Severy Olej św. Gotharda jest wybornym linimentem", pisze p. Chas. Coniff, hotelista z Ashley, Pa. — "Miałem silne bóle w nogach, ale po natarciu nóg tym Olejem bóle zginęły w czterech dniach."

Na bóle i lamania, wywichnięcia i stłuczenia.

Na neuralgię i scyatykę, sztywność karku i bóle w krzyżu.

— UŻYWAJ ZAWSZE —

SEVERY Olej św. Gotharda

Jedyny rzeczywisty i od dawna wypróbowany liniment. Spróbuj go! Niezawodnie będziesz zadowolony z prędkiej ulgi, jaką ci przyniesie. Trzymaj go na półce w pogotowiu do użytku. Cena 50 centów.



Na opuchnięcia i zaognienia, kurcze i reumatyzm.

Na sztywność stawów i mięśni, bóle ramienia i bóle w piersiach.

Severy Lekarstwa są sprzedawane w aptekach. Żadne inne lekarstwa nie są "zupełnie dobre jak Severy" ani pod względem mocy, ani czystości, ani skuteczności. Upewnij się, że ci dają prawdziwe.

Przedwczesna starość

jest stanem, który następuje, gdy różne gruźliki limfatyczne są osłabione i nie spełniają swych czynności.

Severy Balsam życia

działa na różne narządy gruczołowe w taki sposób, że zaczynają czerpać jak należy potężność z żołądka i z jelit podczas trawienia, a przez to wlewają w człowieka nowe życie. Idealne lekarstwo na żółtobłąd, ból głowy, zatwardzenie i dyspepsyę. Cena 75 centów.

"Poprawiam się",

jest to zwykłe oświadczenie pacjenta, cierpiącego na choroby płucne (z wyjątkiem suchoty, jeżeli bierze

Severy Balsam na Płuca

Ma on za sobą rekordy pomyślnych uzdrowień za przecięg trzydziestu lat. Jest znany jako najrzetelniejszy środek na kaszel wszelkiego rodzaju. Cena: 25 i 50 centów

Pisz po poradę lekarską. Udzielamy jej darmo

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

POSZUKIWANIA.

ODDZIE JEST PEWNOSC, tam jest od-
waga. Mam odwieść twierdzić, że zioła
nr. 4 dr. Fischer wyłącza wszelkie
choroby bólowe i wewnętrzne. Także
ręce, że naze leki reumatyczne ZA-
WSZE skutkuje.

Kto prysła na kosztą przewyżki 4
marki pocztowe, otrzyma próbną pacz-
kę ziół, nr. 4, a za 10 centów wyślemy
baskę ognistą maści, na łamianie w
kościach; bóle w krzyżach, reumatyzm
etc. Jest to najniższa maść pod
niebem. Za tę nadzwyczajną ofertę,
spodziewam się, że każdy, który dozna
dłgi, opowie swym znajomym o tych
przodziwnych środkach.

Dr. Aug. Fischer Co. 966 Sycamore
str. Buffalo, N. Y. xxx

CHCESZ KUPIĆ farmę tanio wraz z
zabudową i inwentarzem na dogodnych
warunkach piaz do J. Kwaśniewski,
654 Becher str., Milwaukee, Wis. x

SPRZEDAJE szafki po kompa-
nijnym cenach, zatem jeśli kto chce
wygodnie i szybko pojechać do kraju
lub kogoś sprowadzić z kraju w naj-
lepszy sposób, ten niech tylko jedynie u-
da się do mnie.

Sprowadzam wszelkie Notaryalne
Europejskie dokumenty, jako to: po-
mocyństwa, dowierczoności itd, lega-
lizowane przez konsulatory i załatwiam
Wojakowe sprawy.
Jan Kozłowski, 73 West str. New
York, N. Y. x

Na wymianę za property w Chicago,
lub okolicy

grunt 70 akrów, porośnię drzewem, w
Oneida County Wisconsin, wartości
\$1500, oraz 2 loty próżne w Cragin,
w dobru położeniu wartości \$600.

Przyjmę property w Chicago lub
okolicy z niewielkim długiem oraz mo-
gę cię pieniędzy dopłacić.

L. W. Dyniewicz
1113 Noble str. Chicago, Ill. x

W STANIE NEW JERSEY poszukuje
się zdolnych agentów do kolektowania
i pozyskiwania nowych prenumerato-
rów na warunkach objętych instrukcją
"Gazety Polskiej w Chicago". W tej
sprawie należy się zgłaszać wprost na
adres: B. SUŁKOWSKI i CO., 22
Belmont Ave. NEWARK, N. J. Nad-
to powyższą filia jest zaopatrzona we
wszystkie książki wydawnictwa W.
Dyniewicza i Co. gdzie nabywać moż-
na po cenie na tych samych warun-
kach jak w redakcji.

Kupony na prenumeratę i książki dla
agentów wydaje ta filia.

Nowy generalny agent na miasto
Brooklyn, N. Y.

Niniejszym zawiadamiamy, iż p. John
Milawski z pod nr. 120 Grant st. jest
naszym generalnym agentem na miasto
Brooklyn. Pan Milawski posiada kwity
i upoważnienia do zbierania abonamen-
tów na Gazetę Polską, Tygodnik Powie-
ściowo-Naukowy i zbierania ogłoszeń,
oraz ma na składzie książki naszego
druku i nakładu i zaraz wydaje premie.
Sprzedaje także gazety agentom na
"atendach". Skład pana Milawskiego
jest zaopatrzony w doborowy wybór
książek powieściowych i do nabożeń-
stwa, różniadów itd.

Redakcja "Gazety Polskiej."

Nowy generalny Agent na miasto
Newark, N. J.

Niniejszym zawiadamiamy, iż p. B.
Sulkowski z pod nr. 22 Belmont, ave. jest
naszym generalnym agentem na miasto
Newark. Pan Sulkowski posiada kwity
i upoważnienia do zbierania abonamen-
tów na Gazetę Polską, Tygodnik Powie-
ściowo-Naukowy i zbierania ogłoszeń,
oraz ma na składzie książki naszego
druku i nakładu i zaraz wydaje premie.
Sprzedaje także gazety agentom na
"atendach". Skład pana Sulkowskiego
jest zaopatrzony w doborowy wybór
książek powieściowych i do nabożeń-
stwa, różniadów itd.

Redakcja "Gazety Polskiej."

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma śliczną
książeczkę przesłaną 40 stron druku
pod tytułem "Przyjaźni Zdrowia"
czyli rady i wskazówki na porę wio-
seną i letnią, za nadaniem dokład-
nego adresu i 2 centowej marki na o-
płatę przesyłki. Książeczka bardzo
pouczająca i wesół, pełna różnych
wierszy uciechających napisanych przez
naszych przyjaciół w Ameryce. Adre-
sować: Dr. Jan Chmiel-
nicki, 10 Perry str. Somerville, Mass. Sept 1

Redakcja "Gazety Polskiej."

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma śliczną
książeczkę przesłaną 40 stron druku
pod tytułem "Przyjaźni Zdrowia"
czyli rady i wskazówki na porę wio-
seną i letnią, za nadaniem dokład-
nego adresu i 2 centowej marki na o-
płatę przesyłki. Książeczka bardzo
pouczająca i wesół, pełna różnych
wierszy uciechających napisanych przez
naszych przyjaciół w Ameryce. Adre-
sować: Dr. Jan Chmiel-
nicki, 10 Perry str. Somerville, Mass. Sept 1

Redakcja "Gazety Polskiej."

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma śliczną
książeczkę przesłaną 40 stron druku
pod tytułem "Przyjaźni Zdrowia"
czyli rady i wskazówki na porę wio-
seną i letnią, za nadaniem dokład-
nego adresu i 2 centowej marki na o-
płatę przesyłki. Książeczka bardzo
pouczająca i wesół, pełna różnych
wierszy uciechających napisanych przez
naszych przyjaciół w Ameryce. Adre-
sować: Dr. Jan Chmiel-
nicki, 10 Perry str. Somerville, Mass. Sept 1

Redakcja "Gazety Polskiej."

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma śliczną
książeczkę przesłaną 40 stron druku
pod tytułem "Przyjaźni Zdrowia"
czyli rady i wskazówki na porę wio-
seną i letnią, za nadaniem dokład-
nego adresu i 2 centowej marki na o-
płatę przesyłki. Książeczka bardzo
pouczająca i wesół, pełna różnych
wierszy uciechających napisanych przez
naszych przyjaciół w Ameryce. Adre-
sować: Dr. Jan Chmiel-
nicki, 10 Perry str. Somerville, Mass. Sept 1

Redakcja "Gazety Polskiej."

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma śliczną
książeczkę przesłaną 40 stron druku
pod tytułem "Przyjaźni Zdrowia"
czyli rady i wskazówki na porę wio-
seną i letnią, za nadaniem dokład-
nego adresu i 2 centowej marki na o-
płatę przesyłki. Książeczka bardzo
pouczająca i wesół, pełna różnych
wierszy uciechających napisanych przez
naszych przyjaciół w Ameryce. Adre-
sować: Dr. Jan Chmiel-
nicki, 10 Perry str. Somerville, Mass. Sept 1

Redakcja "Gazety Polskiej."

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma śliczną
książeczkę przesłaną 40 stron druku
pod tytułem "Przyjaźni Zdrowia"
czyli rady i wskazówki na porę wio-
seną i letnią, za nadaniem dokład-
nego adresu i 2 centowej marki na o-
płatę przesyłki. Książeczka bardzo
pouczająca i wesół, pełna różnych
wierszy uciechających napisanych przez
naszych przyjaciół w Ameryce. Adre-
sować: Dr. Jan Chmiel-
nicki, 10 Perry str. Somerville, Mass. Sept 1

Redakcja "Gazety Polskiej."

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma śliczną
książeczkę przesłaną 40 stron druku
pod tytułem "Przyjaźni Zdrowia"
czyli rady i wskazówki na porę wio-
seną i letnią, za nadaniem dokład-
nego adresu i 2 centowej marki na o-
płatę przesyłki. Książeczka bardzo
pouczająca i wesół, pełna różnych
wierszy uciechających napisanych przez
naszych przyjaciół w Ameryce. Adre-
sować: Dr. Jan Chmiel-
nicki, 10 Perry str. Somerville, Mass. Sept 1

Redakcja "Gazety Polskiej."

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma śliczną
książeczkę przesłaną 40 stron druku
pod tytułem "Przyjaźni Zdrowia"
czyli rady i wskazówki na porę wio-
seną i letnią, za nadaniem dokład-
nego adresu i 2 centowej marki na o-
płatę przesyłki. Książeczka bardzo
pouczająca i wesół, pełna różnych
wierszy uciechających napisanych przez
naszych przyjaciół w Ameryce. Adre-
sować: Dr. Jan Chmiel-
nicki, 10 Perry str. Somerville, Mass. Sept 1

Redakcja "Gazety Polskiej."

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma śliczną
książeczkę przesłaną 40 stron druku
pod tytułem "Przyjaźni Zdrowia"
czyli rady i wskazówki na porę wio-
seną i letnią, za nadaniem dokład-
nego adresu i 2 centowej marki na o-
płatę przesyłki. Książeczka bardzo
pouczająca i wesół, pełna różnych
wierszy uciechających napisanych przez
naszych przyjaciół w Ameryce. Adre-
sować: Dr. Jan Chmiel-
nicki, 10 Perry str. Somerville, Mass. Sept 1

Redakcja "Gazety Polskiej."

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma śliczną
książeczkę przesłaną 40 stron druku
pod tytułem "Przyjaźni Zdrowia"
czyli rady i wskazówki na porę wio-
seną i letnią, za nadaniem dokład-
nego adresu i 2 centowej marki na o-
płatę przesyłki. Książeczka bardzo
pouczająca i wesół, pełna różnych
wierszy uciechających napisanych przez
naszych przyjaciół w Ameryce. Adre-
sować: Dr. Jan Chmiel-
nicki, 10 Perry str. Somerville, Mass. Sept 1

Redakcja "Gazety Polskiej."

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma śliczną
książeczkę przesłaną 40 stron druku
pod tytułem "Przyjaźni Zdrowia"
czyli rady i wskazówki na porę wio-
seną i letnią, za nadaniem dokład-
nego adresu i 2 centowej marki na o-
płatę przesyłki. Książeczka bardzo
pouczająca i wesół, pełna różnych
wierszy uciechających napisanych przez
naszych przyjaciół w Ameryce. Adre-
sować: Dr. Jan Chmiel-
nicki, 10 Perry str. Somerville, Mass. Sept 1

Zawiadomienie.

Rok szkolny w Seminarium Polskiem
w Orchard Lake, Mich. rozpocznie się
dnia 7 września br.

Po wszelkie wskazówki, informac-
je i warunki przyjęcia do zakładu, na-
leży się zgłaszać obojętnie lub listow-
nie do zarzą. Seminarium pod adre-
sem.

Rev. Witold Buhaczkowski, Rector of
Polish Seminary, Orchard, Lake Mich.
Sept. 15

POTRZEBUJEMY AGENTÓW waze-
dzie, gdzie się znajduje Polonia; jeżeli
chcesz swój byt polepszyć, uszyść szcze-
ście, które puka do twoich drzwi;
wielki zarobek; naszych artykułów po-
trzebują w każdym domu; załącz markę
po objaśnienia. Adresujcie: Krakow
Medicine Co. Box 1254 Chicopee, Mass.
43

NA WYMIANĘ wielki murywany
dom z grosernią za dobrą i dobrze za-
gospodarowaną farmę. Właściciel far-
my, chcący się zamienić, niech wazy-
tko dokładnie w liście opisz; adres:
Michał Mazurkiewicz 1844 N. Ashland
ave., Chicago, Ill. 39

NA WYMIANĘ dobre property przy-
noszą rentu \$75.00 miesięcznie. Tylko
właściciel farmy niech się zgłosi obo-
jętnie lub listownie. Adres: Antoni Cze-
chanowski, 1363 Cornelia str. Chicago
Illinois. 37

70 akrów farma do sprzedania z do-
brymi budynkami; ziemia urodzajna;
25 akrów pod plugiem, resztę las i pa-
stwiśko za cenę \$950. Z tego potrzeba
\$650 zaraz a \$300 na mortgage. Inte-
resujący raczą się zgłosić na powyższy
adres: W. Sulkowski North Ashford,
Coan Care C E Buell. 37

Czarna Magia.
KTO chce otrzymać prawdziwe książ-
ki i bardzo ciekawe sekrety. Takowe
dostanie u nas. Kto nadałby swój adres
i 2 centową markę; pisz zaraz do A-
frican Novelty Supply. 939 Milwaukee
Ave., Chicago, Ill. 39

ADAM Malinowski poszukuje brata
swego Ant. Malinowskiego; niech się
zgłosi do 528 W 20 Pl. Chicago. 36

ZMIANA.
Czytajcie Farmerzy!

Na wymianę wielki murywany budy-
nek z grosernią i pięć mieszkań; przy-
noszą miesięcznego rentu \$92. Za dobrą
i dobrze zagospodarowaną farmę i ty-
lko właściciel farmy, chcący się za-
mienić, niech wszystko dokładnie w
liście opisz; adres: Michał Mazurkie-
wicz 1844 N. Ashland ave., Chicago,
Ill. 39

ZAWIADAMIAMY wszystkich
naszych klientów i przyjaciół, że p. B.
Sulkowski powrócił już z kraju po po-
myślnym załatwieniu powierzonych
nam trudnych i zawiłych spraw sa-
dowych i majątkowych, których inne
biura załatwić nie mogły. Kto więc,
ma jaką sprawę sądową, gruntową,
lub notaryalną, powinien się zwracać
tylko do nas, bo my załatwiamy pręd-
ko i pomyślnie.

We wszelkich sprawach adresować li-
sty. — Sulkowski i Co. 22 Belmont
ave., Newark, New Jersey. 37

DO SPRZEDANIA.

50 akrów farma w ślicznym polo-
żeniu blisko wioski Torunia-Wisconsin.
Wszystkie wygody; blisko 1 i pół mili
do polskiego kościoła i szkoły Mieczar-
ni i groserni. Bardzo blisko poczta i
telefon. Duża budynek; dom mieszka-
ny; pod domem dwie piwnice; stodoła;
2 wozownie; chlew; śpiżarnia; czysta
złotowa woda; farma jest ogrodzona
plotem drutowym. Grunt urodzajny;
czarna gleba; ziemia pod plugiem; 20
akrów grubego drzewa; 10 akrów łąki;
siano zwykle się sprzedaje; kowcy ko-
nie; wozy; sianie i różne maszyny (far-
mierskie); kłoby chciał kupić tę dobrą
farmę, to teraz ma dobrą sposobność;
tanie ją kupić bo właściciel jest zmu-
szony sprzedać z powodu słabości; o-
becnie bowiem leży lat 78 i nie ma
żadnej rodziny; cena \$3,500. Kłoby nie
miał takiej sumy, to choć połowę mu-
si wpłacić, resztę zaś na łatwe spłaty;
interesowani mogą pisać po bli-
ższe informacje do: Tomasz Nygowski;
Stevens Point, Wis. RFD 6 39

POSZUKUJE w ważnym interesie

swego krewnego Józefa Zalińskiego,
który przebywał dwa lata temu w Chi-
cago, pochodzący z Polski pod zaborem
rosyjskim; kłoby z szanownych rod-
ziców o nim wiedział, albo on sam, nie-
chaj da znać do Józef Trojanowski, 67
Person str. Buffalo, N.Y. 37

Proponujemy małżeństwo.

WDOJECIE lat 30; bezdzietny, in-
teligentny poszukuje towarzyszy życia,
panny lub wdowy. Łaskawa panie wo-
dę oferty raczą nadesłać na adres: W.
J. Gumiński, P. O. Bridgeport, Pa. R.
F. D. 1. 37

DARMO! Kto prysła swój adres

2c markę pocztową, ten otrzyma Wiel-
ki Polski Katalog ilustrowany instru-
mentami muzycznymi i fonografami. Ad-
res: Henryk Schunke, 1080 Broadway
Buffalo, N. Y. 1910

POSZUKUJE Ignacy Borkowski

ze Sarnowa; Gminy Skempe powiat Sippa
Gubernii Polak poszukuje Mikolaja
i Piotra i Władysława Borkowskich; o-
ni pochodzą z Olska gub. Plockiej i
mają przebywać w Brooklinie; kłoby
o nich wiedział lub oni sami, niechaj
dszą znać na adres: Ignacy Borkowski
South Park Pa. Box 793 Cambria Co.
37

Nowi agenci.

Ob. J. Tomaszewski, 1041 Liebtgów
str. Philadelphia, Pa. kolektuje w Phi-
ladelphia i okolicy.

Ob. Aug. Klebek Box 688 Proctor
Vt. kolektuje w Proctor i okolicy.

SZANOWNY CZYTELNIKU!

Coś nowego i ciekawego, czego nigdy
nie użyłabyś przez całe życie. Przyjdź
dwucentową markę na odpowiedź, a
natychmiast otrzymasz pocztą wszyst-
kie informacje, adres: John Pikowitz,
4517 Justine str., Chicago, Ill. 39



Telegraf bez drutu na aeroplanie Glenn Curtissa; rycina przedstawia pierwszą próbę nowego zastosowania wynalazku.

Ostatnie Wiadomości.

PRAWYBORY.

Zwracamy uwagę naszych czy-
telników, iż w czwartek 15-go
września odbędą się prawybory.

Kandydatów na urzędy jest w
Chicago w tym roku więcej, ani-
żeli kiedykolwiek było dotychczas.
Na urzędy stanowe jest kandyda-
tów 12, na członków kongresu
144, a członków legislatury 722,
na urzędy powiatu Cook 211, na
sędziów powiatowych 32, a na sę-
dziów municypalnych 44.

Którzy z nich będą regularni-
mi kandydatami każdej partii,
rostrzygnie się właśnie we
czwartek, d. 15 bm., na prawybo-
rach. Nie należy prawyborów
lekceważyć, jak to czyni wielu
obywateli: jeżeli chcemy, żeby
z ubiegających się o urzędy o-
trzymali nominację, to musimy
postarać się o to, by na prawybo-
rach otrzymali jak największą i-
łość głosów.

Ponieważ przekonał się, że
wielu naszych polskich oby-
wateli jeszcze dobrze nie rozu-
mie tego, przeto zaznaczamy tu
wyraźnie, że biorąc udział w pra-
wyborach, koniecznie trzeba się
oświadczyć za kandydatami pew-
nej oznaczonej partii. Nie moż-
na równocześnie brać udziału
w prawyborach i demokratycznych
i republikańskich, nie można
przeto oddać równocześnie głosu
jakimś demokratycznemu kan-
dydatowi na pewien urząd i repu-
blikańskiemu kandydatowi na u-
rząd inny, — co we właściwych
wyborach jest możliwe.

Z Polaków są kandydatami na
różne urzędy następujący:

I. Demokraci:

Na urząd asessora: Frank J. Ko-
ralewski [w całym powiecie jest
on kandydatem], znany adwo-
kat, obecnie alderman 16 war-
dy.

Na komisarza sanitarnego: Sta-
nisław Adamkiewicz [w całym
dystrykcie sanitarnym], pre-
zydent Zjednoczenia Pol. Rzym.
Kat.

Na komisarzy powiatowych: Sta-
nisław Kuflewski i Robert Le-
nard [w całym mieście Chicago].
Na senatorów stanowych: Piotr
Jezierski [w 9 dystrykcie obej-
mującym wardę 5 i części war-
dy 4 i 12], Jan Przystalaki [w
13 dystrykcie obejmującym
wardę 8 i 33 i południowo-
wschodnią część wardy 7] i
Józef H. Helminiak [w 27 dy-
strykcie, obejmującym wardę
18 i części wardy 16 i 17].

W ostatniej chwili dowiaduje-
my się, że pan Helminiak wyco-
fał swoją kandydaturę dla dobra
polskich kandydatów na demo-
kratycznym tykcie.

Na posłów do legislatury:

W 15 dystr. obejmującym 9
10 i 11 wardy: Jan W. Reimer
i W. J. Laskowski;

W 25 dystrykcie [wardy 27 i
28]: Józef L. Lisack, 3549 Di-
versy ave. i Frank H. Land-
messer, 4624 N. 47th court.

W 27 dystrykcie: Teofil Weyna,
1020 Milwaukee ave.; Józef Pi-
tlack, 1308 Crittenden str.;

Antoni J. Onecki, 906 Milwau-
kee ave. i Max Lewandowski,
660 Milwaukee ave.

II. Republikanie:

Na komisarza sanitarnego: Dr. E.
T. Napieralski.

Na senatora stanowego w 15 dy-
strykcie: Jan M. Sienkiewicz,
1838 So. Ashland ave.

Na posłów do legislatury: W 9
dystrykcie: Jan J. Fruzyrna,
3043 W. 21st place; w 15 dy-
strykcie: Frank J. Karch, 1722
So. Ashland ave.; w 27 dy-
strykcie: Albert Rostenkowski,
1261 Noble str.

Kandydatów na inne urzędy Po-
lacy nie mają.

Z pomiędzy kandydatów nie
Polaków polecamy byłego wapo-
nika firmy adwokackiej, do któ-
rej pan Jan F. Smulski należał,
Joseph B. David, adwokat, który

ubiega się o nominację demo-
kratyczną na sędziego wyższego są-
du; a także i pan G. Charles Grif-
fitha, demokratyczny kandydat na
powiatowego superintendenta
szkol.

Ponieważ chodzi o to, żeby
polscy kandydaci otrzymali no-
minację, przeto każdy obywatel
Polak w celu przysporzenia im
głosów powinien wziąć udział w
prawyborach w przyszły czwar-
tek: demokraci każdy w demo-
kratycznych, a każdy republika-
nin w republikańskich.

Wypadki kolejowe.

KNOXVILLE, Tenn. — Pociąg
osobowy linii Louisville i Nash-
ville No. 34 wykoleił się wskutek
uszkodzenia zwrotnicy pół mili na
północ od Williamsburg, Ky.
Konduktor lokomotywy Sudburg
został na śmierć zduszony a pa-
laez E. Branch tak poparzony, że
wskutek tego umarł. Z podróz-
nych nikt nie odniósł szwanku.

INDIANAPOLIS, Ind. — W
Brightwood, na przedmieściu In-
dianapolis zderzył się dwa pocią-
gi kolejowe, a mianowicie pociąg
kolei Big Four No. 9 z Cleveland
i pociąg specjalny, w którym je-
chali żołnierze gwardii krajowej
Stanu Kentucky do Fort Benjamin
Harrison. Zabici zostali E. C. Ike
palacz i Samuel Densonore, kon-
duktor lokomotywy a ciężko po-
kaleczeni George W. Kurtz z U-
nion City, Ind. i Charles Adams,
palacz z No. 9. Pierwszy pociąg
z Kentucky udawał się na manewra
ale nikt z żołnierzy nie został za-
ranny lub skałeczony. Pociąg oso-
bowy wpadł na pociąg specjalny na
bocznym torze stojący, wskutek
jakiejs wadliwości zwrotnicy.

Demokraci górą w Stanie Maine.

PORTLAND, Maine. — Rezul-
tat wyborów poniedziałkowych
przeszedł najsmielšie oczekiwan-
ia demokratów, odnieśli oni olbrzy-
mie zwycięstwo, obrali gubernato-
ra znaczną większością głosów, w
czterech dystryktach przynaj-
mniej trzech członków kongresu i
wedle wszelkiego prawdopodob-
ieństwa będą mieli większość w
legislaturze, która obiera senato-
rów. Zdumienie panuje
nie tylko w kołach republikań-
skich, ale także i pomiędzy demo-
kratami: od lat blisko 30, Maine
nie miało gubernatora demokraty-
cznego a szczególną przyczyną
jest, że gubernator właśnie obra-
ny, Frederick M. Plaisted, jest
synem ostatniego gubernatora de-
mokratycznego Stanu, Harrisa
Plaisteda, obranego w roku 1881.

Dotychczas nadeszły raporta ze
wszystkich okręgów z wyjątkiem
48 mających; w tych kandydat de-
mokratów na gubernatora, Pla-
isted otrzymał 72,708 głosów, a
republikański jego rywal Fernald,
63,715. W roku 1906 otrzymał re-
publikański kandydat Cobb 68,087
głosów, a demokraci Davis 60,
784 głosów.

Dochody pocztowe w Chicago
większe od New Yorku.

WASHINGTON. — Po raz pier-
wszy w dziejach departamentu po-
cztę dochody jednego z najsiecia
miasta Chicago przewyższyły do-
chody miasta New Yorku. W sier-
pniu br. w Chicago dochody te
wyniosły \$55,699 więcej, aniżeli
w Nowym Yorku. W stosunku do
sierpnia zeszłego roku, zwiększy-
ły się dochody w Chicago o 18-
16 procent. Przeciwnie przysto-
dochów pocztę w 50 większych
miastach Stanów Zjednoczonych
w miesiącu sierpniu wynosił 16
procent; zmniejszył się jednak w
czterech miastach a mianowicie:
w Buffalo, N.Y.; Seattle, Wash.;
Des Moines, Ia.; Salt Lake City
Utah.

Rezultat wyborów w Arkansas.

LITTLE ROCK, Ark. — Wedle
raportów nadechodzących z róż-
nych okręgów wyborczych, demo-
kraci zwyciężyli zwykłą swoją
większością; prawdopodobnie też
wypadło głosowanie na korzyść i-
nicytatywy i referendum. Demo-

kratycznym kandydatem na guber-
natora był George W. Donaghey,
a republikańskim Andrew I. Ro-
land.

CHICAGO.

Dziesięciu największych "baro-
nów mięsnych" uznano winnymi
stworzenia "trustu mięsnego".

Uczynił to specjalny sąd
przysięgłych pod przewodnictwem
sędziego Landisa.</